

Zajtra

**GLASILO SLOVENSKE
ŽENSKE ZVEZE V AMERIKI**



ROBERT and WILLIAM DICKE
Darling grandsons of our founder
Mrs. Marie Prisland



The Dawn **OFFICIAL
PUBLICATION**
**OF THE SLOVENIAN WOMEN'S UNION
OF AMERICA**

SLOVENIAN WOMEN'S UNION OF AMERICA

Organized December 19, 1926 in Chicago, Ill.
Incorporated December 14, 1927 in the State of Illinois

SLOVENSKA ŽEN. ZVEZA V AMERIKI

Ustanovljena 19. dec., 1926 v Chicagu, Illinois
Inkorporirana 14. dec., 1927 v državi Illinois

MEMBER OF:

National Council of Catholic Women
The Catholic Association for International Peace
Women's Action for Victory and Lasting Peace
Common Council for American Unity

Spiritual Advisor — Rev. Matthew F. Kebe.....223 - 57th St., Pittsburgh, Pa.
Founder-Honorary President—Marie Prislant . 1034 Dillingham Ave., Sheboygan, Wis.
President — Albina Novak.....6516 Bonna Avenue, Cleveland, Ohio.
1. Vice-President — Mary Godez.....526 Water Street, Sheboygan, Wis.
2. Vice-President — Mary Urbas.....15312 Holmes Avenue, Cleveland, Ohio.
3. Vice-President — Mary Theodore.....Rte. 1 Box 30, Hibbing, Minnesota.
4. Vice-President — Mary Markezich.....2809 East 95th St., South Chicago, Ill.
5. Vice-President — Mary Tomasic.....Box 202, Strabane, Pa.
6. Vice-President — Anna Pachak.....322 West Northern St., Pueblo, Colorado.
Secretary — Josephine Erjavec.....527 North Chicago Street, Joliet, Illinois.
Treasurer — Josephine Muster.....714 Raub Street, Joliet, Illinois.
1. Trustee — Mary Lenich.....609 Jones St., Eveleth, Minnesota.
2. Trustee — Josephine Zeleznikar2045 W. 23rd St., Chicago 8, Ill.
3. Trustee — Ella Starin17814 Dillewood Rd., Cleveland 10, Ohio.

STANDING COMMITTEES

ADVISORY COMMITTEE

President — Frances Susel.....15900 Holmes Avenue, Cleveland, Ohio.
Helen Corel.....67 Scholes Street, Brooklyn, New York.
Anna Kameen.....Depot Street, Forest City, Pennsylvania.

EDUCATIONAL COMMITTEE

President — Albina Novak.....6516 Bonna Avenue, Cleveland, Ohio.
Anna Petrich.....2178 Burton Street, Warren, Ohio.
Gladys Buck.....10036 Avenue L, South Chicago, Ill.
Sophie Golob.....737 Holmes Street, Indianapolis, Indiana.
Marie Schlamann222 West 7th Street, Leadville, Colorado.

YOUTH AND RECREATION COMMITTEE

Director of drill teams — Marie Floryan.....5830 W. Mineral St. West Allis, Wis.
Director of Juvenile Activities — Evelyn Krizay.83 - 29th St., Barberton, Ohio.
Directors of Sports:
Midwestern division — Josephine Ramuta, 1305 No. Center St., Joliet, Illinois.
Eastern division — Elinore Malensek, 3524 E. 82nd St., Cleveland, Ohio.

ZARJA — THE DAWN

URADNO GLASILO SLOVENSKE ŽENSKE ZVEZE V AMERIKI
OFFICIAL PUBLICATION OF THE SLOVENIAN WOMEN'S UNION OF AMERICA

PUBLISHED MONTHLY — IZHAJA VSAK MESEC

Annual Subscription \$2.00 — Naročnina \$2.00 letno
For SWUA members \$1.20 annually — Za članice SŽZ \$1.20 letno

Managing-Editor
Albina Novak

Publisher, "Zarja", 1637 Allport St., Chicago 8, Ill.

Editorial office:
6516 Bonna Avenue, Cleveland (3), Ohio
Telephone Express 2812

"Entered as second class matter November 13, 1946, at the post office
at Chicago, Illinois, under the Act of August 24, 1912."

All communications for publication must be in the hands of the Editor by the
tenth of the month for the next issue and must be indorsed by the writer. If typewritten
use double-space and if hand written use ink. Write plainly, especially names and on
one side of paper only.

Vsi dopisi morajo biti v rokah urednice do 10. v mesecu za prihodajo izdajo in pod-
pisani po pisateljevi. Pišite s črnilom in samo na eno stran papirja. Pri imenih pazite,
da so razločno pisana.



LETO XIX—ŠT. 7

JULY, 1947

VOL. XIX—NO. 7

Prelepi poletni čas je med nami!

Dragé odbornice in članice!

KAKOR vse vemo, sta meseca julij in avgúst najtoplejša meseca v letu. V teh mesecih pa je v Zedinjenih državah tudi obilica božjih darov; dežela nam daje bogato letino zlatormenega žita, sočnega sadja in svežega sočivja. Resnica je, da je Amerika krasna, dežela blagostanja in čudovit ter zavidanja vreden kraj za življenje. Toda, če že govorimo o obilici in blagostanju, bi bili sebični in nepatriotični, če bi ne bili pripravljeni deliti svoje obilice z ubogimi žrtvami, ki so tekom vojne izbežnile smrti in ki se zdaj bore za svoje golo življenje. Kot Amerikanci imamo dosti, za kar smemo biti hvaležni in kot fraternalisti bi morali kazati drugim pot ter si prizadevati, da bi tudi drugi razumevali te potrebe ubožnih ter jim po svojih močeh pomagali. Jaz sem mnenja, da je vsaka članica naše Slovenske ženske zveze pripravljena doprinesiti še nadaljne žrtve ter da je voljna deliti blagostanje dežele z onimi, ki so manj srečni od nas, da bi tudi oni lahko živeli. V zaupanju do onih, ki so na vodilnih mestih naše dežele, katero bodo vodili po pravi poti, smo uverjene, da bo sedanja kritična perioda kmalu minila ter da bo svet postal spet normalen. Do tedaj pa bodo naše članice - o tem sem prepričana - radovoljno in z vsem srcem sodelovale z vsakim narodnim programom za odpomoč trpečim in gladujočim ljudstvom.

Torej naj bosta prihodnja dva meseca pri Slovenski ženski zvezi - "Meseca prijateljstva." Individualno prijateljstvo in vsako lepo ter koristno prizadevanje tvori krasoto fraternalističnega dela, ki izpričuje svojega duha v resničnem prijateljstvu v naši organizaciji. Nadaljni konkretni dokazi tega duha prijateljstva so vidni v naši MATI - HČI kampanji, ki je zdaj v teku in ki bo zaključena dne 30. septembra, in v Šolskem ter Dobrodelnem skladu, kateri upamo, bo kmalu dosegel svojo kvoto.

Govoreč o "MATI - HČI" kampanji, ne morem reči drugega, kot da se sleherni slovenski materi spodobi vpisati svojo hčerko v organizacijo, ki bo ostala trajen spomenik slovenskega ženstva v Ameriki. Poletni čas je vedno čas inspiracije, kajti vse v naravi stremi k novi rasti. Isto se lahko reče o času kampanje. Ako bomo skrbele za svojo organizacijo ter ji dale dovolj moralne in materialne podpore, bo z vsakim novim dnem še krasneje rasla in uspevala. Vsi oni, katerim nikoli ne uplahne njihovo navduše-

nje do napredka, so bogato nadarjeni. Ljudje sklepajo nova prijateljstva in se udeležujejo v vedno dobrih delih, kar jim nudi vedno nove interese v življenju. Zato sklenimo, da bo vsak posamezen dan našega življenja - dan dobrih del in upanj po napredku, zlasti po napredku v naši organizaciji. Kakor Vam je vsem znano, so vse naše tajnice v kampanjskem odboru, jaz pa upam, da bo vsaka izmed njih naredila še načrte za svojo lastno kampanjo. Razumljivo je, da pričakujemo dobro voljo in podporo tudi od vseh ostalih članic vseh naših podružnic. Torej stopite vse 100 procentno ob strani svojih tajnic in ostalih odbornic, pa boste dosegle lepe uspehe pri svojih podružnicah!

Verujoč, da morajo priti jutrišnji voditelji iz današnje mladine, čutimo, da je pomoč naši mladini v njenem prizadevanju do boljše izobrazbe, važna stvar pri naši organizaciji. Naš Šolninski in Dobrodelni sklad sta eden izmed virov materialne pomoči, ki jo bo delila naša Zveza naši mladini v njenem prizadevanju po večji in popolnejši izobrazbi, za kar pa sama nima dovolj sredstev. Ali bi torej ne prispevale nekaj v ta sklad ta mesec, da se čim prej uresniči načrt cilja in da čim prej lahko pričnemo s tem humanitarnim delom? Zapomnite si, da bo morda vprav vaš dolar, ki bo pripomogel do boljše usode tega ali onega mladega življenja! Prosti taki prošnji ne more nihče zapreti svojega srca! Torej pomagajmo, pomagajmo vse!

Ta mesec imam za vas zelo žalostno sporočilo. Moj oče, čigar slika je bila natisnjena na platnicah Zarje zadnjega meseca, žal ni doživel njene izdaje, da bi jo videl. Stvarnik ga je poklical k Sebi v ponedeljek zjutraj, 2. junija 1947. Tisti izmed nas, ki smo ga najbolj ljubili, ga bomo najbolj pogrešali, toda tolaži nas zavest, da je bil poklican pred nami, da nam pripravi prostor ob sebi v nebesih, kjer se bomo, drug za drugim, z njim spet sešli. Globoko sem hvaležna vsem za izraze sožalja naši rodbini ob času naše velike žalosti in potrnosti.

Ob zaključku še par besed o prijateljstvu: "Prijateljstvo je kot drevo, čigar močne korenine tiče globoko v hladni, vlažni zemlji; svoje veje izteza proti nebu ter daje po božji roki svoj slasten sad. Širimo prijateljstvo do vseh s katerimi pridemo v dotiko, ker s tem bomo doprinesle tudi svoji organizaciji napredek in lep ugled! Iskreno Vaša predsednica-urednica,

ALBINA NOVAK

IZ ŽIVLJENJA ZA ŽIVLJENJE

— Rev. M. Kebe

STAVBE ŽIVLJENJA.

KOČE, hiše in palače zidamo iz lesa, opeke in rezanega kamena. Duhovna stavba mojega življenja pa je zgrajena iz vseh mojih misli, želja in dejanj, katera sem izvršil do sedaj in iz onih, kakoršna bom še storil do konca svojega življenja. Na meni je ležeče, ali bo ta stavba lepa, koristna in sorazmerno, v lepem slogu, zgrajena, čista, ali pa grda kot neosnažen hlev ali svinjak. Stavba mojega življenja bo potem ali moja čast ali moja sramota. Kakšna bo? Taka, kakoršne so moje misli, želje in dejanje iz dneva v dan, leto za letom, odkar se zavedam, pa vse do trenutka, ko mi dober človek zatisne oči pri ločitvi iz tega sveta. Besedo in dejanje polagam na misel in željo, kakor zidar opeko.

Zato pa ni vse eno, kaj mislim, govorim in delam, kakšne naklepe zasledujem. Kakor hitro sem si namreč osvojil misel, izgovoril besedo, ali storil premišljeno dejanje, je vse to že vzdano v duhovno stavbo mojega življenja. Zidar gleda na svoje gradivo, pazi kaj polaga v zidovje. Gnoja ne bo rabil za malto niti trhovine mesto opeke in kamna; zidovi bodo strogo navpični. Če ne pazi na vse, bo moral podirati ter iznova graditi, ako bo hotel stavbo izgotoviti po načrtu in dogovoru.

Načrt za duhovno stavbo mi daje krščanska vera in božje ter cerkvene zapovedi; uporabljal bom svinčenico (plombo) in pravokot svoje vesti. Moj ujec si je nadel za geslo svojega življenja: Delaj, kot da boš večno živ; moli, kot da boš jutri umrl. Delo ga je veselilo, brezdelje žalostilo in morilo. Takrat ni mogel noben kmet napredovati. Oblasti so smatrale kmete le za vir dohodkov. Nihče ni mislil na izboljšavo njih položaja. Ujec je vkljub vsemu vsaj nekoliko prigospodaril. Bil je svoj, samozavesten mož. Po dobro opravljenem delu se je rad malo pošalil. Klet ni nikdar, molil pa. Računal je z bodočnostjo, zato ga ni nobena predvidljiva nadloga tepla. Ne beseda, ne jok, ne težava ga ni mogla spraviti od dobro premišljenega sklepa. Zadevo je vsekakor izvršil. Do včeraj je delal in mo-

lil, danes je umrl, in čez tri dni je ležalo njegovo telo v grobu. Bil je le kmet, toda njegovo življenje je sličilo granitni stavbi, kakoršne sam cesar ni premogel v duhovnem smislu. Prepričan sem, da ga je Bog brez odloga k sebi vzel.

Poznal sem pa delavca, ki ni lastoval niti strehe nad glavo, in vendar si je zgradil zlato duhovno stavbo življenja, veliko in prostrano. Pred mojimi očmi je rastla. Bil sem poleg, ko je odšel po svoje plačilo. Imel je tri sine in dve hčeri. Njegova žena je bila začetkom trpka in trda kot zelena tepka. Že sem se bal, da ga bo speljala po svojem, toda je zmagala njegova dobrotta. Omedenela je in postala iz nje sladka mati in žena. Njen John je bil pri njej vse, kar je dobrega na svetu. Saj je tudi bil najboljši človek, kar sem jih kedaj poznal. Ljudje so govorili za njegovim hrbtom da je blaga duša. Nihče mu ni imel česa zavidati. Svoje poštenje si je pa tako pošteno zoslužil, da mu ga že radi slovesa ni mogel nihče kratiti. Vsi otroci so se navzele dobrote svojih starišev. Šeasoma so mu kupili štiri akre zemlje, "da bo na starost z materjo kokoši redil". Pri kopanju za temelj koče je naletel na trhel gnil porobek in pod njim na železen lonec zlatega in srebrnega denarja iz državljanske dobe. Skoraj zapriseči sem ga moral, da je najdlbo zase ohranil, ker lonec je hotel odnesti na policijo. Prej ko je dušo izdihnil je še enkrat odprl oči. Zasijsale so v taki svetlobi, da me je zdrznilo. Potem se je tako sladko nasmehnil, kot otrok materi, le bolj goreče-ganutno, in v tem hipu dahnil iz sebe besedo "Bog" in dušo. Pokleknil sem in ga prosil, naj moli zame in župnijo. Njegova žena je šla kmalo za njim, vsa srečna, kot da odhaja na najlepšo veselico, kakoršnih ni na tem svetu. Saj je šla!

Seveda poznam tudi drugačne stavbe življenja, zidane, vsakovrstno, na napuhu, lakomnosti, nečistosti, nevošljivosti, požrešnosti, jezi in lenobi. Zidava je človeška, stavba živalska. Najboljše bi bilo vse skupaj zažgati. Tudi take stavbe poznam, ki jih je treba očistiti, pa bi bile lepe; malo pokrpati in po-

praviti. Toda, življenje pohaja. Vsak človek mora graditi zase, in vsak mora sam čistiti in popravljati. Ali bo volje za to, če je z dušo in telesom navezan le na temelj, na katerem je bilo življenje osnovano? Božja dobrota seveda lahko vse premaga, vendar pa se mora človek sam odločiti, sam mora obsoditi svojo gnjusobo ter imeti vsaj voljo iznova zidati na temelju kreposti in čednosti na božjem podstavku. Kako mora biti pač pri srečanju človeku, ki gleda na delo svojega življenja, pa vidi in misli, da je čas milosti pošel! "Bolje bi bilo da ni bil rojen tisti človek". Vsaj te gnjusobe, te navlake, tega blata, te krivice, te tatvine, tega greha bi ne bilo. Sedaj pa stoji tam vse to navlečeno! In to naj bo "stavba" človeškega življenja! Ta gnjiloba in smrad! Vendar moramo pripomniti, da ni tako do-

brega, da bi ne imel kaj slabega, ne tako slabega človeka, da bi ne imel kaj dobrega na sebi.

Kaj je pa z našo stavbo življenja? Ali smo bile dobre matere in hčere? V tem slučaju pomeni beseda "dobre" mnogo stvari. Ljubezen do družine, skrb za njo, pouk v dobrem, službo božjo, molitev, usmiljenje, odpustčanje, pravičnost, snaga, zdravje, mir, dobrohotnost, veselo srce, in še kaj dobrega. Pri hčerah pa še posebno ljubezen in spoštovanje do starišev. Vsekakor, če je na naši duhovni stavbi kaj blatnega — očistimo prej ko slej, če je kaj krivičnega — poravnajmo, da bo veselje gledati na delo našega življenja.

Naj Bog blagoslovi Zvezo in njene članice ter njih družine!

M. Kebé.—

ZVEZIN DAN V LEMONTU BO 20. JULIJA, 1947

Tem potom se vabi vse članice, njih družine, sorodnike in prijatelje kot znanke od blizu in daleč na veliko romanje k Mariji Pomagaj v Lemontu v nedeljo 20. julija ali tretjo nedeljo v mesecu.

PROGRAM ZA ZVEZIN DAN JE SLEDEČ:

Zbiranje bo pred semeniščem ob 10 uri dopoldne.

Ob pol enajstih se prične procesija proti votlini Lurške Matere božje.

Ob enajstih se bo darovala sveta maša za žive in umrle članice Slovenske ženske zveze in njih sorodnike. Med procesijo in sveto mašo bodo pele članice pevskega zbora podružnice št. 2, Chicagu, Illinois. Med procesijo se bodo pete litanije in najljubše Marijine pesmi in tako tudi pri sveti maši.

Po cerkvenih obredih bo lepa zabava na gričku. Na razpolago bo prigrizek in okrepčilo in tudi drugih zabav bo dovolj pripravljenih za posetnike.

Ob pol dneh bo pa žogometna igra "baseball" med kadetkami mladinskega krožka podružnice št. 20, Joliet. Tekma bo med "east and west."

Ob pol treh popoldne bo pa podan kratek program pod oskrbo sosednih podružnic. Po programu se pa razvije prosta zabava na lepem gričku.

Kdor ima namen prenočevati v Lemontu ali tam ostati za več dni, tisti naj si rezervira prostor. Za rezervacijo se lahko piše na predsednico št. 2, Mrs. Josephine Zelezničar, 2045 W. 23rd St., Chicago, Illinois ali na predsednico št. 20, Mrs. Emmo Planinšek, 1314 Elizabeth St., Joliet, Illinois; ali naravnost na Franciscan Fathers, Box 608, Lemont, Illinois, in tudi lahko častitim sestram Sisters of St. Francis, Mount Assisi, Lemont, Ill. Nikar ne odlašajte z rezervacijo, ker bi radi imeli vse pripravljeno, da bo vsak zadovoljen.

Za Cleveland in okrožje bo uredila potovanje naša glavna predsednica Albina Novak, katero lahko pokličete po telefonu ali ji pišete in bo vam prav rada na uslugo. Telefon številka je Express 2812 in naslov: 6516 Bonna Avenue, Cleveland 3, Ohio.

Tisti, ki imajo navado vsako leto posetiti Zvezin dan, se bodo prav gotovo odzvali tudi letos, ker to je en dan, ko prijatelj sreča prijatelj in sestra sestro, kakor tudi sorodnika. Vsako leto se komu izpolni želja, da sreča znanca iz prejšnjih let in je svidenje vselej pristrčno in gniljivo. Tako bo gotovo tudi letos.

Pripravljeni odbor bo skrbel, da bo vse v lepem redu pripravljeno in urejeno za vašo potrebo in udobnost.

Na svidenje v Lemontu v nedeljo 20. julija, 1947.

Prijazno ste vabljeni vsi rojaki in rojakinje na ta letni zlet in romanje Slovenske ženske zveze, ki se vrši pod pokroviteljstvom podružnic št. 2 in 20.



Moja Kolona

Znanstveniki so pronašli, da je na svetu 1,682 bolezní, ki mučijo človeka. Pomislite! Bolezní toliko, zdravje pa le eno. Varujmo ga!

Na konferenci v Moskvi je vzbujal mnogo pozornosti dnevni sprehod ameriškega državnega tajnika George Marshalla. In kako bi ne, ko je pa spored bil takle: Prvi je stopal Mr. Marshall s kakim prijateljem, za njim je šla sovjetska policija, za njo so se uvrstili ameriški detektivi, za temi je korakala ruska garda, za njo pa cela tropa radovednežev.

Drew Pearson pravi, da Anglija računa Grčiji po 16 odstotkov obresti na svoje posojilo. Svetuje, naj Amerika angleško posojilo prekliče takoj, ko bo Grčiji naša pomoč dostavljena, ker se bo drugače zgodilo, da bomo Amerikanci plačevali Angliji obresti.

Katoličani v Ameriki prihranijo vsako leto vladi nad 150 milijonov dolarjev, ker svoje šole sami vzdržujejo.

Cerkvena posestva v Avstriji bodo razdeljena med 10.000 malih posestnikov. Vsak izmed teh bo dobil 9.000 kubičnih čevljev zemlje, dovolj za hišico in mal vrt. Cerkvene oblasti so same in prostovoljno odstopile posestva, da s tem pomagajo revnim ljudem in vsaj malo omilijo strašne vojne posledice. Največ zemlje je v razdelbo ponudil avguštinski samostan v Klosterneuburgu blizu Dunaja in cistercijski samostan v Heligenkreuzu.

Poročilo iz Manistique, Mich. pravi, da bo obnovljena stara indijanska kapelica, ki jo je misijonar, škof Baraga, zgradil iz drevesnih brun leta 1833 ob Indijanskem jezeru. Okrog kapelice bodo napravili lep park.

Škof Sheil o komunizmu, "Ljudje, ki so dobro hranjeni, dobro oblečeni in živijo v primernih stanovanjih, se ne zanimajo za komunizem. Če bo ameriška demokracija politično in socialno delovala za blagostanje ljudskih mas, bomo obvladali vsako ideologijo."

Merriman Smith v svoji knjigi "Thank you Mr. President" omenja, kako je kitajsko poslanstvo v Washingtonu priredilo nad vse sijajno in razkošno pojedino za časa obiska Madame Chiang Kai-shek. Pojedina je stala nad \$10.000. Prijatelji gospe Kai-shek so pojasnili, da bi lačno kitajsko ljudstvo bilo silno osramočeno, če bi njihov vrhovna gospa ne bila nad vse častno pogoščena. Menda ja!

"Hudo mi je ubijati; a svojo dolžnost vršim v popolni zavesti, da je na koncu tega nespametnega klanja — MIR; stalen mir za vse narode sveta..." Tako je pred tremi leti iz fronte pisal ameriški vojak svoji materi.

Kako je z mirom? Vsak dan slabše! Dve leti po padcu nemškega militarizma ima svet še vedno nad 19 milijonov vojakom pod orožjem. To stane ogromno vsoto 27 bilijonov dolarjev na leto, medtem ko tisoči od gladu umirajo, ker ni denarja za nakup kruha.

Diplomati so čimdalje bolj neuspešni. Edini, ki bi lahko zavrl vozo, v katerem drvim v tretjo svetovno vojno, so veterani zadnje vojne. Če bi ti dvignili svoj glas, da je bilo klanja dovolj — bi nastal mir. A veterani po vsem svetu so kot mi, navadna ljudska masa, kot ovce pokorno sledeča — v klavnico.

Marie Prislant

Na Rožniku pri Ljubljani

Piše Josephine Erjavec

Pred devetimi leti, ko je Slovenska Ženska Zveza priredila svoj izlet v staro domovino, so izletnice skupno obiskale razne zanimive kraje in letovišča Jugoslavije. Prvi izlet je bil z busom. Najprvo smo se ustavili pri Mariji Pomagaj na Brezjah, nato na Bledu, Vintgar; obiskale smo Bohinjsko Jezero, Slap Savica, Krajnsko Goro, Rečice, Mozirje, v Beli Krajini, Metliko, Semič, Črnomelj, Postojno, in v mnogih drugih krasnih krajih naše prelepe Slovenije.

Drugi izlet je bil z vlakom. Odpeljale smo se z vlakom iz Ljubljane proti Zagrebu, Beogradu, Oplenacu, Sarajevu, Splitu, Dubrovniku in Plitvičkim jezerom. Ko smo dospeli z vlakom do raznih mest, so nas na postajah čakali busi, da nam bližje razkažejo naravne krasote. Naj si bo v Zagrebu na postaji ali v Beogradu, smo bile članice, izletnice pozdravljene s cveticami. Iz Dubrovnika v Split smo morale vzeti parnik, ker smo si želele ogledati krasna stara dalmatinska mesta.

Med potoma domov smo utrujene od vožnje že delale načrte za naše posamezne izlete v naši bližini, ko se malo odpočijemo. Vsaka je imela še kakšno božjo pot, katero je želela obiskati.

Jaz sem že davno gojila željo romati na Rožnik. Dasiravno je Rožnik tik pri Ljubljani, mi do sedaj ni bila še dana prilika iti na ta prekrasni hriček kateri je menda najmanjši za romanje. Na Rožnik se pride z raznih strani. Z lepo tlakovane glavne ceste, katera vodi v Šent Vid, iz Šiške in z grada Tivoli.

Bil je krasen dan meseca Augusta, ko sem z družino romala na Rožnik. Spremljevala me je moja sestrčna Francka L. kateri je bil znan vsak kotiček vsak grm in vsaka stezica. Šli smo skozi krasni Tivoli, skozi prelep drevored, dokler nismo dospeli do vnožja Rožnika. Začeli smo stopati čim više navzgor, dokler nismo prišli do vrha. Tu že od daleč zagledamo staro malo kapelico, ki je stala osamljena med drevesi. Ker smo bili tam opoldne, ni bilo svete maše. K sreči je bila kapelica odprta. Pridemo do praga, vstopimo, in tu me pogled gane na veliko krasno sliko na glavnem oltarju. Bila je slika Marijinega Obiskovanja. Ta slika me je še posebno ganila, ker je predstavljala patrono moje pokojne mame. Bilo je to prvič da sem videla tako krasno sliko Marijinega Obiskovanja. Štela sem se srečno, da me je Previdnost božja pripeljala na ta svet kraj. Prisedši iz kapelice, si z gore ogledam Ljubljano, ki je ležala pod nami. Tu sem videla krasne cerkve, mostove, Ljubljanski grad, nebotičnik. Pogled me je dalje peljal proti Šiški, proti tobačni tovarni, kjer je moja pokojna mama delala kot dekle toliko vrsto let. Tu smo še vedno stali in ugibali, katere poslopje mora to in to biti. Svež in čist zrak, dehteči vojni cvetlice, smrekovih dreves nas je osvežil in poživil. V bližini je bila klopica, na katero sedemo, kajti kar težko sem se pripravila ločiti se od tega kraja.

Pot na Rožnik ni bila polovico tako utrudljiva kot je bilo romanje na Šmarno goro. Svoji sestrčni zaupam skrivnost in željo, katero sem gojila dolgo vrsto let. Od kar sem se naučila čitati slovensko, sem vedno najrajši čitala slovenske zgodbe, povesti in zgodovino. Bilo je pred dolgo leti, ko sem čitala povest, katera se je odigrala na Rožniku. Ta zgodba mi ni šla iz spomina. Vedno in vedno sem si želela na Rožnik, da se prepričam, ako je v resnici vse tako kot sem čitala. Zopet smo bili na pot navzdol. Pridemo na drugo stran proti glavni cesti, tu se ustavimo pri gostilni iz katere verande nam je nudila krasen pogled na bližnje okolico.

Minilo je devet let od takrat, ko so članice Slovenske Ženske Zveze bile na poti v domovino. Te dni mi piše sorodnik iz Ljubljane Ivan Z., da meseca majnika gre vsako nedeljo na Rožnik k sv. maši, kjer so tudi krasne šmarnice. Na Veliko nočni ponedeljek je bil na Šmarni gori pri sv. maši. Bilo je toliko ljudi pri vseh treh svetih ma-

šah, da niso mogli vsi v cerkev. Večkrat obišče tudi breziško Mater božjo, kjer se vedno spominja na nas ter moli, da bi vsi skupaj doživeli še enkrat svidenje v domovini.



Mrs. Šetina, Mama od Mrs. Erjavec

Te vrstice sem napisala v spomin moji pokojni mami, ki bo že 10 let mesca oktobra, odkar je bila poklicana v večnost in katera bi praznovala svojo patrono Marijnega Obiskovanja dne 2. julija.

Dalje naj bodo moje vrstice v spomin izletnicam, ki so se skupaj udeležile potovanja v staro domovino pred devetimi leti. In končno pa onim članicam, katere bodo dne 2. julija praznovala svoj god. Bog Vas živi še mnogo let med nami.

TAKOLE JE NA KMETIH OB ŽETVI



MAJHEN SPOMIN NA DAVNE DNI.

PRELEPA so naša polja. Kakor zlato morje so, kadar vzdrhte v rahlem vetru. Težki klasi upogibajo glave. Tako polni, težki so, da se komaj dvignejo. In vmes med njimi sinja plavica kakor senca neba, in mak kakor velike kaplje krvi. V večeru, ko lega mrak, zapoje črički svoje uspavanke, in nam se zdi, da doživljamo prelepo pravljico, ki se je začela, da se ne bo nikoli, nikoli končala.

Koliko potu, koliko žuljev je v tem polju. Koliko skrbi, koliko tesnobe. Če se pripode iz daljave sivi oblaki, če se grozeče razpredejo po vsem nebu, zaboli kmeta pri srcu. Da ne bi bilo toče, da ne bi bilo niti prebudega dežja, ko bi žito polehlo. In ko se iz oblakov usuje droben dežek, ki samo osveži zemljo, se kmet oddahne. Ni ga varalo upanje. Samo še nekaj dni, pa pride čas, ko bodo zapeli srpi svojo

pesem, ko bodo pridne ženjice pokosile to zlato morje.

Daj nam danes naš vsakdanji kruh...

Koliko globoke filozofije je v teh preprostih besedah...

In pride dan, ko se že na vse zgodaj začne kaditi iz dimnikov. Mrak je še. Drobne meglice se love nizko pri tleh, med drevjem. Pomešajo se z dimom, ki se vrtinči nad strehami. Potem se zaslišijo prvi glasovi. Gospodar je vstal in že pripravlja vse, kar bo treba za žetev. Žena kuha zajtrk, on pa ji naroča, kaj bo morala skuhati za ženjce in ženjice, da ne bodo čez hišo zabavljali. Počasi začno prihajati ženske, še vse zaspane, v belih rutah, s srpi pod roko. V izbi za mizo se zbirajo; čedalje več jih je. Potem prinese gospodinja veliko skledo zabeljenih žgancev in hladnega mleka. Kako se tak zajtrk prileže! Kako gre v slast! Kar iznenada je skleda prazna, zunaj pa že čaka voz, da odpelje vse pomagalice na njivo.

Nekoliko rošno je še žito, in takrat se najmanj upira srpu. Počasi pa se njiva v solncu ugrije, kar zažari, da je vroče kakor v peklju. Toda pridne roke s srpi se za to ne zmenijo. Zamah za zamahom, in vrsta za vrsto pada. Snopi se nabirajo. Dekla in gospodar jih mečeta na voz in spravljata domov. Preden se vrmeta, jih je že spet za poln voz, in tako se niti dobro oddahniti ne moreta. Opol-dne se vrmeta z gospodinjjo in s kosilom. Takrat nastane živžav! Roke izpuste srpe in vsi delavci se zgnetejo za mizo pod košato jablano. In kakor so bili prej pridni pri delu, tako so zdaj pri jedi. Človek se kar čudi, kam spravijo take množine štrukljev in drugih domačih dobrot.

In tako gre delo hitro od rok. Med urnimi ženjicami in ženjci se gnetejo otroci. V napotje so, toda nihče jih ne podi. Danes naj se naletajo, naj bo praznik žetve tudi njih praznik.

O, dosti je žita, dosti bo zrnja... Ne bomo stradali kruha...

Pa pride večer. Tih, slovesen, kakor je bil ves dan. Poslednje vrste zlate pšenice so padle pod lesketajočimi se srpi, poslednji snopi čakajo voza, da jih odpelje pod varno streho.

Roke so otrpnile. Zdaj šele čutijo, kako soutrujene, ko je delo že opravljeno. Gospodar hodi moško po njivi, pobere tu nekaj klasov, ki jih je ženjica prezrla, tam pa kakšen kamen, ki je priletel bogve odkod in ga zažene za mejo, da mu pri oranju ne bo delal sitnosti. In zadovoljno kima. Računa, koliko mernikov bo vrgla njiva. Precej, hvala Bogu! In potem pomisli, velikokrat se je bal za žetev, velikokrat je v strahu drhtel, da mu muhasta usoda ne bo prekrizala vseh načrtov. Ni mu jih. Žetev je pospravljena. In toče se mu tudi ni več treba preveč bati, saj je najhujša vročina že minila. Seveda, če bi prišla, bi bilo še dosti škode pri sadju.

Toda, saj je ne bo.

Potem vidi, da ljudje že nestrpno čakajo. Neha paberkovati po tleh in se vrne k vozu, kjer so že naložili poslednje snope. Ni jih mnogo. Vsi bodo še lahko zlezli na voz, da mu ne bo treba še enkrat hoditi ponje.

In ko požene, zapoje ženjice za njimi. Voz hiti skozi vas. Rdeče in bele rute na vozu, sredi samega zlata, dva brhka konjčla, zastaven gospodar s čedro v ustih, — kdo je že videl na kmetih kaj lepšega?

In po večerji pride še pijača na mizo. Jabolčnik. Nekoliko rezek je, saj je še od one jeseni. Nič ne skopari z njim gospodar. Še poldrugi mesec, in novega bodo tlačili. Le za kakšno nedeljo naj ga malo ostane, drugega naj pa kar izpijejo.

Od nekod je prišel vaški godec. Čudni, prebrisan ljudje so ti godeci. Ne da bi jih klical, pridejo, kadar je njihov čas. Velika harmonika se raztegne in poskočnica se oglosi. In ženjice in ženji pozabijo vso trdost v nogah, vse bolečine v križu in otrplost v rokah. Harmonika jim privzdiguje noge, da se zasučejo po sobi...

Do pozne noči takrat luči po hišah, do pozne noči ne potihne pesem.

In potem, ko gre ura že na polnoč, se dvigne gospodar, pa reče:

"Spat pojdemo. Pozno je že..."

Nikomur se to nič hudega ne zdi. Vsi vedo: jutri bo spet nov dan in spet novo delo. In za delo mora biti človek spočit.

Vsi vstanejo. Poslednji kozarec steče po grlu, gospodar pa sklence roke in de:

"Zdaj pa še en oče naš, da se zahvalimo za srečno žetev..."

In počasi moli.

Ženjci in ženjice mu odgovarjajo:

"Daj nam danes naš vsakdanji kruh."



NAŠE SOŽALJE

DNE 2. junija sem bila obveščena, da je umrl Matija Križman, predragi oče naše glavne predsednice in urednice Albine Novak in ljubi soprog članice št. 25, Mrs. Angele Križman.

Pokojni Matija Križman je bil rojen v Ribnici leta 1873. V Clevelandu, Ohio je bil dobro poznan, ker je vodil mesarsko podjetje dolgo vrsto let, in radi družbene pozicije hčerke Albine, je bil poznan tudi širom Amerike.

Bil je čvrste postave in krepkega zdravja do lanskega božiča, ko je zbolel in od takrat je bil v bolniški postelji, dokler ni končno podlegel bolezni. Med boleznijo mu je ves čas skrbno stregla njegova soproga Angela, kakor tudi hčerka Albina, katera kljub temu, da je bila zaposlena z Zvezinimi poslim, našla še čas, da je dnevno pohitela k svojemu očetu in mu dajala pogum in tolažbe, da je lažje prenašal svojo boleost.

Ob njegovi smrti je bil star 74 let. Poleg soproge in hčerke Albine, zapušča še hčerko Jean, ki se nahaja tudi v zelo važnem uradu pri plinski družbi ter tri sinove Matija, mlajši, ki vodi gostilno, Fred je letos končal na John Carroll univerzi in Emil, ki rodi mesnico. Bil je stari oče petim vnukom in štirim vnukinjam.

Njegov veličasten pogreb 6. junija, je pričal o priljubljenosti med njegovi prijatelji, kateri so prišli se zadnjič posloviti od svojega dragega prijatelja.

V imenu Zveze, glavnega odbora in članic, izrekam tem potom globoko sožalje soprogi Angeli Križman, hčerki Albini Novak in vsej preostali družini in sorodnikom. Pokojnemu naj Bog da plačilo v nebesih! Me se pa spominjamo njegove duše v naših molitvah.

Josephine Erjavec

PRISPEVKI ZA ŠOLNINSKI IN DOBRODELNI SKLAD

PRIJATELJSKI KROŽEK - FRIENDSHIP CIRCLE

Matija Križman, 1098 Norwood Rd. \$20.00
(Darovala Albina Novak)

KLUB TISOČERIH—THOUSAND CLUB

Namesto venca darovano v spomin Antonu Bobeku

Št. 183 Uslužbenci "Glas Naroda", New York City ... 10.00
Št. 184 Mr. in Mrs. John Petrich
2178 Burton Street, Warren, Ohio 5.00
Št. 185 Simon Šetina in Emma Planinšek,
Joliet, Illinois 5.00

Namesto venca za pokojnim Matija Križman, očetom naše glavne predsednice Albine Novak, so darovali sledeči v KLUB TISOČERIH

Št. 186 Mr. in Mrs. Joseph Erjavec
527 No. Chicago St. Joliet, Illinois 10.00
Št. 187 Mr. in Mrs. John Prislant
1034 Dillingham Ave., Sheboygan, Wis. 5.00
Št. 188 Podružnica št. 10, Cleveland, Ohio
\$3.00 Frances Sušel: po dva dolarja Mary Urbas in Frances Salmich; po en dolar Mary Malovrh, F. Sedey, Martha Batich in A. Baraga. Skupaj 11.00
Št. 189 Glavni urad Slovenske ženske zveze 5.00
Št. 190 Mr. in Mrs. Frank Muster
714 Raub Street, Joliet, Illinois 5.00
Št. 191 Mr. in Mrs. Anton Lenich
609 Jones Street, Eveleth, Minnesota 5.00
Št. 192 Mr. in Mrs. John Petrich
2178 Burton Street, Warren, Ohio
Št. 193 Mr. in Mrs. Peter Starin
17814 Dillewood Rd. Cleveland, Ohio 5.00
Št. 194 Mr. in Mrs. Frank Rupert,
19303 Shawnee Avenue Cleveland, Ohio 5.00
Št. 195 Mr. in Mrs. Joseph Plevnik
811 E. 185th St. Cleveland, Ohio 5.00
Št. 196 Mr. in Mrs. Martin Plazinsek
1314 Elizabeth Street, Joliet, Illinois 5.00
Št. 197 Mr. in Mrs. Anton Tanko
6313 St. Clair Avenue 5.00
Št. 198 Mr. in Mrs. Louis Majer
6408 St. Clair Avenue, Cleveland Ohio 5.00
Št. 199 Mr. in Mrs. Frank Sietz
17709 Grovewood Ave., Cleveland, Ohio 5.00
Št. 200 Mr. in Mrs. Joe Godez
526 No. Water St. Sheboygan, Wisconsin 5.00
Št. 201 Mr. Simon Šetina in Ancel družina
527 No. Chicago St., Joliet, Illinois 5.00
Št. 202 Mr. Ivan Zupan 493 E. 120th St. Cleveland, O. 5.00
Št. 203 Mrs. Helena Kushar
1936 Kenilworth St., Berwyn, Illinois 5.00
Št. 204 Miss Katie Triller
1724 Stanton Avenue, Whiting, Indiana 5.00
Št. 205 Podružnica št. 21,
Cleveland (West Park), Ohio 5.00
Št. 206 Podružnica št. 41, Cleveland, Ohio 5.00
Darovale so Mrs. M. Coprich, Gertrude Koschel in Ella Starin
Št. 207 Gladys Buck, tajnica št. 16
10036 Avenue L. So. Chicago, Illinois 5.00
Posamezni prispevki:
Dorothy Sulen, članica št. 10, Cleveland, Ohio. 1.00
Jennie Sulen, članica št. 10, Cleveland, Ohio. 1.00
Divident 5.44

Skupaj v juniju \$168.44
Zadnji izkaz 7,845.39

V Skladu do 10. junija, 1947 \$8,013.83
Najiskrenejša hvala vsem prispevateljem v naš sklad. Cvetlice so minljive, toda dar poklonjen v Šolninski in

BLAGI ŽENI V SPOMIN

Ko je Zveza leta 1938 priredila zlet v staro domo vino, sta moji prijateljici, članici Zveze, Kristina Rupnik in Josephine Remšak naročevali: "Pojdi obiskat na šo mamu in nesi jim naše najbolj pristrčne pozdrave."

Na obisku pri mojih sorodnikih na Rečici v Savinjski dolini sva se s hčerko Hermino neko popoldne odpravili v Kropo blizu Bočne, da tam obiščeva mamu naših prijateljic, gospo Krajnc. Pri hiši se pravi pri Mlinarjevih. Kot že ime pove, imajo mlin, poleg tega še žago, kegljišče in pa velik čebelnjak poleg lepega posestva.

Krajncova družina je takrat štela osem otrok, veči noma poročenih. Kolikor jih je bilo doma, sem jih slikala, čeprav je "dež rosil", da slikco prinesem v spomin na nepozaben dom, mojim prijateljicam v Ameriki. (Gospa Krajnc je na sliki v sredini.)



Vojna je ugrabila in uničila kar deset mladih življenj te lepe in ugledne družine. Edini sin-gospodar, njegova žena in trije otroci ter hči Marija, njen mož in dva otroka so bili takoj ob pričetku vojne odpeljani v Nemčijo v zloglasni lager Auschwitz ter tam pozneje živi sežgani. Najmlajši sin od hčerke Marije je bil od Nemcev ustreljen v Sloveniji.

Lahko si mislimo, koliko je moralo pretrpeti srce ljubeče matere, gospe Krajnc. Dasi so preganjali tudi njo, je izmed vseh udarcev za njo moralo biti najhujše, doživeti grozne smrti svojih otrok in svojih mladih vnukov. Vse to ji je strlo življenje. Dne 24. aprila letos je legla k večnemu počitku v lepi starosti 81 let.

Sorodnikom v Ameriki in v domovini izrekamo na šo globoko sožalje, preminuli gospe Krajnc pa želimo večni mir in pokoj! V nebesih se je združila z onimi, ki jih je v življenju tako ljubila. Blag ji spomin!

MARIE PRISLAND

Ženski svet

SKLAD v katerega delavci in delodajalci plačujejo svoje tedenske ali mesečne prispevke od svojih plač, ima večje vsote denarja, za katere se ni nihče priglasi. Federal Social Security Law - postava za federalno socialno varnost je premalo uvaževana med delavstvom. Vsled nevednosti tistih, katerim je denar namenjen, to je dedičev in delavcev, ki so še pri življenju in so po 65 letu upravičeni do mesečne podpore iz tega sklada, ostajajo precejšnje vsote neizplačane. Torej ignoranca je vzrok, da marsikdo ne prejme podpore, za katero je vplačeval in je popolnoma upravičen do nje. Vsled ignorance izgubijo ljudje več milijonov vsako leto. Važno je torej, da se vsak delavec pobriga za koristi, oziroma podporo, do katere je potom te socialne varnosti upravičen. Kdor koli plačuje v ta sklad naj zaeno tudi informira tiste, ki so po postavi upravičeni prejemati del te podpore. Važno je tudi, da se vsak takoj prijavi in da ne odlašaj, kajti na vse zastarele tirjatve se vlada ne ozira. So slučajji, ko se je dedič oglašil po preteku enega leta in tako je prejel le za tri mesece, vse drugo je bilo izgubljeno, ker ne plačujejo za nazaj več kakor samo za tri mesece, če se dotična oseba priglasi prepozno.

Mr. Clement H. Cornish, ravnatelj tega sklada za New York, obžaluje ignoranco delavcev, ki se po nepotrebnem denejo ob precejšnjo podporo. Razne organizacije delajo nato, da bi se spremenilo postavo, da bi bil ves znesek izplačljiv tudi če se dotični človek kasneje priglasi. Sedaj upoštevajo samo zadnje tri mesece nazaj. Važno je za včlove z otroci, da se o tej podpori informirajo. Je več slučajev, ko je vdova upravičena do mesečne podpore tudi če je njen mož delal samo kratek čas predno je umrl. Predpisan termin po katerem je delavec upravičen do socialne zavarovalnine, je leto in pol. Vedeti je treba tudi, da v tej socialni zavarovalnici niso krite vse stroke dela. Nekaj vrst je še izven te zavarovalnine in vlada skuša spraviti vse pod to zaščito, kakor hitro mogoče. Vsak človek, ki si z delom služi svoj kruh, naj se dobro informira o tej socialni zavarovalnici. Če delodajalec pri vsaki plači gotov procent plače obdrži, naj delavec popraša, kam gre ta odtrgana vsota in potem naj se pobriga za vse odrobnosti socialne zavarovalnine, da ne bo vsled ignorance škode trpel. Vlada želi vse zneske točno izplačati vsakemu zavarovancu ako se ta ali pa dediči prijavijo. Ni pa mogoče, da bi vlada vsakega dediča iskala, ker to stane zopet denar in za tako iskanje ga vlada nima na razpolago. Vsak posameznik naj se sam pobriga za svoje koristi.

Mr. Cornish je nalašč dal za vzgled par slučajev, ko zavarovalnica ni bila izplačana vsled nevednosti delavca. V okolici New Yorka je živel delavec, ki je bil zaposlen pri izdelovanju oblek (garment worker). Ta branža spada pod socialno zavarovalnico in je umevno, da je bil dotični delavec upravičen do pavarovalnine, ko je dosegel 65 let in se je umaknil na drugo zaposlitev. Bilo je aprila 1945 ko je ta človek odpril grocerijsko trgovino. Kot samostojen delavec trgovec ni bil več obvezan plačevati v ta pokojninski sklad in tudi vedel ni, da je upravičen do podpore iz prejšnjega sklada. Prena njegovemu prejšnjemu zaslužku bi bil ta grocerist lahko mesečno prejemal po \$25.31 a ker ni vedel zato, je ves ta denar ostal v socialno zavarovalninskem fondu. Grocerist se vsled svoje nevednosti ni zglašil in urad za ta izplačila ga tudi ni šel iskat. So pa prišli na sled po jako čudnem naključju. Za tega grocerista je delal človek, ki je marca meseca 1947 umrl. Kot trgovski pomočnik je spadal pod to socialno zaščito in po njegovi smrti je bila njegova žena upravičena do pokojnine. K sreči je bila ta vdova boljše informirana in je za pokojnino vprašala. V uradu so začeli preiskovati pokojnikov zaslužek in pri tem so

dobrodelni sklad, katerega zbira naša Zveza, bo pa prav gotovo v pomoč potrebnim dijakom in dijakinjam, kakor tudi ubogim otrokom. Prijazno se priporoča vsem članicam in njih družinam, da bi se ravnali po lepem zgledu družine naše glavne predsednice. Bog Vam povrni stotero!

Vas hvaležno pozdravljam,

Josephine Erjavec

SLIKA NA NASLOVNI STRANI

Na svetu ni lepše slike kot smehljaj nedolžnih otročičev. Ta mesec imamo čast objaviti sliko Roberta in William-a Dicke. Njuna mamica je bivša Hermina Prislant, mlajša hčerka naše častne predsednice Mrs. Marie Prislant. Družina Dicke stanuje v Madison, Wisconsin, kjer Mr. Dicke poučuje na univerzi. Odkar imamo sliko na rokah, se je v družini rodila hčerka in zdaj imata fantka sestrico, ki bo napravila družini mnogo več veselja.

našli tudi ta fakt, da je pokojnikov gospodar grocerist bil tudi upravičen do mesečne pokojnine od aprila 1945, ko je dopolnil 65 let in je začel trgovino na svojo roko. Torej vsi ti mesečni zneski so ostali neizplačani, ker se ta človek ni nikdar prijavil. Ko so marca meseca 1947 odkrili to zamudo in možu pojasnili zadevo, je ta prosil za izplačilo in dobil je samo za tri mesece nazaj, kakor določa postava, za vse drugo je bilo prepozno. Od aprila 1945 do decembra 1947 je ta grocerist vsled nevednosti izgubil vsoto \$531.51.

Drugi slučaj pove o delavcu, ki je bil zavarovan in je umrl septembra 1944. Njegova vdova bi ne bila upravičena do podpore, ker ni dopolnila starostne mere 65 let. Je pa bila upravičena do podpore, ko je pa moževi smrti in sicer čez osem mesecev postala mati njegovemu otroku. Vdova z mladoletnimi otroci je upravičena do podpore za sebe in za vsakega otroka še posebej. Torej za časa moževe smrti ni bila njegova vdova upravičena do podpore. Pozneje pa, ko se je otrok rodil, pa bi bila vdova dobila pokojnino, ako bi se bila prijavila. O tej ugodnosti pa je izvedela dosti kasneje maja 1947, ko se je delodajalec pri njej informiral kako se ji godi in jo slučajno vprašal, koliko socialne pokojnine prejema. Žena se je začudila in je takoj vročila prošnjo za podporo zase in za otroka. Dobila je izplačano samo za zadnje tri mesece in potem naprej vsaki mesec po \$43.36. Vsled svoje nevednosti je ta vdova izgubila okrog osemsto dolarjev, ker se ni pravočasno prijavila.

Brezposelna zavarovalnina je zopet nekaj drugega in se ne sme zamenjati za federlno socialno zavarovalnino. V New Yorku dobivajo brezposelni več podpore kakor pa znaša starostna pokojnina in v tem tiči vzrok, da ljudje rajši vprašajo za brezposelnostni benefit kakor pa za starostno pokojnino. Po izjavi Mr. Cornisha se taki prosilci zopet denejo ob denar. Kdor je upravičen do starostne pokojnine "Federal Social Security" - sme prejemati tudi zavarovalnino zoper brezposelnost v državi New York. V New Jersey pa ne sme nihče prejemati obeh benefitov. Če je upravičen do starostne pokojnine, ne sme vprašati še za brezposelno podporo.

Iz zadnjih zapiskov februarja meseca sprevidimo kako ogromna je ta organizacija, ki nudi podporo delavcem v gotovih kategorijah. Vsa dela niso še vključena v to socialno zaščito in vendar je cirkulacija teh izplačil take velika da belježi več milijonov dolarjev vsak mesec. Kdor je pri takem delu, da plačuje v ta sklad, naj ne pozabi vprašati za vsa potrebna pojasnila, da bo do on sam in njegovi dediči deležni teh podpor. Kdor se pa zato ne zanima, naj pa le po svoji neumnosti trpi škodo.

Uradi za Federal Social Security so po vseh mestih in večjih krajih. V Manhattan-u in Brooklyn-u so štirje uradi. V okraju Queens in Bronx sta po dva urada, enako v Westchester. Staten Island, Patchogue L.I., Jersey City, Newark, Paterson, Passaic in Perth Amboy N.J. imajo po en urad za Federal Social Security. Kdor živi v teh mestih in mu ni vse prav jasno glede starostne pokojnine, naj se obrne za vse potrebne informacije na tak urad. Do pokojnine niso upravičeni samo moški ampak tudi ženske delavke, ako opravljajo taka dela, katera krije Social Security. Torej ni razlike če je delavec ali delavka, vsi so upravičeni do podpore prema tistim vplačilom od zaslužka, ki mora trajati leto in pol.

PRIJATELJICA RUDARSKIH DRUŽIN SE POSLAVLJA

Zdravnica Elizabeth Hayes, je več vodila svojo prakso med revnimi rudarskimi družinami v Elk County v Pa. Rodila se je v Bente Valley in ko je dokončala svoje medicinske študije se je posvetila tem krajem, kjer je bila prava domačinka in prijateljica vsega prebivalstva. Poznala je njihovo revščino in tudi vzroke za to. Nič čudnega, da je prišla v časopisje leta 1945, ko je začela neustrašen boj proti nezasižanim razmeram v katerih so posebno rudarske družine živele. Rekla je, kako naj tukaj govorimo o higijeni ko ni nobenih naprav in sredstev za to. Premogovna družba je to zdravnico najela in plačala in po njihovem pričakovanju bi bila ta zdravnica morala na vse

PROŠNJA DO ČLANIC IN ODBORNIC!

Drage mi sestre v Slovenski ženski zvezi!

Naša Mati - Hči kampanja je že v tretjem mesecu svoje dobe, zato se vprašajmo prav vse: koliko smo že storile v tej kampanji? Da smo doslej imele vedno lep uspeh pri kampanjah je zasluga naših pridnih agitatoric, katere žrtvujejo delo in čas v dobrobit organizacije. Da pa delo agitatoric ni zaman, so razpisane mične nagrade za vse, ki se trudijo.

Sestre! Cilj nas VSEH naj bi bil, da letošnja kampanja MORA in MORA biti uspešna, še posebno ker nosi nad vse krassen naslov MATI - HČI! To bi moralo vzbuditi zanimanje v sredi vseh naših mater! Jaz bom skušala storiti kolikor mi bo mogoče, zato prosim, da bi tudi druge storile isto in bomo prav gotovo prišle do lepega izida. Ponovno vas prosim, da bi se aktivno zavzele za pridobiti novih članic in moči v tej dobi kampanje, da bo zmaga čim bolj silajna.

Sestre! Začnite takoj misliti na to, kam boste šle, h kateri znanji in prijateljici se boste podale in prav nič ne odlašajte temveč takoj stopile do nje in jo vpišite in potem jo pripeljite na sejo, da bo sprejeta. Lepe nagrade so razpisane in še posebno zanimiva je nova nagrada, ki se bo dobila za tri nove članice in to bo posebne vrste broška z Zvezinim znakom. Dobiti tri nove vendar ni težko delo, ker ima vsaka vsaj eno znanko in prav gotovo dva ali še več otrok v svoji družini ali v družinah svojih otrok. Potrudite se doprinesiti svoj del k napredku potem bomo z lahkimi in ponosnim srcem rekle: SKUPNO SMO ZMA-GALE!

Sedaj je čas, da napravimo iz svoje podružnice in vse Zveze zopet bujno cvetoči sadni vrt in to v obliki novih članic. Pojdimo vse na delo za zvezo!

Prosim vas sestre, pokažite svojo delavnost in lojalnost napram naši preljubi Slovenski ženski zvezi. Najlepše sestrskeske pozdrave,

Mary Lenich, predsednica nadzornega odbora.

te pomanjkljivosti zamižati in molčati. To pa ni bilo v skladu z njeno vestjo in njenim prepričanjem. Razkrila je vse te gnile razmere in odločno zahtevala temeljito čiščenje. S tem se gotovo ni prikupila kompaniji a pridobila si je ljubezen vseh družin, katerim je bila ne samo zdravnica ampak tudi iskrena prijateljica. Težko jo bodo pogrešali in jo hranili v najboljšem spominu. Vsa čast tako mladi in odločni ženski, ki se je postavila za pravice zatiranih in izkoriščanih.

GOSPA PERON V MADRIDU

Ene vrste ptiči letijo skupaj in nič čudnega, če beremo, da je španski diktator Franco z velikimi častmi sprejel argentinsko prvo gospo Peron. Kot prejšnja gledališka igralka bo gotovo z veliko dovršenostjo utrdila medsebojno prijateljstvo špansko govorečih držav. V svojem kratkem govoru je pohvalila demokracijo, kakoršna vlada v Španiji in Argentini. Vsak svojo robo hvali in naj ji nihče ne zameri, če je ameriška demokracija blazirana in varljiva. Da se navada ne opusti, je tudi gospa Peron prejela visoko odlikovanje - Križ kraljice Izabele.

V Španiji še danes ne poznajo svobode tiska, govora in zborovanja. Vse je tako kakor odloči poveljar Franco, pa če je ljudem všeč ali ne.

NOVE BESEDE V ZVEZI Z ATOMSKO BOMBO

Besede, ki nam jih je prinesla doba atomske bombe so sledeče: atom, cyclotron, elektron, fission, ion, isotope, molecule, neutron, proton. Te besede večkrat vidimo zapisane in dobro, če jih vsaj po imenu poznamo.

SHERIDAN H. GARTH IZ WESTPORT, CONN.

Ta človek, kdor že je, je v New York Times 12. maja 1947 pisal jako zanimiv in resničen članek o Italijanski mirovni pogodbi. Kakor sam omenja je bil mornariški častnik in je imel priliko prevoziti in prehoditi Italijo po dolgem in pokriž. Njegova ladja je bila vse leto usidrana v Tržaški luki in v tem času je tudi spoznal vso krivico,

katero je utrpelo prebivalstvo vsled italijanske pohlepno-
sti. Italijani niso imeli nobene pravice do severno vzhod-
ne meje, kakoršno je postavila komisija po prvi svetovni
vojni. Do tega niso bili upravičeni ne vsled zgodovine
ne vsled geografije, ker ta svet je bil stoletja slovenski.

Trditev, da je Venezia Giulia predomnatno italijan-
ska, je debela laž. Mr. Grath ve iz lastne skušnje, da so
celo vasi v neposredni bližini Trsta stoprocentno slovenske.
Kolikor današnje štetje kaže Italijanov, so se ti pritepli
v te kraje za časa Musolinijeve diktature, ki je hotel vse
poitalijančiti. Lažna trditev je tudi, da je petstotisoč
Italijanov odrezanih od matere Italije. Lahko bi z lučjo
svetili tudi po Afriki, po bi jih ne našli. Rad bi vedel tudi
kje je tistih dvestotisoč Italijanov, ki so bili prepuščeni
Jugoslaviji. Take številke so gorostasno povečane. Vzrok,
da ne vlada bratstvo in ljubezen med temi narodi, med
Italijani in Slovenci je treba iskati v davnih dnevih, ko se
je še beneški imperijalizem tod šopiril. Ta je zasejal
seme sovraštva med njimi.

Mr. Garth je pošten v svoji sodbi, meneč da naj se
predsvem vpoštevata ljudstvo ne pa sedanjo vlado, do katere
nima Amerika nobenih simpatij. Ali naj ljudstvo zaradi
njegove vlade kaznujemo s tem, da jim še nadalje delamo
krivico in jim trgamo njihov svet ter ga priznamo Italiji?
Mirovna pogodba z Italijo naj bo ratificirana in kakšne
razmere si bosta oba naroda vstvarila je njihova zadeva.
Naj ne bi nihče tako naiven, da bi še vrjel v moč utrdb
ob Julijskih Alpah. Te ne bodo udležale če se znova zaneti
vojni požar. "Amerika naj zagovarja mir in naj preneha
brusiti sekire za Italijane" tako konča Mr. Grath svoj
zanimiv članek, za katerega sem mu vsaj jaz, kot Slovenka,
iz srca hvaležna.

SNAHA

ROMAN

Angleško spisala Mrs. Hangersdorf
poslovenila M. G.

(Nadaljevanje)

Kako dolgo ste izostali!" je rekla smehljaje in brez
najmanjše zadrege. "Ali me hočete predstaviti svoji so-
progi?" je govorila nato s počasnim, zategnjenim glasom.

Peljal jo je k naslanjaču ob kaminu ter jo seznanil z
Mono.

Lady Rodney je rekla sedaj bolj k sinu obrnjena kot
k Moni, čeprav so bile besede namenjene bržčas Moni:
"Obed bo v par minutah gotov. Danes se vama seveda
ni treba preoblačiti."

Mona se je oddahnula in ob soprogovi roki ostavila so-
bano.

"No, kaj pravite?" je dejal sir Nicholas, ko sta odšla
in je zavladala smrtina tišina. "Kako vam je všeč?"

"Marsičesa ji še manjka in zdi se, da nima niti iskre
duha," je dejala lady Rodney z globokim prepričanjem.
"Kakšen je bil njen odgovor na moje vprašanje?"

"Nikakor je ne manjka duha, le v veliki zadregi je
bila," je odgovoril Nicholas. "Saj pa tudi ni prijetno, priti
prvič v tujo hišo, kjer ga gledajo same kritične oči. In
potem je Mona tudi še zelo mlada."

"In družabnega življenja pač še ne pozna," je dosta-
vila Violeta ter pobrala s svoje obleke nitko in jo vrgla
v kamin.

"Menda se je silno bala," je rekel Jack. "Ubožica!
Ti edini si pravzaprav govoril ž njo, Nick. Kaj ti je po-
vedala? Ali je bila zbegana in je govorila neumno?"

"Nikakor ne. Govori malo, a pametno in zdi se mi,
da je dobra, poštna žena. Geoffrey ima pri vsej svoji
smoli vendarle še dovolj sreče."

"Sreče?!" je ponovila njegova mati medlo. Bila je
slabe volje, ki so jo njeni sinovi poznali in se je bali.

"Na vsak način pa je zelo lepa," je nadaljeval Nicho-
las. "Ali se vam ne zdi, Violeta?"

"Najlepša žena je, kar sem jih videla doslej," je od-
govorila miss Mansergh mirno, brez navdušenja, a odločno.
Čeprav je bila hladne narave, je bila vendarle pravična
in vzvišena nad malenkostjo, da bi sovražila kako žensko
le zato, ker je lepša kot ona.

"Veseli me, da ste vsi tako zadovoljni," je dejala ostro
lady Rodneyeva.

Oglasil se je gong, in vsi so vstali, ko sta vstopila
Geoffrey in Mona. Sir Nicholas je ponudil Moni roko
ter jo odvedel na obed. Tako se je začel prvi večer v
Rodney Towersu.

Mona vso noč ni mogla zatisniti oči, tako zelo so
polnile zle slutnje njeno dušo. Naposled je bila tako u-
trujena, da ni mogla prav ničesar več misliti, in tako je
mirno ležala ter željno pričakovala dneva.

Končno je prodi svet mladega jutra gardine in za-
store, in neslišno je vstala. Ko se je opravičil, je šla ne-
slišno po stopnicah navzdol; v veži je rekla prijazno
"dobro jutro" hišni, ki je tako ostrmel, videvša nekoga
izmed gospode v tako rani jutranji uri, da je pozabila poz-
draviti. Toda Mona jej tega ni zamerila. Ljubeznivo se
je nasmehnila prestrašenemu dekletu, šla mimo nje, od-
prla hišna vrata in stopila v sveži jutranji zrak.

Kam naj grene? Vse je bilo Moni tuje, a jo je prav
zato mikalo. Naposled je sklenila, da pojde skozi drevo-
red; sredi njega je zagledala pot, vodečo v les; obrnila se
je tja, in kmalu je bila sredi samotnega gozda.

Okolica je bila pusta in enolična. Zanikarne jelke
in smreke so stale ob obeh straneh poti, in vse je bilo
pokrito z umazano sivim snegom. Posamezni krokarji so
letali semintja in iskali plena, da si uteše svoj glad; njih
hrupavo vpitje je polnilo zrak. Izprehod je dobro del
Moni; ogrel je njeno kri in rožnato pobraval njena lica.
Zadovoljno je stopala po ovinkih poti vedno naprej, ko je
naenkrat opazila, da jej nekdo sledi.

Okrenila se je in zagledala čudno oblečenega mlade-
ga moža. Zardela je, ker ni imela klebuka, nego je imela
ovit okrog glave samo rdeč svilnat robec. Izpod njega
je sililo nekaj kodrov predržno na dan; njeni glavici je
to pokrivalo nad vse dražestno pristojalo.

Tujec se je počasi bližal. Bil je temnorjave polti;
njegova zunanost ni bila prijetna. Kodrasti črni lasje
in debele ustnice so ga delale počebnega zamorca, iz nje-
govih kot oglje črnih oči je svetila zvitost, ki je vzbujala
nezaupanje. Mene ni opazil, dokler ni bil tikoma za njo.
Nehote se je ustavila in je razmišljala, kdo bi utegnil biti.
Z eno roko je dvignila svoje krilo, z drugo pa je držala
na prsih velik bel šal, ki si ga je bila ogrnila okrog ramen.
Vsa njena pojava je bila lepa in slikovita.

Ko se jej je tujec približal, je dvignil glavo ter se je
jako začudil, videč damo poleg sebe; tudi on se je ustavil.
Pol minute jo je gledal globoko zamišljen, potem se je od-
kril. Mona mu je prijazno odzdravila.

"Ali mi morete morda povedati, li vodi ta pot v Plum-
ston?" je vprašal, ker se ni domislil nič primernejšega.

"Zal mi je, da vam tega ne morem povedati," je od-
govorila Mona in je zmajala glavo; "sama nisem bila še
nikdar v tem gozdu in se torej prav nič ne spoznam."

"Jaz bi se seveda moral spoznati," je dejal tujec,
naglašujoč besedico, "jaz" ter je stisnil usta, kar naj bi
veljalo morda kot nasmeh. "No, sčasoma se to že vse
uredi, vsaj kar se tiče Rodney Towersa."

Zazdelo se jej je, da govori morda z Avstralcem, o
katerem jej je pravil Geoffrey in opazovala ga je z večjo
pozornostjo. Imel ni niti najmanj prikupljivega obraza,
"a tudi zloben ni videti," si je rekla v svoji dobrosrčnosti.

"Sama sem tuja tukaj in vam ne vem ničesar poveda-
ti," je ponovila ter se okrenila, kakor da hoče oditi.

"Slutim, da govorim z gospo Rodneyevo," je dejal gos-
pod na slepo srečo.

Slišal je, kakor vsi drugi v okolici, da pride mlada
gospa tekom tega tedna na grad. Gledal je ves čas, kakor
zamaknjen dražestno glavico z rdečim okraskom.

"Da, gospa Rodneyeva sem," je odgovorila Mona, ki
je bila jako ponosna na ime, katero je nosila šele štirinajst
dni. Vendar pa jej ni bilo posebno prijetno, da jo vprašu-

je tujec kaj takega, zato je dvignila svojo obleko s kret-njo, ki je ni bilo možno napak razumeti.

"Niste me vprašali, kdo sem jaz," je opomnil neznanec. Videti je bilo, kakor da jo hoče zadržati. Njegov obraz je bil resen, oči pa je imel še vedno vprte vanjo.

"Ne," je odgovorila in bi bila lahko pristavila, da je ne zanima to; ker pa ni znala biti neuljudna, je dejala: "Mislim, da bi vam morda ne bilo prijetno."

"Jaz sem Pavel Rodney," je izjavil prostovoljno, "bratranec vašega moža. Zdi se mi" njegov obraz se je zmračil—"da me moje ime ne napravi vam simpatičnejšega."

"Slišala sem o vas," je odvrnila Mona in pristavila nato hladno: "Žal mi je, da vam ne morem povedati, kam pelje ta pot." Nagnila je glavo v pozdrav ter se vrnila v smeri odkoder je prišla.

Pavel Rodney je obstal na mestu, kjer ga je ostavila in je zrl za njo s čudno mešanico čustev občudovanja, zavisti in sovražstva, dokler je mogel videti le še konček rdečega robca. Če je na svetu koga sovražil, je bil to Geoffrey Rodney, ki se mu nikdar ni zdelo vredno, da bi mu izkazal le navadno uljudnost. In ta krasna ženska je bila njegova žena!

Ko je Mona izginila, je globoko vzdihnil, vtaknil obe roki v žepe ter nadaljeval svojo pot.

* * *

Pri zajutreku je pravila Mona, da se je sešla v gozdu s Pavlom Rodneyem, in na razna vprašanja je poročala vse, kakor se je dogodilo. Njeno pripovedovanje je omračilo čelo sira Nicholas in day Geoffreya.

"Kolikoli nesramnost, izprehajati se brez dovoljenja v našem gozdu," je vzkliknila lady ponosno.

"Ljuba mama, ti pozabljaš, da je bila pot v Plumston občinstvu vedno odprta. Bilo mu je torej dovoljeno ondi hoditi."

"Pa je bilo vendar netaktno, da se je pokazal na naših tleh," je vztrajala lady Rodneyeva. "Ti bi tega ne bil storil, Nicholas, da si izkušaš pri nem to oprostiti."

Lahen nasmeh je zaokrožil ustnice sira Nicholas. "O, ne, tega bi ne bil storil," je odgovoril prijazno in zasukal pogovor na drug predmet.

XIII.

Stari sir George Rodney, ded sedanjega baroneta, je imel dva sina, Georga in Geoffreya. Ljubil je Geoffreya, Georga pa ni maral, in z leti je tako rasla njegova antipatija, da je začel razmišljati, kako bi spravil svojega prvorojenca ob dedščino in bi jo naklonil svojemu najmlajšemu sinu Geoffreyu.

Ker njegova posestva niso bila nikak majorat, ni bilo pravzaprav nikakih težkoč, in tako je napravil končno oporoko, glasom katere bi dobil vse njegov najmlajši sin, najstarejši pa ničesar.

Preden je prišlo do tega, je ostavil George, strasten, toda plemenit človek, za radi nesrečnega razmerja z očetom svojo rodno hišo, da si poišče v tujini svojo srečo. Nekateri so dejali, da je šel v Indijo, drugi zopet, da je v Avstraliji, v resnici pa ni nihče ničesar vedel, izvzemši njegovo staro bivo pestunjo Elspotha, ki je pestovala že tudi njegovega očeta in je bila svojemu varovancu pristržno udana.

Pravili so, da zato, ker je bil George silno podoben svojemu staremu očetu, siru Launcelotu, ki ga je Elspotha skrivaj oboževala v mladih letih, ko je imela še rdeča lica in romantično sree. Morda so bile tudi prazne govorice; Elspotha se je omožila z vrtnarjevim sinom, sir Launcelot pa s hčerjo nekega grofa. In ko se je narodil v Rodney Towersu prvi otrok, je prišla Elspotha kot njegova varuhinja na grad, in negovala ga je, kakor bi bila negovala lastno dete, ki ga je ugrabila smrt dva dni po porodu.

Odtistihmal ni nikoli ostavila rodbine, marveč je zvesto služila, dokler so jej dopuščale njene moči. Poznala je vse tajnosti in je vedela marsikaj, česar mali deček ni nikdar zvedel. Čudno je bilo, da ta otrok ni zavzemal baš velikega prostora v njenem srcu. Ko pa se je oženil in je dobila v svoje varstvo Georga, njegovega najstarejšega sina, tedaj je prenesla vso svojo ljubezen nanj, ki je bil

izrezana slika svojega deda. Ko je lepi, trmasti mladi mož odšel v tujino, je vzel tudi njeno srce seboj, in ona je bila morda edina, ki je dobivala po njegovem odhodu kako vest od njega.

Oče se je čutil olajšanega, ko je izginil mahoma George; njegov brat, ki se je medtem oženil, tudi ni posebno globoko občutil njegove izgube. Mlada gospa, sedanja lady Rodneyeva, pa je pri vsaki priliki netila sovražstvo svojega tasta do lastnega odsotnega sina. Naposled je stari mož res napravil oporoko, v kateri je zapustil vse najmlajšemu sinu, izvzemši naslov in kapital, ki ž njim ni smel razpolagati. Vrtnar in njegov nečak sta kot priči podpisala listino, ki jo je spisal starec morda v slutnji na svojo smrt. Kajti že naslednjega dne so ga našli mrtvega v postelji. Srčna kap je končala njegovo življenje.

Oporoke pa ni bilo najti nikjer. Preobrnilo so ves grad, toda nikjer sledu o važni listini. Vest, da je George v Avstraliji umrl, je napravila konec temu iskanju in počasi so vsi pozabili na oporoko. Nihče se ni potrudil, da bi dobil potrdilo Georgove smrti. Gospod in gospa Rodney sta smatrala smrt pravega dediča za srečen dogodek, sprejela sta dedščino in sta dolgo let srečno in zadovoljno živel.

Ko je umrl sir Geoffrey, je stopil na njegovo mesto sir Nicholas, in življenje je teklo prijetno naprej, dokler ni priplul z juga oblak, ki se je vsak dan večal in je končno zatemnel vse obzorje. Iz Avstralije so prišla poročila, iz katerih je bilo razvidno, da so bile prejšnje vesti o smrti Georga Rodneya napačne ter da je umrl šele pred enim letom, potem ko se je bil v svoji novi domovini oženil. Njegov sin je bil sedaj na poti na Angleško, da vzkrati siru Nicholasu pravice do naslove in imetka.

A kje je ostala izginola oporoka? Vsi stari posli so pomrli ali so se izselili. Vrtnar in njegov nečak nista bila več med živimi, in tudi Elspotha je počivala na bližnjem pokopališču. Živel je samo še njen drugi nečak, ki je prebival mnogo let pri njej v mali koči, katero jej je prepustila rodbina Rodneyeva, ko stara služkinja ni mogla ničesar več delati, nego je same še sanjari o preteklih časih. Po njeni smrti pa je odšel tudi vrtnarjev nečak v Avstralijo, in odtlej ni nihče več slišal o njem. Bilo je strašno!

Mladega moža je bilo pričakovati vsak dan, in četudi so Rodneyevi mirili drug drugega ter so poizkušali dvomiti nad resničnostjo dogodbe, so morali vendarle priznati, da je morda vse resnično.

In prišel je. Rodbina Rodneyevih je našla na njem mnogo napak in ko si je najel lovišče, ki je mejilo baš na njihovo posestvo, je bilo njihovo orgorčenje brezmejno. Saj je bilo to res netaktno z ozirom na to, da je prišel z gotovo namero, pregnati sedanjega lastnika iz Rodney Towersa, čegar stolpe je mogel videti skozi okna v svoji jedilnici. Toda malo ga je brigalo, ga li kdo mara ali ne, in ker je imel menda mnogo denarja in ni bilo vzroka odbiti ga, je prihajal v marsikatero hišo v goste, kar je lady Rodneyeva prav posebno žalilo.

Seveda je bil sir Nicholas prvi, ki se je ž njim družil. Svoji materi je izjavil, da hoče ostati vljuden z mladim možem, ki ni zagrešil nič drugega, kakor da išče svoje pravice. Tudi drugi naj bi se vedli do sosedov vsaj uljudno, če že ne prijazno. Toda nekateri so bili še nadalje proti novodošlecem nezaupni in sovražni. Med najhujšimi nasprotniki sta bili vojvodinja Lauderdale in lady Lilian Catonska in še razne stare obitelji.

Tako je bilo razmerje, ko je prišla Mona v The Towers.

* * *

Pridobiti si simpatije lady Rodneyeve je bilo težje, kakor is je mogla Mona v svoji naivnosti domišljati. Seveda, s kapitanom Rodneyem in sirom Nicholasem je postala kmalu najboljša prijateljica. Sicer je bila nekam nervozna in potrta ter se je rada umikala kakor zastrašen polž v svojo hišico. Ker pa se ni mogla zatajevati, se je čez nekaj dni že včasih prav veselo šalila s svojima svakoma, kar je bilo stari lady vedno zelo neljubo.

(Dalje prihodnjič)

IZID PRVI MESEC NAŠE KAMPANJE

Podružnice	Razred A	Razred B	Mlad.	Skupaj
Št. 35, Aurora, Minn.	0	6	4	10
Št. 7, Forest City, Pa.	2	1	3	6
Št. 25, Cleveland, Ohio	5	0	0	5
Št. 88, Johnstown, Pa.	2	0	3	5
Št. 20, Joliet, Illinois	0	0	4	4
Št. 95, So. Chicago, Illinois ...	0	1	3	4
Št. 10, Collinwood, Ohio	0	0	3	3
Št. 19, Eveleth, Minn.	1	0	1	2
Št. 26, Pittsburgh, Pa.	1	0	1	2
Št. 52, Kitzville, Minn.	1	1	0	2
Št. 64, Kansas, City	1	0	1	2
Št. 85, De Pue, Illinois	0	0	2	2
Št. 93, Brooklyn, N. Y.	0	2	0	2
Št. 1, Sheboygan, Wis.	0	0	1	1
Št. 6, Barberton, Ohio	0	0	1	1
Št. 16, So. Chicago, Illinois ...	0	1	0	1
Št. 24, La Salle, Illinois	0	0	1	1
Št. 29, Browndale, Pa.	0	0	1	1
Št. 31, Gilbert, Minn.	0	0	1	1
Št. 45, Portland, Oregon	0	0	1	1
Št. 97, Cairnbrook, Pa.	0	0	1	1
V razred A	13			
V razred B	12			
V mladinski oddelek	57			
Skupaj	57			

POSAMEZNE AGITATORKE

	Razred A	Razred B	Mlad.	Skupaj
Marie Prisland (1)	0	0	1	1
Jennie Okolish (6)	0	0	1	1
Betty Pribila (7)	2	0	1	3
Matilda Zupancic (7)	0	1	2	3
Frances Susel (10)	0	0	2	2
Mary Urbas (10)	0	0	1	1
Josephine Krall (16)	0	1	0	1
Rose Jerome (19)	1	0	1	2
Josephine Erjavec (20)	0	0	4	4
Angela Strukel (24)	0	0	1	1
Mary Tekaucic (25)	5	0	0	5
Katherine Sneller (26)	1	0	1	2
Mary Pristavec (29)	0	0	1	1
Rose Klinc (31)	0	0	1	1
Frances Bradach (35)	0	6	4	10
Anna Mikolavich (45)	0	0	1	1
Rose Chiodi (52)	1	1	0	2
Theresa Cvitkovich (64)	1	0	1	2
Josephine Benkse (85)	0	0	1	1
Josephine Perhne (85)	0	0	1	1
Jennie Petrovic (88)	2	0	3	5
Helen Corel (93)	0	2	0	2
Mary Markezich (95)	0	1	3	4
Angela Satkovich (97)	0	0	1	1

Frances Bradach, tajnica št. 35, iz Aurora, Minn. je za prvi mesec kampanje pridobila največ novih članic, in sicer število 10 novih. To je lep začetek za podružnico št. 35. Katera bo na prvem mestu za mesec junij?

MATI - HČERKA KAMPANJA

Ko boste prejele to izdajo Zarje, bo že mesec julij, kar pomeni, da sta že dva meseca kampanje v kraju. Odziv prvi mesec ni bil še v nobeni kampanji velik, zato nisem tudi to pot pričakovala presenetljivo število. Toda v prihodnjih treh mesecih pa upam, da se boste vse odbornice in članice potrudile, da vsaka pripelje v našo sredo vsaj eno novo članico. Naj bi to bil vaš cilj!

Nagrade so zelo mične to leto. Nobena članica bi ne smela odlašati z delom v tej kampanji, temveč stopi, draga sestra do svoje znanke, sorodnice in prijateljice ter jo nagovori, da pristopi v našo prelepo žensko organizacijo.

Kampanjske nagrade so sledeče:

Vsaka, ki bo pridobila tri nove članice, bo dobila za nagrado krasno, nove vrste broško z zvezinim znakom. Te broške so res zelo lepe in jo bo vsaka vesela prejeti.

Za pet novih članic je pa nagrada zlata broška z Zvezinim znakom ali pa dva dolarja v gotovini.

Tista, ki bo pridobila deset novih članic bo pa prejela pet dolarjev nagrade.

Za vsakih 25 novih članic je pa nagrada \$15.00. Tista, ki bo pridobila največ novih članic bo pa prejela poleg denarne nagrade, tudi trofej in njena slika bo objavljena v Zarji na prvi strani.

Za podružnice so pa tri nagrade. Za prvo mesto je nagrada deset dolarjev v gotovini; za drugo mesto \$7.50 in za tretje mesto pet dolarjev.

Posebno opozorilo tajnicam. Kot vam je znano, ste vse tajnice v kampanjskem odboru. Sedaj imate izvrstno priliko, da pridobite nove članice in nadomestite za one, ki so pustile med letom, da boste potem ob koncu leta deležne svoje tajniške nagrade. Napolnite svoje vrste in jih dobro podprite, potem vam ne bo treba skrbeti zadnje mesece. Zelo bom hvaležna vsem, ki se boste potrudile za uspeh naše "MATI - HČI kampanje".

Josephine Erjavec,
glavna tajnica



ČESTITKE K 15 LETNICI

Dne 11. maja je praznoval 15. letnico svojega mašništva Rev. A. Koren, župnik pri fari sv. Cirila in Metoda v Sheboyganu, Wisconsin.

Rev. Koren je zelo priljubljen med svojimi farani ter je mnogo storil za povzdigo svoje fare in nasebine. Poznan je tudi za svoj prijazni značaj in iskreno gostoljubnost.

V imenu Slovenske ženske zveze pošiljam tem potom najlepše čestitke g. župniku in našemu člani KROŽKA ZVEZINIH PRIJATELJEV, ter želje, da bi dočakal še mnogo let zdrav in zadovoljen med svojimi farani.

Naj mu ljubi Bog da še mnogo let plodonosnega dela v vinogradu Gospodovem!

Josephine Erjavec

PRIZNANJE PEVSKEMU ZBORU ŠT. 2, CHICAGO, ILL.

No povabilo Mrs. Josephine Zelezni-
kar glavne nadzornice in predsednice
podružnice št. 2, Chicago, Illinois, sem
se udeležila predstave 'Minstrel Show'
podana po pevskega zboru dne 25.
maja v dvorani svetega Stefana.

Ravno tisti čas sta se mudila pri
nas na obisku Mr. in Mrs. John Pe-
trich iz Warren, Ohio, ki sta se vra-
čala iz potovanja po zapadu in sem
ju povabila, da ga gresta znani. Mr.
in Mrs. Petrich sta povedala, da sta
si nabavila nov dom v Fontana, Cali-
fornia, kamor se bosta v kratkem se-
lila in to zaradi zdravja Mr. Petriča,
kateremu je zdravnik svetoval, da se
naseli tja, kjer je gorkejšje ozračje.
Mrs. Petrič je glavna odbornica pro-
svetnega odseka in predsednica po-
družnice št. 54 v Warren, Ohio. Ker
sta dobro vedela, da mogoče ne bo dolgo
let prilike priditi zopet na obisk,
sta povabila za v Chicagu prav rada
sprejela. Tako smo se podali v dve
karah, ker je vozil Mr. Petrich svojo
karo in z mojo družina sta šli tudi
sistri Jennie Benedick in Anna Mah-
kovec. Ko smo vstopili v dvorano
svetega Stefana, kjer se vršila
predstava sem takoj zagledala lepo
družbo naših članic iz Joliet, ki so
se pripeljale tja v svojih karah in tudi
članice iz South Chicago, Elmhurst in
Pullman. Lepa udeležba od strani
sosednih podružnic je gotovo dala čla-
nicam pevskega zboru št. 2, še večji
pogum in veselje v svojih nastopih.

"Minstrel Show," je bil zelo dobro
zamišljen in vloge so bile izvrstno iz-
peljane. Vsaka oseba je imela svojo
vlogo dobro prikrojeno zase in jo tudi
igrala perfektno. Točka za točka je
vzbujala mnogo smeha in razvedrila.
Vsak posetnik je gotovo dal priznanje
agilnim članicam, ki so se trudile mar-

sikatero uro pri vajah ter imele mno-
go potrpljenja pri vežbanju. Priredi-
tev kot je bila ta, pomeni veliko po-
žrtvovalnost od igralcev. V predstavi
so nastopile starejše in mlajše članice
in se razume, da med njimi je tudi
mnogo mater ki imajo več kot dovolj
dela v domu pri gospodinjstvu toda
te žene z veseljem žrtvujejo svoj čas
tudi v prid splošnega javnega razve-
drila ter delajo zabavo vsem tistim,
ki radi posetijo oderske predstave.

Pevski zbor št. 2, nam je priredil
že mnogo lepih koncertov, predstav
in veselje, za našo zabavo. Izborne
pevke tega zboru zaslužijo najlepši
poklon za lepe nastope s katerimi ni-
so sebične, ampak so že večkrat na-
stopile na drugih odrih v okolici. Sli-
šale jih bomo tudi v Lemontu v ne-
deljo 20. julija, ko bomo imele svoje
letno romanje pri Mariji Pomagaj in
bodo vodile petje pri procesiji in pe-
le bodo tudi pri sveti maši.

Upam, da bodo imele še mnogo le-
pih javnih nastopov, s katerimi dopri-
našajo čast sebi, čast nasebini in
svoji organizaciji Slovenski ženski
zvezi.

Josephine Erjavec

Št. 3, Pueblo, Colo.—V čast in ponos
mi je bilo prisostvovati slovesnosti
na Materni dan, ko je društvo svete-
ga Imena pogostilo članice Krščan-
skih Mater. Pristopile smo skupno
k obhajilni mizi. Vsaki materi je bil
prijet nagel na prsa, v spomin Ma-
terinskega dne. Po sveti maši smo
se pa podale v dvorano svetega Jo-
žefa, kjer je bil serviran okusen zaj-
tek. Kako lepo je bil prostor ure-
jen in vse mično pripravljeno za nas!
Na programu so bili tudi dobri go-
vorniki. Odbornice in članice smo
vam zelo hvaležne za izkazano nam
čast ter izrekamo naš poklon vsem
članicam društva svetega Imena. Med
nami je bila tudi častna predsednica
Maternega društva, gospa Papes, po-
domače Pagadajeva mati. Govorile
smo o mnogih rečeh. Pogovor je na-
nesel tudi na našo SŽZ. Ona je bila
članica naše Zveze dolgo vrsto let,
toda razmere so povzročile da je mo-
rala organizacijo pustiti, za kar ji je
zelo žal. Gospa Papes imajo veliko
spoštovanje do naše SŽZ. Hvala Vam
za Vaše tople besede. Koliko žen je,
ki bi rade bile naše članice, pa je
prepozno, ker so prekoračile zadnje
pristopno leto.

Drage žene in dekleta! Sedaj ima-
te zlati čas, da se nam pridružite. V
teku je MATI - HČI KAMPANJA, za-
to vam kličem: pristopite v našo sre-
do, dokler imate priliko in vam je
dovoljen vstop! Storite svojo narod-
no dolžnost do svoje organizacije, ki

Naše seje so zelo dobro obiskane. S
tem pokažete, da se zanimate za Zve-
že edina te vrste v vsej širni Ameriki.
Pridružite se vse našemu gibanju

in se spoznajte z ženskami po vseh
krajih, kjer so naseljeni naši rojaki.
Nikdar vam ne bo žal, če se nam
boste pridružile. Med nami boste de-
ležne lepega razvedrila, kakor tudi
drugih koristi. Naš mesečnik Zarja,
katerega prejma vsaka članica, je
vreden mesečnine, katero plačamo.
Zelo vas bo zanimala vsebina in meni
posebno ugaja "Kolona" izpod Pri-
sa naše častne predsednice gospe Pri-
slandove. Bog naj jo ohrani med na-
mi še mnogo let!

zo. Sestre, bodimo veliko! dušne ter
složne! Kot članice Zveze skušajmo
biti prijazne druga do druge, ker živ-
ljenje nam itak prinaša dovolj skrbi
in trpljenja. Zato ne grenimo ga se-
bi in drugim še bolj kot je treba. Krš-
čanska ljubezen zahteva, da o mrtvih
le dobro govorimo ter lepšamo življe-
nje tudi onim, ki živijo okoli nas.

Ilude operacije so prestale sestre
Mary Zupančič, Mary Miklich in Mary
Lakner (same Micke). Že dolgo časa
je bolna sestra Frances Raspert. So-
sestre, upoštevajte moj opomin in o-
biščite bolne sestre! Če si predse-
dnica odloči čas za to, storite tudi dru-
ge svojo dolžnost, to je moja želja.
Vsem bolnim želimo, da bi kmalu
okrevale.

Nesreča je zadela našo sestro Škr-
jane iz Northern Street in soproga
(mojo sosedo.) Čistila je obleko in
iz neznanega vzroka je začelo gore-
ti. Nevarnost je bila, da se vse po-
slopje užge. Resno sta se oba ob-
žgala. Vsa sreča, da je bil soprog v
bližini, drugače bi reva gotovo zgo-
rela. Človek mora biti res previden,
posebno kadar se rabi gazolin.

Imeli smo tudi kampanjo za katoli-
ško višjo šolo. Novo poslopje bo
krasno in v ponos vsem katoličanom
v našem mestu Pueblo. Kot se sliši,
bo stavba stala okrog petsto tisoč do-
larjev.

Draga glavna predsednica Albina
Novak! Me vse globoko obžalujemo
izgubo Vašega blagega očeta. Naj Vas
in vaše drage tolaži On, ki je med
nami.

Vas najlepše pozdravljam, Vaša
predsednica

Anna Pachak

Naše simpatije

Prejela sem vest, da je dne 1. junija
preminila mati naše glavne odbornice
in predsednice št. 3, sestre Anna
Pachak. Tem potom ji izrekam v
imenu vseh članic naše globoko so-
žalje. Pokojni naj pa bo Bog dober
plačnik!

A. Novak

Št. 7, Forest City, Pa.—Na seji 11.
maja je bila lepa udeležba. Seja je
bila hitro končana. Po seji smo dvi-
gnile številko za "Pressure Cooker."
Vsaka je sebi želela srečo, ampak za-
del jo je mlad fant, Leo Gardas iz
Waymart, Pa. Vesele smo bile lepe-

MOJI MATERI V SLOVO

Pueblo, Colo.—Dne 1. junija, 1947 se je raznesla tužna vest, da Jagrove matere ni več med nami. Od ust do ust je šlo poročilo, da je umrla. Resnica je, da je odšla od nas, ampak v duhu bo vedno z menoj do konca mojih dni...

Moji materi ni bilo življenje posuto s cveticami. Prestala je veliko žalosti in trpljenja in ni se nikdar pritoževala. Rekla je vedno: kakor je božja volja, tako naj se zgodi. Zato moji ne pozabljeni materi posvetim te vrstice:

O bledi vrt, kjer mrtvi tiho spijo,
ki v te vse zemeljske poti drže,
iz tebe pa le ena v večnost gre,
k'tere ljudje se mnogi ne boje...

Mati moja izročam ti, najsrčnejši pozdrav in slovo. Počivaj v miru božjem z božjo tovarišijo.

Anna Pachak

ga dobička \$93.00 za našo ročno blagajno. Najbolj so se pa postavile naša blagajničarka Mary Marolt in naša tajnica Matilda Zupančič, ki sta se trudili in po hišah prodajali listke. Dalje so bile pridne tudi sestre Mary Kameen, Fannie Kavsek, Mary Zigon Kotar, Fannie Tercek in naša oddaljena članica Mary Romick iz Honesdale, Pa. (Dotični, ki je dobil dobiček je od nje kupil listek. Lepa hvala tudi Betty Pribula, Mrs. Frank Menart in Mrs. Lesjak Novak. Lepa hvala prav vsem drage članice in posebno tistim, ki ste gmotno pomagali, ker brez vaše pomoči bi ne mogle priti do tako lepega uspeha.

Star pregovor pravi: ena ptica v roki je več vredna kot devet v grmu. Zadnje sejo smo sprejele šest mladih članic! Naša večletna članica Betty Pribula, ki vodi trgovino z žensko opremo in lepotični salon, je vpisala svoji dve hčerki in vnukinjo. Sestra Mary Oblak je vpisala dve hčerki, eno v mladinski in eno v odrasli oddelek. Christina Glavich je tudi vpisala svoje vnukinje v mladinski oddelek in za prihodnjo sejo se nani obeta zopet lep napredek. Drage matere, vpišite svoje hčerke v našo lepo organizacijo, s tem boste preskrbele za njo nekaj lepega, da jo ohranite zvesto in zavedno Slovenko. Toplo dobrodošle in to velja tudi za sestro Ponikvar, ki je pristopila k št. 10 v Clevelandu.

Vse smo zelo vesele, da je ozdravila naša sestra Christina Glavich, ki zopet redno obiskuje naše seje; isto tudi sestra Fannie Tercek. Mrs. Mary Sever pa išče zdravja v Robert Packer Hospital, Sayre, Pa. Njej in vsem bolnim želimo, da bi popolnoma okrevale, kakor tudi sestri Fannie Gerchman in Mary Sever, ki sta tudi v rahlem zdravju.

Sestra Anna Prince je imela prav lepe počitnice v spremstvu svoje hčerke in snaha Chief Officer U.S.N. John Pelick. Potovali so s svojo karo v San Diego, California in obiskali svoje sorodnike, družino sina Adolpha Prince, ki si je tam ustanovil svoj dom. Videla je veliko lepega in zanimivega in je povedala, da je California zelo lepa. Bila je tudi v starodavni katoliški cerkvi, ki je bila ena izmed prvih v Californiji.

Najlepše pozdrave in prošnja do vseh, da bi se potrudile za uspeh kampanje vam pošilja predsednica

Anna Kameen

Št. 10, Cleveland (Collinwood), O.—Smrt, kar neprestano kosi pri naši podružnici. Zadnji mesec nam je zopet pobrala kar dve članici in sicer Rose Zabukovec in Angas Kumel. Obe sta bili dobri članice in skrbni materi. Naša podružnica izreka prizadetima družinama naše globoko sožalje. Umrli naj bo Bog večni plačnik in lahka naj jima bo ameriška gruda.

Pri družini Dan Povšek na Holmes Avenue so se oglasile vile rojenice ter pustile prav zulo deklico, ki je takoj postala naša članica. Poročili sta se tudi dve mladi članici in sicer Elsie Batich, iz 159 ceste, in Marie Lokar iz 230 ceste. Obe sta bili pred nekaj leti aktivni kadetki pri vežbalnem krožku. Želimo jima obilo sreče in zadovoljstva v zakonskem stanu. Nevestini mamici sta zelo aktivni članici pri podružnici.

V teku je kampanja za nove članice. Imenuje se MATI - HČI kampanja, zato se prosimo drage matere, da vpišete svoje hčerke in s tem storite svojo dolžnost in organizaciji prinesete lep uspeh!

Vsem bolnim članicam želimo ljube ga zdravlja. Pozdravljene,
Frances Susel, tajnica

Št. 12, Milwaukee, Wis.—Naša zadnja seja je bila dobro obiskana. Moja želja je, da bi se članice zmeraj odzvale v lepem številu na naše seje in se tudi potrudile, da bi vsaka dobila vsaj eno novo članico v tej kampanji. Meni ni mogoče okrog hoditi zaradi bolezni, zato mi oprostite za ta čas, toda storila bom vse v svoji moči, da bom dobila vsaj eno ali dve novi članici prav za gotovo.

Hvala sestra Vodnik, ker ste se me spomnili na moj rojstni dan, ravno tako predsednici Mariji Kopač in vsem drugim. Hvala sestri A. Susnik za dobiček, ki je prinesel blagajni podporo.

Na bolniški listi imamo več članic in med temi so sledeče sestre: Mary Krnez, Louise Vodnik, Mary Rop in Angelina Fon. Prosim obiskujte bolne sestre in jim olajšate dolge ure s svojim obiskom, katerega bodo vse vesele. Vsem bolnim sestram želimo, da bi se čim prej pozdravile.

Ponovno vas opominjam na tekočo kampanjo, ki ima lep naslov MATI - HČI kampanja. Drage matere, vaše

sodelovanje je zelo potrebno, zato storite svojo dolžnost do svoje organizacije in pripeljite med nas tudi svoje hčerke, ki bodo enkrat sledile našemu začetnemu delu.

Prosim tudi, da bi vse tiste članice, ki dolgujete na mesečnici, prišle poravnat ob prvi priložnosti, ker zame je zelo težko ob koncem meseca, ko je čas poslati skupni asament na glavni urad, če nimate vse plačan svoj asament.

Pozdrav vsem glavnim odbornicam in člansvtu naše Zveze, posebne pozdrave pa našim članicam pri št. 12. Vaša tajnica,

Mary Schimenz

Št. 13, San Francisco, Cal.—Cenjene sestre po širnih državah! Ker vem, da vsak rad čita Zarjo, sem se namenila napisati nekaj vrstic. Novice ne bodo vesele, ker nas smrtna kosa prevečkrat obiskuje. Naša večletna članica Frances Skubie je izgubila skrbnega soproga. Pokopan je bil iz slovenske cerkve dne 7. junija. Ranjki Frank je težko delal, bil je long shoreman na San Francisco Water Front. Zapušča ženo in dva sina. Največja žalost in nesreča je obiskala tudi družino John in Veronice Fugina, kjer so izgubili ljubljeno hčerko Emo, mlado dekle, polno življenja, stara 29 let. Po mučni bolezni jo je Bog poklical k Sebi. Pogreb se je vršil 13. junija. Mrs. Fugina je že dolgo vrsto let naša zvesta članica in je že veliko storila v korist podružnice. Me globoko sočustvujemo nad težko izgubo.

Tudi v mojem sorodstvu smo imeli mrlička. Edward in Mary Solar sta izgubila svojega edinega sinčka, star je bil štiri leta in sedem mesecev, ki se sedaj radosti med angeljčki. To je bil hud udarec za starše, ker so goreče ljubili sinčka. Ranjki Allan je zapustil veliko sorodnikov in prijateljev. Njegova krsta je bila založena s cveticami in venci, da še nismo kaj takega videli.

Počivajte v miru vsi pokojni, me se pa spominjamo dragih duš v molitvah.

Drage sestre, vse tiste, ki boste šle v Lemont na božjo pot se vam priporočam v molitvi, če pa katera pošlje podoben, ji bom zelo hvaležna in tukaj je naslov na katerem se bom nahajala na počitnicah to poletje in lahko tja naslovite. Na Ely bom šla na praznovanje zlate poroke mojega svaka in svakinje. Vas lepo pozdravljam,

Nežika Markovich,
30-8th Avenue, Ely, Minnesota

Št. 14, Cleveland (Nottingham), O.—Vljudno se vabi vse članice na sejo 5. avgusta, ker takrat bodo pripravljene vstopnice za 20 letnico. Dolžnost nas vseh je, da kolikor mogoče več vstopnic prodamo, ker sedaj so stroški na vse strani. Obenem vas tudi prosim, da bi se potrudile dobiti nekaj novih članic za 20 letnico, to bi

bil zelo lep in primeren dar za Zvezo. Vse podrobnosti o kampanji ste lahko brale v zadnjih številkah Zarje.

Poročam tudi žalostno vest, da smo izgubile eno sestro iz naših vrst. Dne 11. maja je umrla sestra Leopoldina Ošaben. Teden poprej je bila še na seji in se je sama javila za veselilni odbor, dostavila je še: tudi jaz bom pomagala, če poprej ne umrjem. Tako so pota božje pravice, za katere moramo biti vedno pripravljene. Naše globoko sožalje soprogu, sinovom in vsem sorodnikom. Ti pa draga sestra, spavaj v miru in večna luč naj Ti sveti. Spominjale se Te bomo v molitvi.

Vsem sestram lep pozdrav!

Ivanka Punčoh, predsednica

Št. 15, Cleveland, (Newburgh), O.—Že dolgo se nismo nič oglasile od naše podružnice, zato sem se jaz namenila nekaj napisat, da ne boste mislile, da smo zaspale in se pozabile zbuditi.

Prelepa meseca maj in junij sta za nami. Prvi je bil posvečen naši Materi Mariji in drugi presvetemu Srcu Jezusovemu, zato vem, da ste se pridno udeleževale šmarnic in večernic. Zdaj je vsa narava v cvetju lepote in ptički veselo žvrgolijo svojo pesmico Stvarniku božjemu.

Dne 31. maja je bil posvečen v novomašnika Joseph J. Ozimek in 1. junija je pel novo mašo, v domači cerkvi svetega Lovrenca. Novomašnik je sin naše članice, Mrs. Mary Ozimek. V imenu naše podružnice, mu želimo plodonosno bodočnost in obilo božjega blagoslova v vinogradu Gospodovem in da bi bil dober pastir svojim ovčicam. Presrečna vsaka mati ta, ki k oltarju spremlja sina in mu kelih da; presrečni oče je tudi ta, ki do oltarja spremlja sina in sveti križ mu da. Da saj ga je spremljala vsa fara. Vse je bilo praznično oblečeno in tudi naše kadetke so lepo korakale v procesiji pod vodstvom Marie Filipovič. Čestitamo družini Mr. in Mrs. Ozimek.

Sedaj pa malo o naši podružnici. Seje so še precej dobro obiskane. Na januarski seji smo sklenile, da letos praznujemo 20 letnico podružnice in odločile dan 7. septembra za svoj piknik. Več o tem bomo bolj podrobno poročale prihodnjič.

Članice, oziroma matere, katere ste imele sinove pri vojakih, ste prošene, da izročite imena svojih sinov takoj, da se razdeli denar in to bi rade zaključile 25. julija. Torej se vas prosi, da upoštevate ta opomin.

Pri naši podružnici imamo tudi "rojstni dan klub" ali "Birthday Club." Praznujemo pa v decembru in imamo zares veliko zabavo. Letosko leto je bilo zelo prijetno in letos bo tudi, tako imamo zabavo za rojstni dan in potem si pa izmenjavamo božična darila "gift exchange." Tako smo se res po sestrsko zabavale. Upam, da se vas bo letos še več priglasilo.

Letos smo izgubile eno članico. Preminila je sestra Frances Sever, ki je zmeraj pokazala svojo požrtvovalnost

in lojalnost. Naj ji bo blag spomin. Preostalim sorodnikom izrekamo globoko sožalje.

Pozdravljene vse članice širom Amerike!

Anna Jakič, predsednica

POZOR TAJNICE!

Ako vam primanjkuje prošnja za nove članice, takoj pišite na glavni urad in boste točno prejeli pošiljko.

Važno je, da vselej dobro pregledate prošnjo, če so vsi podatki razločno podani, da je pravilni rojstni dan, mesec in leto, kakor tudi ime drugega dediča. Torej pazite, da je na prošnji ime prvega in drugega dediča. Vsaka prošnja mora tudi nositi podpis predsednice, tajnice in blagajničarke podružnice. Vsaka prosilka se mora tudi lastnoročno podpisati in tudi tista članica, ki jo priporoča v sprejem. Če ni prošnja popolno izpolnjena, to pomeni, da moram nazaj pošiljati in tajnica mora pa imeti posebno delo, da gre do prizadetih strank, da dobi podatke in podpise. Torej lepo se vas prosi, da pazite točno predno odpošljete na glavni urad, potem ne bo nobenih sitnosti in tudi ne stroškov nepotrebnih in dela.

Hvaležna vam bom, če boste pazljive v tem oziru, ker to je zelo važno, da se upošteva pri vseh prošnjah.

Josephine Erjavec,
glavna tajnica.

Št. 18, Cleveland (Collinwood), O.—Tem potom Vam izrekam gospa Novak, čustveno sožalje nad izgubo draga očeta! V srcih vseh ostalih članic naše podružnice se poraja isti čut simpatije do Vas in Vaše cenjene obitelji, ki vam je bila zadana kupa brezogibne bridkosti. Naj vse tolaži vera Vanj, ki vodi vsa človeška pota...

Članice vabim k ponovnem posetu seje prihodnji mesec 8. julija, da čujete šest mesečne račune. Vsem, ki praznujete svoj rojstni dan godovni dan v juliju, iskrene čestitke z željo: Bog vas ohrani še mnoga leta! Posebno Ančke med njimi mislim na našo oddaljeno članico, gospo Kosuta v Genevi, Ohio, ter se ji obenem zahvaljujem za dar v društveno blagajno kot tudi Mrs. Fraithoffer iz Detroit, Michigan, za zavednost napram podružnici.

Trdnega okrevanja iskreno želimo gospej Mary Paulin, ki je prestala mučne ure bolezni pred par tedni. Da se skoraj vidimo na seji!

Cvetoči mesec junij opaja naravo in budi raznovrstna hrepenenja stoterim srečnim parom, ki stopajo v jarem zakonskega življenja. Smeh sreče in čut izpolnjenih želja zrcali veselo nevestice kot tudi ponosne žene, stopajoč tja pred oltar božji v nadah za gotovo najkrasnejšo bodočnost! V dušah veselih graduantov, baš mesec junij slika najpestrejšje filme o bajnih gradovih - in vendar - koliko je prevar na tem svetu...

Čestitke izrekam vsem članicam, kojih sinovi ali hčerke so dovršili šole z uspehom letos! Naša Mrs. Tavzel, 17651 Lakeport Avenue, sme biti zelo ponosna ob tej priliki, ker je njen sinko Harold prejel čin poročnika ob letošnji graduaciji iz West Point akademije. (Čula sem večkrat, da so v tankajšnji šoli le najbolj fejs fantje, torej!)

Lastna hvala, cena mala, pravi pogovor - toda priznam, da sem to pot ponosna na svojo graduantko, Edith, (tudi naša članica), ki je prejela v Collinwood High School prvo odliko, kot najboljša stenografka kot tudi tipkarica. Poleg tega je imela čast dobiti naslov "kraljica" od National Honor Society izmed letošnjih graduantov.

Dal Bog srečo vsem, ki stopajo sedaj v življenje.

Pozdrav!

Josephine Praust, tajnica

REKORD PRI KAMPANJI

Dne 2. junija v rano jutro je šla glavna tajnica Mrs. Erjavec za novimi članicami, kajti tudi ona je hotela nekaj storiti za tekočo kampanjo. In naletela je na izreden dogodek, namreč obiskala je najmlajšo prosilko pri Zvezi, na svojo novo vnukinjo, hčerko svoje hčerke Olge, ki je bila stara komaj pol ure. To je bilo v bolnišnici sv. Jožefa v Jolietu.

Kot vestna agitatorica jo je takoj vpisala v Zvezo ter upa, da bo tudi ta mala deklica nekoč kadetka pri podružnici št. 20 v Jolietu.

Starši najmlajše članice pri Zvezi so Mr. in Mrs. Edward Ance.

Naše najsrčnejše čestitke naši marljivi agitatorici in novi stari mami, Mrs. Josephine Erjavec ter ponosnim staršem in vsem sorodnikom. Bog jo blagoslovi z dobrim zdravjem in z isto pridnostjo kot so obdarovani vsi njeni sorodniki.

Št. 24, La Salle, Ill.—Lepa meseca maj in junij sta že za nami in tudi Materni dan ter drugi lepi prazniki, katere se proslavlja po vsem svetu. Pri naši fari svetega Roka smo se članice skupno s članicami Marijine družbe, udeležile kronanja Marije meseca maja. Vse članice smo skupno

prejele sveto obhajilo in po sveti maši smo imele skupni zajtrk v šolski dvorani. Tako je zopet eno leto milni Materni dan.

Zopet moram poročati žalostno novico, da je bela žena posegla v našo sredo in utrjala življenje naši sestri Mary Klopčič, ki je bolehalo 13 mesecev. Januarja je preminil njen mož in 19. aprila je Bog poklical pa še ženo, Mary, da je šla za njim. Tako sta odšla oba iz tega sveta v dobi treh mesecev.

Lepa hvala vsem članicam, ki ste prišle molit sveti rožni venec in ker ste se v lepem številu udeležile sprevoda v cerkev in na pokopališče. Lepa hvala tudi čikaškim članicam, ki so se odzvale v lepem številu. Pokojna Mary je zapustila pet sinov, trije so v Chicagu in eden je v Californiji, tri hčere v La Salle, sestro v Springfieldu, Ill., ter več sorodnikov in prijateljev. Naj počivata v miru in večna luč naj jima sveti! Preostalim sorodnikom izrekamo naše globoko sožalje.

V poletnem času so naše seje bolj slabo obiskane, zato je bil na zadnji seji osvojen sklep, da prekinemo s sejami do 7. septembra, ko se bo vršila prihodnja seja v navadnih prostorih. Torej vse tiste, ki ste zaostale s svojim assessmentom, vas prosim, da pridete plačat na moj dom. Hvala pa tistim, ki imate plačan assessment zanaprej. Upam, da boste vse poravnale, ker naša blagajna je prazna in če ne plačate, ne bomo mogla poslati assessment na glavni urad.

Naša sestra Anna Potočnik je obhajala svoj 70. rojstni dan. Njene sosedice in prijateljice so ji napravile veselo presenečenje, kjer smo se vse dobro zabavale. Želim, da bi dočkala še mnogo let v zdravju med nami in v krogu svoje družine.

Teta štorklja se je oglasila pri družini Mr. in Mrs. Mattusi, deklško ime matere je bilo Theresa Perdanič, ter jima pustila zalo hčerko, prvorojenka. Naše čestitke ponosnim staršem!

Bolni članici sta Julija Furlan in Agnes Kastigar. Vsem bolnim želimo ljubega zdravlja.

Vsem članicam je znano, da bo Zveza imela svoj dan v Lemontu v nedeljo 20. julija. Ker me je več članic vprašalo, če bomo imele bus za letos, zato vam tem potom naznanjam, da bomo šli in je zelo važno, da se takoj prigrasite ter plačate za voznino. Tako je bilo sklenjeno na zadnji seji. Želeli je, da nas bo šlo lepo število v Lemont kot običajno vsako leto.

Članice od kegljaške lige so nam na zadnji seji poročale o izidu zadnje kegljaške tekme in smo bile vse vesele, da so dobro naredile. Priporočajo vsem članicam, da bi se prihodnjo sezono še več članic prigrasilo za kegljanje, da bo še več skupin posetilo prihodnjo tekmo, ki se bo vršila v Indianapolisu, Indiana. Torej dekleta, upoštevajte to prošnjo in poziv, ter

se prigrasite pri Ani Pelko, ki bo vam dala vse podrobnosti.

Najlepše pozdrave vsem skupaj in na svidenje na seji, kakor tudi v Lemontu 20. julija!

Vaša tajnica

Angela Strukel

V BLAG SPOMIN

Naši glavni predsednici Albini Novak, njeni materi Mrs. Angeli Križman in vsem sorodnikom izrekam globoko sožalje nad bridko izgubo ljubljene očeta in soproga, ki je preminil 2. junija, 1947.

Vse na svetu hitro mine,
ah, kdo bi to vrjel,
da tudi vam zvon iz line
tako hitro bo zapel.
Al' božja volja je tako bila!

Mary Lenich, predsednica
Št. 19, Eveleth, Minn.

MATERIN VPLIV

Zastavila si mi velevažno vprašanje: "Kako naj mati ohrani svoj vpliv na otroka?" Potrudila se bom, da Ti po svojih najboljših močeh odgovorim.

Na kratko bi Ti rekla: "Mati vpliva na otroka z ljubeznijo, z zvestim izpolnjevanjem dolžnosti in z blagim, pozitivnim vzgledom." Da ljubi mati svojega otroka, je pač naravno, ker ji je Bog sam vsadil to čustvo v srce. Žalibog pa je med novodobnimi novotarijami tudi ta, ki rahlo vez med materjo in otrokom. Marsikateri materi je otrok v napotje, ker ji vzame mnogo časa. Vem, da pri Tebi vse to ne pride v poštev, ampak da smatraš otroka za dar iz nebes, katerega moraš z ljubečo roko voditi skozi razne življenjske postaje zopet tja nazaj, odkoder si ga prejela — v nebesa. Vse ure dneva daruješ malemu zemljanu in še ponoči bdiš ob njegovi postelji, kadar Te njegovo zdravje skrbi. Ti si svojemu otroku vse. Ljubi Te in Te na vsak migljaj uboga. A s strahom se sprašuješ: kako dolgo bo to tako ostalo?

V tolažbo Ti odgovarjam: Ostalo bo tako, kakor dolgo boš Ti sama tako hotela. Samo pazi se, da Tvoj otrok, ki postaja od dne do dne razumnejši in vedno pozorno opazuje svojo okolico, ne zapazi na Tebi ničesar, kar bi zametlo jasno sliko, ki jo ima otrok o Tvoji popolnosti. Ne bodi razdražljiva in slabe volje proti možu ali poslom, moli pobožno z otrokom, delaj za blagor svojcev in bodi najraje doma. Ravno to da otrokom občutek varnosti in domačnosti, če čutijo, da se jim prostovoljno posvetiš in da si raje v njihovi družbi kot v kateri koli drugi.

Ko začne otrok hoditi v šolo, bo itak marsikaj drugače, a vseeno ga boš še lahko vodila. Če imaš razne šole na izbiro, ga daj v najboljšo, a potem delaj z njo. Nikdar ne nasprotuj šoli, temveč podpiraj jo. Nadzoruj otrokovo

učenje in mu pomagaj pri nalogah. Ampak ne delaj jih namesto njega. Vestnemu otroku ni všeč, če mu kdo naredi nalogo ali risbo, če je učitelj naročil, da jo morajo sami narediti. Razumna mati bo rekla otroku: v nalogi je še ena napaka ali sta dve. Ampak otrok jih mora sam poiskati. Tako pripravljen otrok pozneje v višjih razredih lahko izhaja, medtem ko v meščanski šoli ali višje šoli nikamor ne more, če se ni navadil v ljudski šoli samostojno delati.

Če hočeš svoj vpliv v poznejših letih ohraniti, je zelo važen čas priprave na prvo sv. spoved, birmo in prvo sv. obhajilo. Ta čas naj mati porabi za molitev z otrokom in za marsikak nauk. Tega skupnega svetega časa ne bo otrok nikdar pozabil. Če se bo sveta vnema v poznejših mladih letih ohladila, bo spomin na materino sveto delovanje znova vnel pobožno čustvo-vanje in življenje.

Najbolj nevaren čas, da se otrok odtuji materi, je čas mladostnega navdušenja, iskanje prijateljstva. Z žalostjo zapazi mati, da je otroku več za prijateljstvo kot za njeno družbo. Ampak če je mati otroka vedno vzgajala k resnicoljubnosti in otroškemu zaupanju, tudi ta nevaren čas ne bo napravil razdora med njima. Mati ve, da leta prinese otroku željo po prijateljstvu. Zato mu tega ne bo zamerila, ampak bo neopazno skrbela za dobro družino. Če se pripravlja nevarno prijateljstvo, bo mati to prej spoznala kot otrok sam. Brez trdote in ne da bi otrok zapazil namero, bo skrbela, da slabo vzgojen prijatelj ali prijateljica ne bo imela dostopa v hišo. Pač pa bo poslala otroka po opravkih v to ali ono hišo, kjer je dober otrok iste starosti. Uravnala bo pot v cerkev ali v mesto ali kamor koli tako, da se bo njen otrok sešel s tistimi, ki mu jih želi za prijatelje. Nebroj prilik najde razumna mati, da vodi svojega otroka v dobro družino in ga oddaljuje slabi.

Privoščil da otroku razvedrilo v dobrem prijateljstvu! Misli na svojo lastno mladost! Kako sva se medve igrali, brali in se pomenkovali! In Tvoja rajna mati so dostikrat priselili za malo časa k nama in potem zopet odšli po svojih poslih. Danes mislim, da so naju neopazno nadzorovali. In kako sva jih spoštovali! Niso izgubili zaradi najinega prijateljstva Tvoje ljubezni, temveč le pridobili so še mojo.

Če boš ta nevarni čas srečno prestala, potem se Ti tudi ljubezni ni treba bati. Tvoj otrok bo tedaj že spoznal, da ga ne zahtevaš svojeglavno samo zase, temveč da razumeš, da si želi še druge sreče. Otroci Ti bo zaupal svoje vtise, svoje želje in upe. V najvažnejši odločitvi mu boš svetovala. Ob Tvoji roki bo storil Tvoj otrok najvažnejši korak v življenju. Pa ne misli, da bo s tem konec zaupanja in ljubezni! Še in še bo prihajal otrok po Tvoj nasvet, po Tvojo pomoč. In ko bo Tvoja roka mrzla in oko ugasio, boš živela v srečo svojega otroka, ki bo živel po Tvojih načelih in naukih.

Trdno upam, da se Ti bo vse tako uresničilo, ker Te poznam in vem, da boš svojim otrokom ljubeča, požrtvovalna in zvesta mati.

V tej nadi Te pozdravlja

Tvoja Urška

Št. 25, Cleveland, Ohio.—Našo zadnjo sejo je obiskala glavna predsednica Albina Novak, kar nas je vse veselilo. Povedala nam je več zanimivih reči, kakor tudi navduševala članice za romanje v Lemont o priliki Zvezinega dne. Katera članica se zanima za to potovanje gre lahko vsak čas do glavne predsednice ali jo pa pokliče po telefonu in vam bo prijazno dala vse podatke. Dalje je nas bodrila tudi za pridobivanje novih članic ker se nahajamo v dobri kampanji. Upati je, da se bodo članice ravnale po lepem priporočilu ter sodelovale po najboljši zmožnosti.

Ponovno prosim vse članice, ki dolgujete na asesmentu, da pridete plačat na prihodnjo sejo 14. julija ali pa vsaj do 25. v mesecu, ker pobiram tudi vsakega 25. v šolski dvorani.

Na zadnji seji smo skupaj zbrale svoto \$20.00, katero smo izročile naši predsednici Ivanki Krall, da izroči na sestanku zastopnici Katoliške lige.

Sklenjeno je bilo, da se daruje za eno peto sveto mašo za pokojnega Matija Križman, očeta naše glavne predsednice Albine Novak, in soproga naše članice Angele Križman, ki je preminil dne 2. junija. Isto se daruje tudi za pokojnega Rudolfa Otoničar, sina bivše tajnice in soproga naše sestre Mary Otoničar.

Naše globokosožaje vsem žalujemo. Pokojnim pa naj Bog bo dober plačnik v večnem raji!

Pred sejo so se članice zbrale v pogrebem zavodu ter molile za pokojno sestro Lillian Klančar, članico mladinskega oddelka, ki je ravno ležala na mrtvaškem odru. Družini se izreka naše iskreno sočutje.

Vabi se vas v velikem številu na prihodnjo sejo. Vse, ki se želite udeležiti skupnega romanja v Lemont, pridite gotovo na sejo, ker bo zopet navzoča naša glavna predsednica in si boste lahko rezervirale svoj prostor.

K zaključku vas pa prosim, da redno plačujete svoj asesment in kateri je mogoče, je lepo prošena, da plače zanaprej, da si bo s tem prihranila skrb in vse sitnosti. Opozarjam vas tudi na moj nov naslov. Ker je silno težko dobiti najemnine, sem morala vzeti tam, kjer je bila prilika, zato veste, da ni moja krivda, da stanujem bolj oddaljeno od slovenske naselbine. Moj sedanji dom je prav blizu Wade Park Avenue.

Vas lepo pozdravljam,

Mary Tekaučič,
1410 E. 61st. Tel. En. 6946

Št. 32, Euclid, O.—Ker je bilo več reči za urediti, smo sklicale sejo za mesec junij in tako ne bo seje v juliju kot je bilo prvotno sklenjeno in

poročano. Naša prihodnja seja bo v septembru. Prosim, da si to zapomnite. Asesment lahko plačate pri tajnici, če ste pa v bližini sestre Anne Godlar ali spodaj podpisane, pa tudi me vzamemo. Ponovno ste prošene, da ne zaostajate s plačevanjem asesmenta.

Na seji je bila poročano o sestanku ki smo ga imele, namreč, da bi clevelandске podružnice skupno priredilo veselico ali slično zabavo od katere preostanek bi šel Katoliški ligi. S tem bi pokazale, da smo pripravljene pomagati revežem, ki so brez domov in življenjskih potrebščin. Članice so obljubile, da rade pomagajo po svoji moči.

V začetnem času je štorklja obiskala tudi našo sestro Barbaro Baron, ki je nadzornica v računskem odboru in ji prinesla zalo hčerko. Naše čestitke! Cecilija Zupančič je pa postala stara mati, ker so dobili hčerko v družini sina Franka. Vsem skupaj iskrene čestitke.

Med graduanti iz višjih šol, sta bili tudi Ann Godlar in Agnes Potokar. Slednja je dobila "National Honor Scholarship." Imela je čez 90 odstotkov za štiri leta učenja (average). Naše čestitke pridnim dekletom in naj lepše želje za srečno in uspešno bodočnost.

Sestra Margaret Sas nam je poslala prav okusno torto na zadnjo sejo, katero smo razdelile med navzoče članice, tako je vsaka nesla malo domov za pokusiti. Prisrčna hvala, Margaret, in "happy birthday to you!"

Za "door prize" smo potegnile ime Nettie Pristov, pa žal ni bila navzoča, tako ni dobila darila.

Drage sestre, ne pozabite na našo kampanjo za nove članice. Če imate novo za vpisati, lahko meni ali pa tajnici sporočite in bomo izpolnile pristopne listine, ter vse lepo uredile za sprejem.

Z upanjem, da se vidimo v velikem številu na prihodnji seji, vas pozdravlja in še posebno vse bolne članice, Vaša predsednica,

Frances Perme

Št. 33, Duluth, Minn.—Meseca junija je bilo na seji lepo število članic; pa še dosti več bi jih lahko bilo, samo je premalo zanimanja. Sprejele smo tudi novo članico Mrs. F. Tomick. Dobrodošla med nas in upamo, da se nam pridružio še druge žene in dekleta.

Kakor je bilo že poročano v prejšnjem dopisu, nam ni mogoče tukaj imeti letos državni Zvezin dan, mogoče bomo lahko ustregle želji naših članic po Minnesoti enkrat pozneje, če bomo dobile primeren prostor in večjo kuhinjo.

V poletnem času smo si določile dva meseca počitnice in tako ne bo redne seje do meseca septembra. Upam, da ne boste pozabile, da je treba poslati denar za asesment vsak mesec na glavni stan. Pozdrav vsem članicam, Mary Shubitz, tajnica

Št. 35, Aurora, Minn.—Tudi pri nas smo po večini bolj pridne za brati kot pisati, to je dokaz, ker se vse razveselimo, kadar prejmemo Zarjo in hitro iščemo po dopisih in seveda najrajši bi videle dopis iz svojega mesta, katerega najprvo preberemo. Potem, ko ni dopisa od nas, pa začnemo od kraja brati poročila toliko časa, da je vse prebrano od drugih podružnic.

Tukaj je še vedno mrzlo vreme, bilo je le par gorkih dni. Ko je bil čas za krompir saditi, je pa snežilo, da človek ni vedel ali bi ga vsadil ali ga nesel nazaj v klet, da seme ne zmrzne. Ko je nehalo snežiti, je pa začelo deževati, kar nam je zopet oviralo delo na polju. Če se ne bo v kratkem obrnilo na boljše, bo začelo še tisto kar je v zemlji gniti, kar se je tukaj v Minnesoti že dostikrat pripetilo, pa je bilo treba vseeno saditi, da ni bila zemlja prazna. Solata pa še precej raste in je že velika po vrtovih. Res človek ne ve kdaj bi sejal, ker če se seje kasneje v pomladi potem pa v jeseni prehitro slana pomori. Posebno rado se to pripeti s kumarami, ki so vse rumene s cvetom, ko jih slana dobi.

Kar se pa tiče društvenih stvari, žal sedaj mi je nemogoče dosti poročati ker je minilo že več mesecev odkar mi je bilo mogoče iti na sejo. Upam pa, da je še vse tako kot je bilo, namreč, da si človek že na seji utrdi v glavo, da tudi na drugo sejo moram priti, ker naše mlade odbornice že znajo napraviti seje prijetne in vabljive. Vedno se postavijo in podarijo kaj lepega za door prize in tudi en dolar je doležna tista, katere številka je potegnjena. Le tako naprej, in boste gotovo lepo napredovale tudi v bodočnosti, ko že nas ne bo več na svetu. Saj vsak dober človek zna ceniti društvo, kadar je v veselju v krogu članic in še bolj pa kadar ga nesreča doleti, ker le članice pridejo obiskovati in tolažiti.

Zato ne smem pozabiti se zahvaliti vsem tistim članicam, ki ste me obiskale v bolnišnici ali na domu, ko sem bila bolna. Lepa hvala vsem, ki ste mi poslale lepa darila in za tolažilne karte in lepa voščila k zdravju. Ker podatki se na težke operacije dvakrat v štirih tednih, je res mučno ali hvala Bogu, sedaj se počutim prav dobro. Zahvaliti se moram tudi mojemu sinu in njegovi ženi Rose, za vse kar sta dobrega storila v času moje bolezni. Hvala lepa tudi hčerki Mrs. Roy Wilhite, ki je prihitela iz Minneapolisa me pogledat v bolnišnico in prinesla lepo darilo. Ne smem pozabiti tudi moje sestre Frances Dornik iz Joliet, Illinois, ki mi je dostikrat pisala in tolažila ter za lepo darilo, ki mi ga je poslala. Lepo se zahvaljujem tudi bratu, Mattu Oberstar iz Ely, ki me je prišel obiskat in tudi za darilo.

Torej še enkrat se vam iz srca lepo zahvaljujem vsek skupaj za vse kar-

VABILO NA ZVEZIN DAN V LEMONTU, ILLINOIS

Vrši se v nedeljo 20. julija, 1947.

Podružnici št. 2 in 20 sta se zopet to leto zavzeli, da se bo vršil Zvezin dan v Lemontu. Toda letos bo na tretjo nedeljo, ne na četrto kot prejšnja leta. Torej 20. julija bo Zvezin dan na katerega ste vabljeni vse podružnice in prijatelji naše Zveze. Romanje se bo vršilo po običajnem obredu. Vsaka članica, ki je bila na preteklem romanju na tem lepem gričku, se rada vrne nazaj na Zvezin dan in isto tudi vsi naši prijatelji. Sveta maša bo darovana, kakor vsako leto po procesiji pri groti Lurške Gospe.

Kdor želi prenočevati v Lemontu, namreč, če ima namen priti tja v soboto ali ostati za par dni delj, bo lahko dobil udobno prenočišče. Letos imajo pri očetih Frančiškanih večji in boljši prostor na razpolago kakor druga leta, ker so med letom mnogo preuredili v tem oziru. Radi prenočišča ste lahko brez skrbi, ker boste lahko dobili svoj prostor. Toda le eno se vas prosi, da VSAJ DO 15. JULIJA naznanite o svojem prihodu. Pišite na naslov SLOVENE FRANCISCAN FATHERS, LEMONT, ILLINOIS.

Članicam se priporoča, da greste na svoje prihodnje seje, kjer se bo gotovo razmotrivalo o skupnem potovanju in drugih potrebnih sredstev. Za vsak slučaj lahko pišete tudi na glavno tajnico Mrs. Josephine Erjavec, 527 No. Chicago Street, Joliet, Illinois, in boste dobili točen odgovor in pojasnilo.

Odločite se, da boste zopet letos v družbi svojih znancev in prijateljev pri Mariji Pomagaj v Lemontu, Illinois.

20. julija 1947, bo tam dan SLOVENSKE ŽENSKÉ ZVEZE.

Vljudno se vas vabi ob blizu in daleč na poset!

Pripravljalni odbor št. 2 in 20

koli mi je kdo dobrega storil. Ob priložitosti vam bom skušala vsaj deloma povrniti.

**Agnes Baudek
Box 254, Aurora, Minn.**

Št. 41, Cleveland (Collinwood), O.—"Večni mir uživati", je odšel zopet eden izmed naših pionirjev - Matija Križman, oče naše glavne predsednice, Albine Novak. Njeje in vsem preostlim žalujočim izrekamo naše globoko sožalje. Pokojnemu očetu pa naj bo ohranjen blag spomin in večna luč naj mu sveti.

Naša zadnja seja ni bila tako dobro obiskana kot smo pričakovale. Bilo pa je precej živahno razpoloženje, ker smo bile menda samo ta zgovorne navzoče. Razmotrivalo smo na vse mogoče načine, kako bi pridobile kaj novih članic v tej kampanji. Vsaka naj stori svojo dolžnost in pridobi vsaj eno novo članico, pa bomo imele prav gotovo lep uspeh.

Naša častna predsednica je zadnji mesec praznovala svoj rojstni dan, čeprav smo malo pozne, pa boljše pozno kot nikoli ter ji tem potom pošiljamo najlepše pozdrave in želje, da bi jo Bog ohranil še dolgo časa med nami!

Naša glavna tajnica, Mrs. Josephine Erjavec je pred kratkim postala prav srečna stara mamica srčkani vnukinji. Gospa štoriklja je obiskala njeno hčerko Olgo ter ji v spomin podarila zalo hčerko. Staršem Mr. in Mrs. Ancel

izrekamo naše iskrene čestitke in tudi starim staršem ter vsem ostalim soročnikom. Upam, da Vam bo novorojenka v veliko veselje!

Kratko pa pomembno besedico "da," sta pred kratkim izrekla Miss Veronica Habjan in Mrs. Frank Eppich. Nevesta je hčerka Mrs. Mary Habjan iz 170 ceste. Obe sta naši večletni članici. Vicki je bila pred par leti zelo aktivna članica pri vežbalnem krožku, kar je pa morala radi zaposlenosti opustiti. Mlademu paru želimo mnogo sreče in zadovoljstva v novem stanu.

Vse članice ste prijazno vabljeni na prihodnjo sejo, ker bodo podani polletni računi in domenile se bomo o romanju v Lemont za Zvezin dan 20. julija. Iskrene pozdrave vsem članicam SZZ!

Ella Starin, tajnica

Št. 43, Milwaukee, Wis.—Naša seja na Materinski dan 11. maja, je bila zanimiva in zabava tudi dovoljna, toda bilo bi še lepše, če bi prišle vse matere in pripeljale svoje hčerke. Vse, ki so bile navzoče so imele prijetno zabavo in tudi dekleta so bile prav vesele. Sestra predsednica je podarila vsaki lep žepni robc za spomin. Dobitek je dobila mlada sestra Gloria Tominšek. Na naših sejah dobi vedno ena izmed navzočih lepo darilo, če je prisotna ko je klicana njena številka. Imele smo tudi okusen prigrizek in posebno dobre so bile po-

tice. Le kesajte se vse, ki ste zamudile! Najlepša hvala vsem tistim članicam, ki so kaj prostovoljno darovale. Najbolj hvaležne smo sestram Mary Gnader, Mary Plahuta iz Hinsdale, Illinois, Anne Cernevsek in Annie Gorichar iz Buena Park, Cal., za poslane orehe in tudi sestri Mary Lenosek, ki jih je prinesla od tako daleč. Hvala tudi za moje darilo. Orehe smo dale na listke in dobila jih je sestra predsednica. (Zdaj pričakujemo, da nam bo spekla potico).

Slišala sem, da se je sestra Mary Planovsek vrnila iz bolnišnice in da so obiski dovoljeni na njenem domu. Prosim vse članice, da obiskujete bolne sestre ki so privezane na bolniško posteljo in to so sestre Mary Gnader, Helena Zunter, Mary Korosec in Agnes Verbnik. Slednja je še v bolnišnici. Oh, da bi ljubi Bog nam zdravje dal, ker nismo še toliko stare, da bi rade umrle.

Sedaj je zopet v teku kampanjo za nove članice. Ali bo katera pripeljala kakšno novo? Potrudite se, drage sestre, saj 35 centov na mesec je majhna svota, ki jo lahko vsaka plača enkrat na mesec. Saj če pridete na sejo, se lepo razvedrite v družbi dobrih članic in to je več vredno kot vse na svetu. Kadar pridemo skupaj imamo vselej lepo zabavo. Potem dobi vsaka članica mesečnik "Zarja", ki vsebuje vsakovrstne zanimive članke in dopise iz vseh krajev dežele, kakor tudi mnogo poučnih člankov. Ako

bi vsaka žena tako cenila Zarjo kot jo jaz in jo težko pričakovala kot jo jaz, potem bi bila prav gotovo vsaka Slovenka članica Slovenske Ženske zveze!

Najlepše pozdrave in želje za vaše dobro zdravje vam pošiljam vaša tajnica—

Mary Bentz

Št. 56, Hibbing, Minn.—To pot imam vesele in žalostne novice za poročati. Naša seja v maju je bila dobro obiskana. Po seji se je vršil lep program v počast Materinskega dne, na katerem so nastopili malčki od naših sester ter nam podali lepe točke v petju in deklamacijah. Med nami je bil tudi naš duhovni svetovalec Rev. Beres, ki nam je podal kratek in pomenljiv govor. Po programu je bil serviran okusen prigrizek, ki je bil naložen na lepo okrašeni mizi, za kar so se potrudile naše mlade članice. Posebnost ta večer je pa bil obisk naših sester od podružnice št. 31, Gilbert.

V sredo večer, to je po naši seji, smo se pa podale v dveh karah na Gilbert na sejo, kjer smo imele tudi prav lep večer. Lepo bi bilo, če bi se tudi druge podružnice oglasile od časa do časa z obiski.

Po veselju pride žalost. Preminila je naša sestra Anna Maras, ki je bila še v lepih letih, toda je bolehalo že delj časa. Članice so v lepem številu prišle vzeti od nje zadnje slovo, kar je napravila gniljiv prizor. Naj počiva v miru in sveti naj ji večna luč! Naše globoko sožalje preostalom.

Vsem bolnim članicam želimo skorajšno okrevanje.

Naše čestitke sestri Rose Zajc, ki je postala mamica krepkemu sinčku.

Doslej nismo še dobile poročila o Zvezinim dnevu, toda pazno čakamo na poziv in smo pripravljene za poset. Torej oglasite se!

Anne B. Satovich, tajnica

Št. 57, Niles, O.—Naša seja v juniju je bila bolj slabo obiskana. Najbrž je bil vzrok, ker so nekatere članice šle na graduacijo svojih otrok in sorodnikov. Pa vse eno smo imele lepo zabavo po seji in se razvedrile. Sprejeti sta bili tudi dve novi članici, ena v odrasli in ena v mladinski oddelki, to ste Mrs. Fleree in njena hčerka. Dobrodošli in upam, da boste dobri članici in da bi bil to lep zgled drugim dobrim materam, da bi pristopile v našo zvezo s svojimi ljubimi hčerkami.

Naša Materinska proslava je bila prav lepo izpeljana. Udeležilo se je mnogo članic in imele smo okusno kosilo. Vsaki članici je bil poklonjen šopek cvetja. Hvala odbornicam, ki so se potrudile in vse lepo uredile. Pozdrav vsem članicam SZZ! Vaša poročevalka,

Johanna Prinz

Št. 61, Braddock, Pa.—Svim sestram javljam žalosno vijest, a osobito sestram u Braddocku, da je na 13. maja, 1947 zaklopila svoje trudne oči

naša mlada sestra Frances M. Palifko Košer. Ona je болоvala više vremena, ali bolest nije išla na bolje nego nagore, dok nije istrkala njezin mladi život u najljepšem cvijetu mladosti u 25. godini. Bilo je to žalosno gledati uprav na na čedna je umrla za svojim ocem i ležala u istoj kapeli. Možemo si misliti, kako je to njezina majka podnela sve te tuge i žalosti.

Naša pokojna sestra bila je jako obljubljena među narodom u svojoj okolici. To je pokazao sprovod pokojnice na koji je došlo mnoštvo naroda da je otprati do zadnjeg počinka i da okiti njezin lijes s mnogo cvijeća i vijenaca. S pokojnicom oprostio se je u ime SNPJ brat Matt Junko, a u ime št. 61 predsjednica iste. Ja se u ime št. 61 najljepše zahvaljujem svima onima, koji su pokojnici iskazale zadnju počast. Pokojna sestra rođena je u Braddocku, gdje ostavlja rastuću majku, brata i nevjestu mnogo rodbine i prijatelja. Neka bude pokojnoj sestri laka crna zemlja, koja ju je prerano pokrila. A njezinoj majci, bratu i nevjesti naše duboko sažaljenje.

Mary Puz, predsjednica

Poročilo tajnice št. 61, Braddock, Pa.—Najprvo najlepše pozdrave vsem članicam SZZ in posebno pri št. 61. Drage sestre, to pot nimam nič kaj veselega poročila. Pri naši podružnici smo izgubile dve članici v mesecu maju, ki je najlepši mesec v letu in posvečen Mariji.

Solze mi zalivajo oči, ko pišem te vrstice, ker sem sama prizadeta. Nemila smrt mi je vzela kar dva v družini v dveh tednih. Dne 25. aprila se je moj mož smrtno ponesrečil. Ko je prišel domov iz dela, nič hudega sluteč, je šel ven na porč in še je nanj naslonil, naku se je stran odtrgala in je padel tako nesrečno, da je čez dve uri in pol podlegel poškodbam v Braddock bolnišnici.

Rojen je bil 13. marca, 1886 v Borovnici, Jugoslaviji.

Dva tedna za pokojnim možem je pa umrla moja hčerka, ki je bolehalo že delj časa. Rojena je bila v South Chicago, Illinois. Umrla je 13. maja in je bila stara 25 let in osem mesecev. Zapustiti nas je morala v najlepši dobi, ko bi mogla uživati življenje, pa je kruta smrt posegla in jo iztrgala iz naše srede. Bila je članica SZZ od svojega 15. leta. Nihče ne more umeti, kako težko je človeku, ko izgubi svoje najdražje. Tukaj zapuščam mene, žalujočo mater, brata Josepha, svaki-njo, nečaka, v starem kraju pa štiri sestre Antonijo, Mary, Frances in Johano in tukaj tudi sestrično Anna Copić ter več sorodnikov. Naj počivata v miru božjem in večna luč naj jima sveti. Tebi nepozabljen mož in oče ter hčerki in sestri naj vama bo lahka ameriška zemlja. Saj sveti križ nam govori, da vidimo se nad zvezdami.

Nadalje je zapustila dolino solz tudi sestra Elizabeth Skendrovič. Za njo

žaluje mož in deset otrok. Bila je članica naše podružnice 12 let in zelo poživovalna in prijazna, zato jo bomo zelo pogrešale. Umrla je 23. maja, 1947. Naj v miru počiva. Globoko sožalje vsem preostalim.

Drage sestre, prosim pridite na sejo 13. julija, ker jaz ne bom sedaj mogla več zalagati, kajti katera bo plačala bo dobrostoječa in tista ki dolguje bo sunspedirana. Zato prosim vse, ki dolgujete, da poravnate svoj dolg. Ker nihče ne hodi rad okrog sedaj v teh vročih dneh, smo sklenile, da ne bomo imele seje v poletnem času, dokler me bo bolj hladno vreme. Zato vas prosim, da upoštevate mojo prošnjo radi plačevanja asesmenta, ker zame je sedaj težko, ker sem vsa iz sebe, da včasih ne vem kaj bo in kako bo šlo, ker delam. Torej vas vse skupaj prosim, pridite, da bomo napravile kaj koristnega pri naši podružnici. Sedaj je tudi tisti čas za nove članice in bo lepo za nas, če bi vsaj malo napredovale in nadomestile vsaj za tiste članice, katere so se za vedno ločile od nas. Pomagajte, da bomo imele lep uspeh! Srčne pozdrave vsem skupaj vam pošilja vaša tajnica,

Frances Kasher

1212 Maple Way, Braddock, Pa.

Išče se

Naša Zveza nemudoma potrebuje pri vsaki podružnici dobre članice, ki bi želele posvetiti vsaj nekoliko svojega časa ter šle do svojih znank, sorodnic in prijateljic, ki niso še članice Zveze ali do tistih, ki so mogoče radi gotovih vzrokov pustile svojo članarino ter njih pridobile za članice. Če boste dobile tri nove, bo vaša nagrada zelo mična broška, ki naj bi krasila prsa vseh zavednih in zvestih članic. Za pet novih članic pa dobite dva dolarja v gotovini. Za deset je pa nagrada pet dolarjev in za 25 novih se pa dobi \$15.00. Vsak začetek gre počasi, toda izkušnje nam pričajo, da je vstrajno delo uspešno, zato se ni treba žalostiti, če vam ne gre takoj prvi dan gladko pri nabiranju novih članic, ker bo drugi dan šlo vse boljše in tretji dan pa še boljše in tako naprej.

Drage sestre, ali boste pomagale?

Pomnite, da napredek Zveze pomeni močnejšo organizacijo in boljšo bodočnost za vse članice!

Verjemite mi!

Za urednico ni bolj veselega poročila kot je o naši kampanji, namreč, da se je pri podružnici sprejelo nove članice. Upam in srčno želim, da bi se o tem bralo v vsakem dopisu prihodnji mesec, ker le tem potom bo naša MATI - HČI kampanja dosegla iskreno zaželeni uspeh! Globoko hvaležna - Urednica.

Št. 63, Denver Colo.—Enkrat na leto priredimo pri nas veselico in to vselej v pomladi meseca aprila ali maja. Letos smo vprašale že februarja za dvorano, toda od januarja do 1. junija nismo mogle dobiti sobote ali



V BLAG SPOMIN POKOJNIM SESTRAM, KI SO PREMI-
NULE PRI SLEDEČIH PODRUŽNICAH:

Št. 2 — Frances Jersin, 1040 S. Santa Fe Avenue, Pueblo, Colo. Rojena 21. oktobra 1887, pristopila 16. februarja 1929, umrla 13. marca 1947.

2—Anna Strupeck, 2048 W. 22d Place, Chicago, Ill. Rojena 23. julija 1879, pristopila 1. januarja 1927, umrla 18. aprila 1947.

Št. 6 — Margaret Arko, 159 19th Street NW, Barberton, Ohio. Rojena 23. februarja 1885, pristopila 2. aprila 1939, umrla 3. februarja 1947.

Št. 10 — Christine Nadrah, 608 Trebisky Road, Cleveland, Ohio. Rojena 20. decembra 1915, pristopila 8. maja 1941, umrla 1. marca 1947.

10—Antonia Zorman, 991 E. 74th Street, Cleveland, Ohio. Rojena 3. aprila 1885, pristopila 7. maja 1928, umrla 8. aprila 1947.

Št. 14 — Frances Orazem, 19051 Abby Avenue, Cleveland, Ohio. Rojena 29. maja 1886, pristopila 4. novembra 1928, umrla 25. februarja 1947.

Št. 19 — Gertrude Lenich, 311½ Grant Avenue, Eveleth, Minn. Rojena 15. marca 1894, pristopila 12. maja 1939, umrla 28. marca 1947.

Št. 19 — Barbara Miroslavich, 308½ Grant Avenue, Eveleth, Minn. Rojena 18. februarja 1876, pristopila 6. januarja 1929, umrla 4. aprila 1947.

Št. 23 — Mary Grahek, Sheridan Street, Ely, Minn. Rojena 9. aprila 1887, pristopila 6. maja 1934, umrla 26. marca 1947.

pila 6. maja 1934, umrla 26. marca 1947.

24—Mary Klopčic, Edwards Avenue, LaSalle, Ill. Rojena 17. februarja 1883, pristopila 1. oktobra 1933, umrla 20. aprila 1947.

Št. 30 — Anna Jakosh, 231 Loucks Street, Aurora, Ill. Rojena 6. julija 1872, pristopila 5. junija 1929, umrla 17. februarja 1947. Družabna članica.

32—Elizabeth Sirk, 949 E 207th Street, Euclid, Ohio. Rojena 16. novembra 1873, pristopila 16. oktobra 1928, umrla 26. aprila 1947.

37—Mary Shuster, Rauch, Minn. Rojena 28. marca 1883, pristopila 9. maja 1936, umrla 21. marca 1947.

40—Mary Erjavec, 1226 W. 20th Street, Lorain, Ohio. Rojena 5. marca 1880, pristopila 11. junija 1931, umrla 28. marca 1947.

41—Theresa Zele, 452 E. 152d Street, Cleveland, Ohio. Rojena 15. oktobra 1884, pristopila 2. julija 1929, umrla 27. aprila 1947.

Št. 47 — Mary Kodek, 9200 Granger Road, Garfield Heights, Ohio. Rojena 4. oktobra 1883, pristopila 16. maja 1934, umrla 24. marca 1947.

Št. 47 — Theresa Mally, 8912 Union Avenue, Cleveland, Ohio. Rojena 25. septembra 1887, pristopila 14. marca 1936, umrla 12. marca 1947.

Št. 53 — Mary Sustarsic, 1194 E. 71st Street, Cleveland, Ohio. Rojena 24. marca 1883, pristopila 3. junija 1931, umrla 2. aprila 1947.

NAJ JIM SVETI VEČNA LUČI

še zahvalila za vse, kar ste storile da smo napravile lepo svoto za blagajno. Pomagale ste do ranega jutra, da so bili vsi navzoči lepo postreženi in zadovoljni. Iskrena vam hvala, drage sestre! Naj vam ljubi Bog povrne v zdravju za vaše požrtvovalno delo za podružnico št. 63. Le tako naprej ker dobro delo je vedno hvalevredno! Ne smem pozabiti Mr. George Polakoviča, ki je pri vratih pobiral vstopnice in George-u Krasovic-u, sina naše blagajničarke, Franka Svirgel, njegovo ženo in hčerko, ki so skrbeli za baro, da je bil vsak postrežen. Pazili so tudi, da niso mladini dali pijače in da je bil lep red. Najlepša hvala.

Lepa hvala, predsednici Mary Kováč, Johani Krasovič, Agnes Krasovič, Mary Kvas, Helen Cenbura, in Rose Elsec, ki ste tako lepo prodajale pivske tikete in bile zaposlene ter vestno opravile svojo nalogo, da je bilo vselej za vse. Hvala vam vsem skupaj.

Naše mesečne seje so bolj slabo obiskane. Prosim pridite in pripeljite vsaka vsaj po eno novo članico, ker v teku je pomenljiva kampanja. Kar se tiče društvenih prispevkov mi greste dobro na roko. Upam, da boste tudi tiste, ki ste slučajno izostale prinesle na sejo ali na maj dom, da bo vse v lepem redu poravnano. Ne pozabite, da se vršijo naše seje na četrto nedeljo v mesecu. Prihodnja seja bo 27. julija.

Najlepše pozdrave pošiljam vsem članicam, posebno glavnim uradnicam in tudi moji svakinji Angeli Mišič, ki je članica pri podružnici v Cleveland, Ohio. Leto nazaj sem imela lepo priložnost jo obiskati. V sedanji Mati - Hči kampanji želim veliko novih članic pri vseh podružnicah. Vsaka naj malo pomaga, pa bomo imele prav lep uspeh.

Angelina Andolshek
5431 Penn St., Denver, Colo.

Št. 64, Kansas City, Kansas—Zopet moram poročati žalostno vest, dragim članicam SZZ širom Amerike, da smo izgubile našo dobro članico Mrs. Mary Derchar po dolgem trpljenju. Prestala je mnogo v bolezni ter mukam podlegla. Zapustila je žalostnega soproga, Louis-a Derchar-ja, pet hčerk, pet sinov, več vnukov, tri brate v Kansasu, sestro pa v starem kraju. Naj ji bo blag spomin, preostalim žalujočim izrekamo naše globoko sožalje.

Na seji 25. maja smo razmotrile zaključek prejšnje seje ter sklenile, da bomo priredile malo zabavo za članice, ki imajo rojstni dan zadnje tri mesece. Želimo, da bi prišle na prihodnjo zabavo v večjem številu in tako imele lepo razvedrilo, kakor smo imele minulo sejo. Med nami je vladala lepa zadovoljnost. Tudi naše mlade članice so se znami zabavale ter počastile slavljenke in skupno prepevale: Happy birthday!

nedelje, da bi imele veselico, ker je bil prostor od dan za svatbe in veselice. Pri nas je veliko porok in nekaj nevest je bilo tudi naših članic in ženin pa sorodniki naših sester. Vsem skupaj želimo srečno bodočnost ter obilo blagoslova v novem stanu.

Torej naša veselica se je vršila 1. junija in bila je lepa udeležba ter

smo prav dobro pomagale naši ročni blagajni, čeprav ni bila prej prazna. Nekatere naše članice so se že pred veselico zanimale in pridno prodajale vstopnice za kar jim gre najlepše priznanje. Sestra Annie Meken je sama prodala 75 vstopnic, druge smo ji sledile, kakor je katera mogla.

Sestre ne vem, kako bi se vam lep-

Ponovno vas prosim drage sestre, da pridete na seje v večjem številu prihodnje tri mesece in upam, da bomo imele še boljšo zabavo.

Več naših članic je rahlega zdravja. Vsem bolnim želimo, da bi hitro okrevale in se vrstile zdrave in vesele med nas.

Lepe pozdrave in na svidenje na prihodnji seji!

Mary Juratovic, tajnica

Št. 88, Johnstown, Pa.—Od naše zadnje seje nimam kaj poročati, ker se ni vršila. Imela se je vršiti 1. junija, toda smo premestile datum na osmega junija, zaradi pogreba, ker smo ravno prejšnji dan, to je 31. maja položili v grob k večnemu počitku, sina od naše sestre predsednice Mrs. Anna Lončar. Njegova žena je tudi članica naše podružnice.

Sin je prišel bolan od vojakov, oziroma od vojne in je moral biti dolgo časa v bolnišnici. Odrezali so mu nogo, ker ni bilo drugače za pomagati. Rana se je zacelila a bil je še zmeraj znotraj bolan, tako, da mu ni bilo moč več do ozdravljenja. Zatisnil je svoje oči za vedno dne 27. maja. Bog mu daj večni mir in pokoj ter večna luč naj mu sveti. Ostalim pa naše globoko sožalje.

Drage sestre, zopet vas opominjam za nove članice, ker je v teku kampanja. Prvi mesec kampanje smo povečale podružnico za pet članic, in drugi mesec ni bilo nobene živahnosti med nami, zato vas lepo prosim, da bi se potrudile v tem mesecu vsaj za toliko novih kot smo se prvi mesec. Vsaka pomoč je hvaležno sprejeta, zato ste lepo prošene, da bi se še potrudile ob zaključku bomo vse vesele nad lepim napredkom. Drage sestre, pomagajte, da ne bo naša podružnica pri zadnjih. Mrs. Jennie Petrovič je dobila kar pet novih članic če bi ostale dobile vsaj vsaka po eno novo, pa bi bil uspeh v ponos in čast naši podružnici.

Drage sestre, pridite bolj redno na mesečne seje, posebno zdaj v poletnem času ko je lepo iti malo na sprehod. Pozdrav vsem članicam SZZ!

Mary Lovše, tajnica

BOG PROŠNJO ŠE USLIŠI

(Prestava F. B. Whitney-eve pesmi—
"GOD STILL ANSWERS PRAYERS")

Ko stiska te tlačila bo,
v molitvi se ozri v nebo—
Bog prošnjo še usliši.
Saj mnogi, ki so ga molili,
že v prošlih vekih ga prosili,
v dokaz prepričani so bili:
Bog prošnjo da usliši.

Molitev nikdar ni zaman.
Uspešna danes, drugi dan,
Bog prošnjo ko usliši;
pa ljudstvo tega ne spoznava,
ko v svojih stiskah tarna tava:
da Bog pomoč je naša prava—
Bog prošnjo še usliši.

Ivan Zupan

DOMAČA KUHINJA

ČESEN SOVRAŽNIK RAZNIH BAKTERIJ

Česen je bil od nekdaj cenjen čeprav niso kuharice poznale njegove prave vrednosti za naše zdravje. Kranjska klobasa brez česna nima tištega dobrega okusa, ki ga zamore dati le trohica in s česnom povzdignemo okus marsikateri domači jedi, katere smo vajeni še iz starega kraja. Torej poleg dobrega okusa nam dodatek česna pomaga uničevati razne bakterije, ki ogrožajo naše zdravje. Nevede in nehote nam je bil česen pravi dobrotnik, ker vsebuje neko snov, ki je v mnogih slučajih bolj uspešna kakor pa penicilin in razni sulfidni drugs. Po najnovejših izjavah zdravnikov je česen jako uspešno sredstvo zopet bakterije na nogah ki jih angleško imenujemo athlete's foot in ringworm, ki se pojavi tudi na drugih delih telesa. Ni rečeno, da se kar s česnom namažimo, pa bo vsaka sled bolezni izginila. Dobro je posvetovati se z zdravnikom in se potem ravnati po njegovih navodilih. Pri kuhi pa rabimo česen kot smo bili vajeni do sedaj v pripravi, da je naš dober prijatelj ker vničuje razne škodljive bakterije v telesu.

CMOKI V SADNI OMAKI

Operi in zreži na majhne krljičke en funt rabarbare. Stresi jo v lonec, zalij z eno šalo vode in posuj pol šale sladkorja ter postavi na peč, kjer naj polahko vre kakih dvajset minut. Zavlnjih pet minut pa deni med rabarbaro tudi eno šalo opranih in iztrebljenih jagod in ščepec cimeta za dišavo.

V to sadno omako zakuhaj čmočice, katere napravi tako: presejaj dve šali bele moke, tri žličke pecivnega praška in eno žličko soli. Med moko vdobi eno žlico masla ali margarina. Prilij eno šalo mleka in z vilicami vtepi mehko testo. Potakni malo žličko v vrel krop potem pa z njo zajemaj testo in ga pokladaj v vrelo sadno omako na vrh. Pokrito kuhaj deset minut. Razdeli na šest porcij.

PESA V VINSKI POLIVKI.

Skuhaj dva šopa pese (okrog osem do deset). Gorko olup kar z roko, ker se olupke rad posname. Razreži jo na kocke, rezine ali na kolesca. Raztopi nad ognjem dve žlici masla. Vmes zamešaj žlico bele moke, eno žličko sladkorja, par zrn zripanega oreška, malo soli in popra. Prilij četrt šale tiste vode v kateri se je pesa kuhala in četrt šale vina (claret). To kuhaj nad majhnim plamenom in mešaj dokler se ne zgosti. Stresi zrezano peso v to polivko in v dvojnem loncu kuhaj na sopari da se vse prepoji. Toliko pese zadostuje za šest porcij. Kadar hočeš peso naglo skuhati, jo prav tenko olup potem pa naričaj kakor repo. Ko jo pristaviš na ogenj, prilij samo pol šale vode in pol

žličke soli za vsak funt pese. Kani tudi eno žlico jesiha in kuhaj pokrito dobrih deset minut.

MOLASAS KUKITI.

Vtepi pol šale masla ali margarine, da dobiš kremo in v to polagoma zamešaj eno šalo rujavega sladkorja in kani eno žličko jesiha vmes. Vtepi pol šale molasasa in pol šale kislega mleka. Presejaj dve in pol šali bele moke, pol žličke soli, pol žličke ingverja (ginger) pol žličke cimeta in eno žličko pecivne sode. Ko imaš vse to urejeno, zamešaj moko in tekočine med kremo. Prilivaj izmenoma in ne vsega naenkrat. Ko je testo gladko, pa je vzemi z žličko in pokladaj male kupče testa na namazano pekačo. To testo se v peči rado razleže, zato pokladaj kupče testa precej narazen. Za okras zapiči v vsak kuki po par rozin ali jedrec mandelja ali pa košček čokoladnih zrn, ki se dobiijo nalašč za dekoracije. Postavi v vročo peč na prvo polico v peči in čez pet minut deni pekačo na zgornjo polico. da se lepo zarumene v petih minutah. Iz tega testa se naredi okrog šest duetov malih kukitov.

RAZNI NASVETI

Predno zabiješ žebej v zid, ga potakni v vročo vodo ali pa raztopljen vosek (parafin), pa se ne bo omet luščil in zid razpokal.

Masne madeže iz stenskega papirja odpraviš, če jih podrgneš s flanelasto krpo namočeno v alkoholu.

Mreže na oknih prevleci z jako redkim belim enemlom (enamel) na notranji strani, pa ne bo nihče od zunaj videl v sobo.

NEKAJ ZA LEPOTO TVOJEGA TELESA IN OBRAZA

1. Če imaš dvojno brado, se dvigni zjutraj, ko si še v postelji, lezi vzrak in počasi dvigaj zgornji del telesa in še glavo posebej. Brada je potisnjena naprej, mišice na vratu morajo biti napete. Spodnji del brade trdo masiraj z obema rokama od brade proti vratu. Roka naj bo stisnjena v pest, z zgornjimi členki prstov masiraj brado in vrat vsako jutro.

2. Vsako jutro skoči urno iz postelje, 5—6 krat globoko vdihni jutranji zrak, roke pregibaj kot pri plavanju, zgornje telo pa kot bi se hotela potopiti v vodo, vzrak, na desno, na levo in naprej. Dvakrat obidi sobo po prstih. Okno naj bo odprto, obleka naj te ne ovira, lasje naj ti padajo prosto, da se prezračijo. Potem jih krtoči s trdo ščetko navzgor. S tem jih krepiš in če delaš to vsak dan, jih ohraniš čiste, ne da bi jih pogosto umivala, kar nekaterim lasem škodi.

3. Odpri prho, če jo nimaš, pa se vsa umij s čim bolj hladno vodo, če to ne škoduje tvojemu zdravju. Če tega ne preneseš, pokusi tako imenovani "škotski" način: najprej si zdrgni telo s prtičem, namočenim v vroči vodi, nato ponovi isto dvakrat z mrzlo vodo. Zlasti za ljudi s slabimi živci je ta način zelo priporočljiv.

THE PRESIDENT'S MONTHLY MESSAGE

Dear officers and members:

As we all know, July and August are two of the warmest months of the year in the northern hemisphere and the heat during this time is usually of the "sweltering" variety. In these months there is also an abundance of God's gifts in America; the land yields a rich harvest of golden grain, luscious fruits and fresh vegetables. Truly, "America is beautiful", a land of plenty. We would be selfish and unpatriotic if did we not wish to share this wealth with the helpless victims who escaped death during the war and who are struggling for life now. Americans have much to be thankful for and we as fraternalists should lead others in striving to understand the needs of others and to serve them. I believe that every member of our Union is willing to make further sacrifices and to share with those less fortunate than ourselves the wealth of our land in order that some may live. Because of our faith in the right and our confidence in the good judgement and ability of those selected to guide our country in the right path, we believe that soon this critical period will pass and the world will again become normal. Until that time, I am sure that all our members will wholeheartedly cooperate in any national program for the alleviation of suffering and starvation.

Let's recognize the next two months as Friendship months in the Slovenian Women's Union. Individual friendships and worthwhile endeavors are blended into a beautiful fraternal pattern which characterizes the spirit of true friendship in our organization. Concrete expressions of this spirit of friendship are seen in such projects as the MOTHER - DAUGHTER CAMPAIGN which is now in progress and will close September 30th and also the Scholarship and Benefit fund which we hope will soon reach its quota.

In speaking of the MOTHER - DAUGHTER CAMPAIGN, I can but say, that it behooves every mother to enroll her daughter into the organization which will long remain a monument to the Slovene womanhood of America. The summertime is always inspiring because everything in nature looks forward to new growth. Same may be said of our campaign time. If we give good care and consideration to this organization of ours and give it the right support, it will grow more beautiful and significant with each new day. Lucky are those who never lose their en-

thusiasm for progress and its rich rewards. Some people do not hesitate to venture to create new friendships or do a kindly act, thereby keeping alive their interests and making their personality really work. Let's make every single day of our life a day of kind deeds freshened by new desires and the hope of new gains, especially in our organization.

As you know, every secretary has been solicited to be on the campaign committee and I hope that everyone will plan her own campaign. Naturally, she will look to the individual members of her branch for support. Won't you get behind her 100%, so that she will be able to make a good record for your branch?

Believing that the leaders of tomorrow must come from the youth of today, we feel that helping our young people to receive better educational training is an important service of our Union. Our Scholarship and Benefit Fund is one source of giving material aid to those young people who are in pursuit of an education and haven't the necessary means. Won't you please make a contribution to our Fund this month and enable us to reach our goal and start with our humanitarian work very soon? Remember it may be your dollar which will turn the future of some young person's life! How can one have a closed heart to such a worthy cause? Let's all help!

This month I have a very sad message for you. My father whose likeness appeared on last month's cover did not live to see it. He was called by His Maker on Monday morning, June 2, 1947. Those of us who loved him best will miss him most; but we know that he has been called before us to prepare a place for us in Heaven, where we will meet with him one by one. I'm deeply grateful for every expression of sympathy to our family in the hour of bereavement.

In closing I want to leave with you a few lines on friendship: "Friendship is like a tree whose sturdy roots sink deep within the cool, dew-moistened sod; Spreading wide boughs to heaven's sapphire roof to drop luscious fruits within the hands of God." Let's give true friendship freely to all and our Union will be blessed with progress.

Most sincerely and fraternally yours,

Albina Novak

"MOTHER-DAUGHTER CAMPAIGN"

Duration: May 1, to and including September 30, 1947.

Individual Awards:

For every 3 new members — a new pin with the Union's emblem

For every 5 new members — a brooch with the emblem or two dollars

For every 10 new members — \$5.00

For every 25 new members — \$15.00

The individual worker in first place will receive, besides the monetary awards, a beautiful trophy and her

picture will appear on the cover of the DAWN.

Branch Awards:

First place — \$10.00

Second place — \$7.50

Third place — \$5.00

Campaign Directors: The secretaries of each branch. The supreme secretary will award the secretary whose branch is in first place, while the president of said branch will receive an award from the supreme president.

UNESCO, A SUMMONS TO SERVICE

Helen M. Ganey

Miss Ganey, president of the Council of Catholic Women of the Archdiocese of Chicago and vice-chairman of the N.C.C.W. Committee on International Relations, was a representative of N.C.C.W. at the first National Conference on UNESCO, in Philadelphia, March 21-26. We are pleased to bring our readers Miss Ganey's article on UNESCO and the United States National Commission for UNESCO.

HISTORY was made July 30, 1946, when President Truman signed Public Law 565. The United States was thereby authorized to accept membership in the United Nations Educational, Scientific, and Cultural Organization, now generally called UNESCO. This new international organization is dedicated to the task of developing basic cooperative attitudes, and to inculcating mutual understandings which will contribute to peace and security.

UNESCO is not a brilliant new idea. It has a heritage rooted in the past, for its concepts go back to the experiences developed through such organizations as the League of Nations, the International Organization for Intellectual Cooperation and the Conference of Allied Ministers of Education. UNESCO steps forth from this backdrop of ideas, experiences, and knowledges as a reality. It has its own constitution, budget, staff, program, and its international headquarters in Paris, France. The first international conference of UNESCO met at Paris in November, 1946. The Preparatory Commission had met previously in London where the structure of UNESCO was planned, a Director-General appointed, an Executive Board formed, and the program for 1947 broadly determined.

The major task of UNESCO is to devise ways and means of building the defense of peace in the minds and hearts of men of all nations. UNESCO was not formed to promote the development of education, science, and culture in and of themselves, but rather as a directive coordinating agency. The scope of UNESCO has been broadly conceived. This is evidenced by the substantive sections or subcommissions in the Secretariat, namely: Education; Mass Communication; Natural Science; Social Science; Philosophy and Humanities; Creative Arts; Libraries and Museums. Cooperation through direction in these major fields rather than directional operation is to be the method of UNESCO. Suggestions have been invited from all over the world, and as suggestions are advanced, they are classified by the Secretariat. UNESCO will keep in touch with, and make use of national and international public and private agencies that bear on its problems. Like other specialized organizations, UNESCO will be brought into relationship with the United Nations through the Economic and Security Council. Member states of UNESCO are free to choose their own way of associating their leading organizations with the work of UNESCO but the Constitution indicates a preference for a National Commission representing such organizations and the government.

The United States National Commission for UNESCO was authorized by the 79th Congress in Public Law 565. The objectives as stated in the By-Laws are: 1. To advise the Government of the United States in matters relating to UNESCO and on all matters referred to the Commission by the Secretary of State; 2. To act in a consultative capacity with regard to the appointment of the United States delegates to the General Conference of UNESCO; 3. To advise with the delegates of the United States to the General Conference with regard to the activities of the latter.

The first National Conference on UNESCO met in Philadelphia, March 24-26, 1947, called by the United States

National Commission for UNESCO to acquaint representatives of interested national organizations with the aims, objectives, and program of UNESCO and of the United States National Commission for UNESCO, and to propose ways by which these organizations can take part in carrying out the aims and program of UNESCO.

Less than five months elapsed between the International General Meeting of UNESCO at Paris, and the National Conference on UNESCO at Philadelphia. It was, therefore, too soon to expect much by way of tangible results and detailed reports. However, it was heartening to learn: (1) that progress could already be reported on certain rehabilitation projects relative to this gigantic task; (2) that progress in international understandings, while still rather intangible, were evidencing a radiation of concepts for peaceful living; (3) that a teachers' seminar in fundamental education was being planned for Paris; (4) that a definite volume on fundamental education was being prepared by staff members and would be published in the near future; and (5) that member nations had been contacted by UNESCO to prepare and present material for a study of human rights.

Much formative work lies directly ahead for UNESCO. The restoration of libraries and museums in devastated areas requires long-term and careful planning; projects relative to the humanities, arts, and literature need to be more thoughtfully defined if the goal of peace through understanding is to be a reality rather than name terminology. Then there is the need for a clarification on tensions. One of the most difficult tasks facing the National Commission is the unsharpening of the diversified thinking in the field of philosophy as evidenced at the Philadelphia Conference. The National Commission for UNESCO is still "a yearling" and thereby merits the intellectual as well as the moral support of right-thinking men and women, lest its directive forces lead it off the pathway leading to peace through understanding.

A series of regional conferences will be held in different geographical areas in the United States under the auspices of the United States National Commission for UNESCO. These conferences aim to bring the program of UNESCO to the attention of regional groups and organizations. UNESCO deserves and needs the loyal support of every American who sincerely believes that peace and security are worthy goals. UNESCO seeks no power to legislate or regulate. Its purpose rather is to persuade. It will stimulate, advise, recommend, investigate, and report progress on projects undertaken under the standard of UNESCO. It will act as a central clearing house of personal contacts, exchange and information; it will provide that the expert facilities of its Secretariat be available when needed. UNESCO will organize international conferences.

The success of UNESCO will be measured by the sincerity of purpose with which volunteer organization, such as the National Council of Catholic Women, determines to launch a UNESCO project and carry it to successful completion. Charity towards God's suffering peoples should prompt us, as Catholic women, to lend our whole-hearted support to UNESCO in its earnest endeavor to build for peace and security.

ACTIVITIES OF OUR BRANCHES

No. 2, Chicago, Illinois. — On May 25th our Choral Club presented its annual Concert and Minstrel Show, which took place at St. Stephen's Hall. It was a grand success because of the untiring efforts of our instructor Constance Moline, and ladies of the chorus for their diligent work and to the women who faithfully tended the kitchen and also the men who took charge of the barroom.

Special mention is joyfully given to Mr. and Mrs. R. Schlachta who wrote and directed the Minstrel Show.

Again, many thanks to all who appeared on the program.

Mrs. Mary Garbais, President
1848 W. 23rd St., Chicago 8, Ill.

No. 6, Barberton. — Our June meeting was well attended, in spite of the rain. Come on, members, come to the meetings. Remember, we can't progress if you hesitate to cooperate with us.

The stork has visited three members. Congratulations to Mr. and Mrs. John Stopar (Chris is our recording secretary). They have a darling baby girl. Little Frances Joanne is one month old, and a sweet little girl she is. The couple have another son, Robert John, who is one and a half. Congratulations to Mr. and Mrs. Thomas Gradjan. It's another baby boy for them; and it's a girl for Mr. and Mrs.

Ludwig Zalar.

Mr. and Mrs. Joe Ujcic celebrated their 35th Wedding Anniversary in May. Mrs. Ujcic has been very ill. A few members and friends surprised the couple by bringing a pot luck supper to help them celebrate at home. They were also presented with a gift. Catherine Ujcic has worked very hard for our branch and we felt that this small token would show at least a little of our appreciation to them. May God grant Mrs. Ujcic a speedy recovery!

The Young Ladies Sodality of Sacred Heart Church had their May Crowning ceremony on May 28th. The Virgin Queen was crowned by Miss Sophia Gainer; the crown-bearer was Miss Bertha Leksan; the two attendants were Misses Mary Purger and Evelyn Krizay. Rev. Misich of Cleveland gave an impressive sermon to all the young ladies.

Members, please pay your dues and try to take care of your obligations!

Evelyn Krizay, President.

No. 12, Milwaukee, Wis.—The bowling season is over but not forgotten. Most of the girls are working hard to build up our bowling fund which we started in May. Our first Card Party was held at Slatinsek's Hall, 815 So. Fifth Street. Angeline is a member of our branch and in her

generosity offered the use of the hall to us for the two days we held our Card Party. The first try was a success! We will have another Party in October, so we'll be seeing you! This bowling fund is really a traveling fund because it'll be used to defray our expenses to the next Tournament, which will be held in Indianapolis. Those who will help will also be the recipients of the benefits. I hope we can get a few more members who can do as good as Josie Waloshek, who sold 31 admission tickets. Some of the others did well, too.

We wish to thank lodges Sloga No. 11, SZZ No. 43, Venera, Planinska Roza, Sloga No. 13, Badgers and Soča. We hope we can be of some help to you in the future. All the prizes were donated by well wishers. Door Prizes were two cases of beer, one for each night, which went to Mrs. M. Bentz, from No. 43 and Ann Harding from No. 12. Thanks to John Jelenc for the printed tickets.

Our compliments to the following new members of whom we are very proud: Stella Kowalkowski, Dorothy Wroblewski and Ruth Szymkowski and also the elder members Julia Pezdir, Josie Waloshek and Jennie Prosen. Thanks, ladies, from the bottom of my heart. I only hope a few more girls would be as interested in these activities.



SLOVENIAN WOMEN'S CHORAL CLUB - MINSTREL SHOW - ST STEPHEN'S HALL - CHICAGO - MAY 25, 1947
BRANCH NO. 2

The last meeting didn't turn out too badly but it could have been improved by ten fold. Come ladies, what's wrong with No. 12? Show some enthusiasm! We had a wonderful time at the meeting and after the meeting. Mrs. Antonia Susnik donated a beautiful towel with a crocheted basket on it. Thanks Antonia! Some of the girls played cards, and while playing cards we found out that Angeline Slatssek had a birthday June 5, so we sang "Happy Birthday" to her with some help from the group who was at the bar. Many more happy birthdays, Angeline!

Birthday greetings go to Mary Louise Bubnik who had a double celebration in June. On June 12, she graduated from Messmer High and on June 30th was her birthday. Good luck, Mary Louise!

Frances Dragan, who is one of our new members, became the bride of Leo Sagdin on June 28. The ceremony took place at Holy Trinity Church, So. 4th. Josephine Atelsek was maid of honor. She had two bridesmaids. Best of luck to you from the bowlers but don't forget to come back in September, Frances! Mothers of the bride and groom are members of No. 12.

I've been trying very hard to organize a drill team in Milwaukee. How about it members of No. 12? If you are interested, please call me by telephone and I'll gladly give you all the information. The number is HI 4734 or write to me, the address is 4876 No. 37th Street, Zone 9. All I ask of you is to get in touch with me and I'll do the rest. Let's show everyone we can do it. The age makes no difference, you may be 7 or 70. Let's show everyone that Milwaukee can have a wonderful drill team. Just think how proud you'll be to watch the drill team performing, and you'll point out: that's my daughter, the third one from the right, or: my daughter is the drum majorette! Won't you feel proud! Just show me you are interested and I'll gladly do all I can to realize a drill team.

Helen Vodnik

Good Luck, Helen!

Milwaukee members, please read the inspiring message of Helen Vodnik and cooperate with her in every possible way. Don't let this be a call in the wild. Do all you can to promote the organizing of a drill team in Milwaukee. That would be wonderful!

No. 20, Joliet, Illinois. — The July meeting of our branch will be held on the 4th Sunday, July 27th, instead of the third Sunday; in order that all members and their families and friends will come to Lemont to participate in the pilgrimage. The program for Lemont is as follows:

At 10:30 the procession will start at the Seminary, led by the cadets of Branches 2 and 20. The members of



MR. and MRS. ALBERT F. RUPERT

On May 24, 1947, Albert F. Rupert son of Mr. and Mrs. Frank Rupert, 19303 Shawnee Avenue, Cleveland, Ohio married Veronica Ann Zardin, daughter of Mr. and Mrs. Joseph Zardin. The ceremony was performed at St. Mary's Church, Mentor, Ohio (home of the bride) by Rev. J. J. Farrell. Maid of honor was Theresa Zardin and the best man Anton Cvetko. Gizella Zardin, Marian Specht and Mary Nitviski were bridesmaids and the ushers: Robert Perdan, William Krash (nephews of the groom) and Leo Bostjancic.

The bride works in the Payroll Department of the Chase Brass and Copper Co. and the groom is a machinist at Marquette Metal Products Co. He is also a good baseball player and plays in the open B League in Euclid, Ohio.

Congratulations and the best of luck to the newlyweds!

The groom's mother is our former vice-president Mrs. Frances Rupert. The couple will reside at the Rupert home on Shawnee Avenue.

all the branches will follow to the outdoor Grotto of Lourdes where Holy Mass will be offered at 11:00 A.M. After the services at the Grotto, a picnic lunch will be enjoyed. Sandwiches and refreshments will be available.

The afternoon program will begin at 2:30 P.M. with entertainment furnished by the two local branches. There will be various games. Visits may also be made to the Sisters of St. Francis, at Mount Assisi. Come all and make this a family pilgrimage.

Silver wedding anniversaries were celebrated recently by Mr. and Mrs. Stanley Ambrose and Mr. and Mrs. Anthony Papesh. Both couples had a Mass of Thanksgiving offered at St. Joseph's Church.

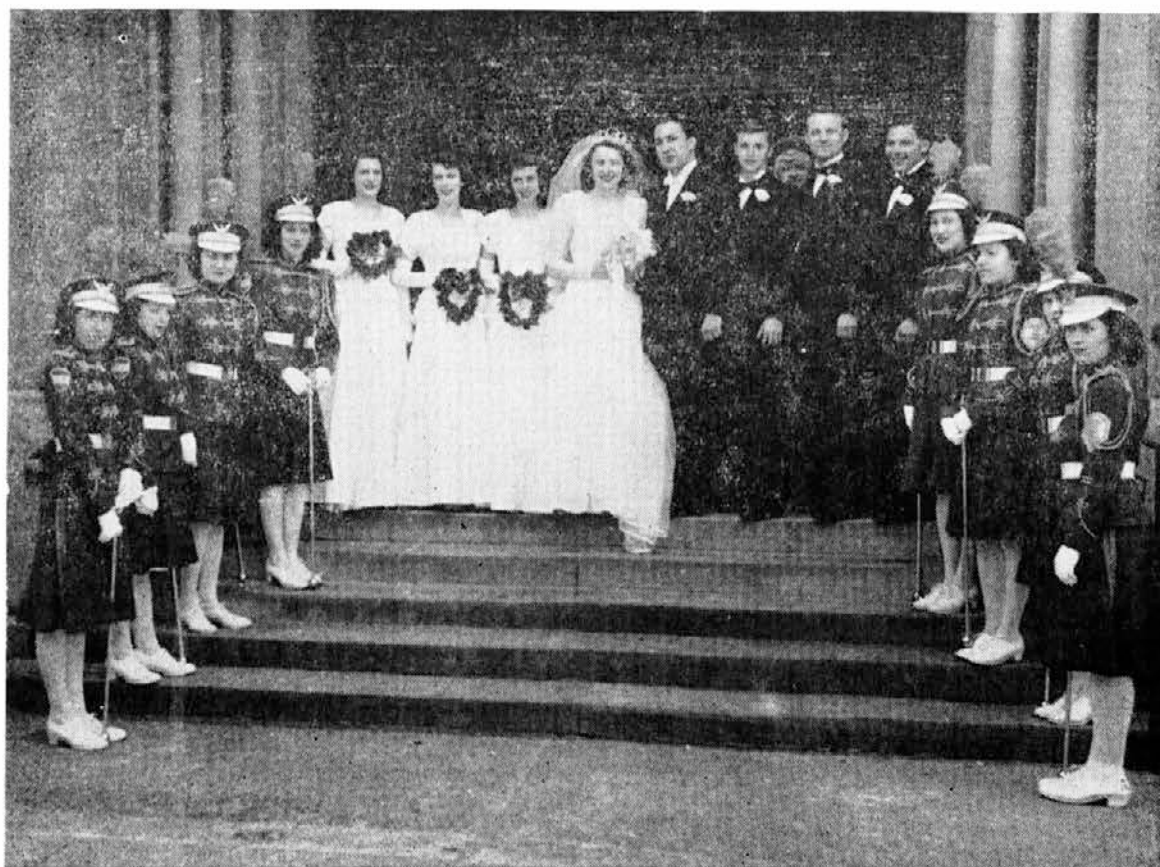
Some of our recent brides are as follows: Dolores Wisemantle to James Criscione; Dorothy Ancel to William

Kinsley; Sophie Matkovic to Marion Kalakoski; and Bernice Kuzma to Robert Kastelec. OUR SINCERE WISHES to all the newlyweds and may they enjoy many years of happiness together.

New arrival at the home of Mr. and Mrs. John Azman is a baby girl, born on June 1st. A baby girl was also sent to Mr. and Mrs. Ed Ancel; so now Mrs. Josephine Erjavec, our Supreme Secretary has become a grandmother! Congratulations to the happy parents!

On the sick list are: Ann Ariagno, Louise Dusa, Dorothy Skedel and Catherine Vidmar. Kindly remember the sick members in your prayers! I am anxiously awaiting to see you all at Lemont and inviting all the members of nearby localities to come on Sunday, July 20th.

Frances J. Gaspich, Secretary



BERNICE KUZMA AND ROBERT KOSTELC PLIGHT VOWS

Reading from left to right: No. 20, Joliet, Illinois Honor guards—Jean Govednik, Eileen Ferkol, Mildred Erjavec Rita Stukel; bridesmaids—Isabelle Musich, Jean Gombac; maid of honor—Marlene Kuzma; bride and groom—the former Bernice Kuzma and Robert Kostelc; best man—Donald Kostelc; ushers—Frank Riffel and William Spelich; honor guards—Marie Popek, Betty Vershay, Agnes Schmidberger Helen Zadel.

WEDDING BELLS RING FOR CADET PRESIDENT

No. 20, Joliet, Illinois

The cadets honored their president at a personal shower the evening of Thursday, May 15, at her home, 505 North Center Street. Hostesses for the evening were her bridal attendants Jean Gombac and Isabelle Musich, who were assisted by her mother and sister Marlene. A corsage of gardenias was presented the honored guest by the hostesses.

Bridal games were played and prizes were won by Mrs. Jo Goron, Eileen Ferkol and Therese Metesh, with duplicates going to the bride-to-be, who also received many lovely gifts from the group.

Refreshments were served buffet style from a lace covered table centered with a red and white floral arrangement flanked by white lighted tapers held in crystal candelabra.

The ring, the thimble and the dime were received by Mary Bostjancic, Mildred Erjavec and Therese Metesh respectively.

Marriage Vows Spoken In St. Joseph's Church

The early summer marriage of Miss Bernice Kuzma and Robert Kostelc was solemnized Saturday morning, May 24, at a lovely wedding ceremony and nuptial High Mass with the Rev.

Norbert Ginsburg and the Rev. M. J. Butala officiating.

Brilliant red gladioli graced the altar of St. Joseph's church for the ten o'clock nuptials, which were read for the daughter of Mr. and Mrs. John J. Kuzma, 505 North Center Street, and the son of Mr. and Mrs. Anton Kostelc, 218 Pasadena Avenue.

Miss Norma Wihelmi and Miss Phyllis Mihelic were the soloists, singing "Mother Beloved," "Ave Maria," "Pannis Angelicus" and "On This Day, Oh Beautiful Mother." Anthony Rozman was the organist.

The bride, given in marriage by her father, wore a gown of imported French lace and net. The fitted lace bodice was made with a round neckline outlined with a tany lace ruffle and long tight sleeves tapering to points at the wrists. A scalloped lace peplum tapered at the back extended over the bouffant net skirt of the gown. The same lace edged the train of the bride's illusion net, hand-rolled veil, which was caught up with a tiara of pearlized orange blossoms.

The former Miss Kuzma carried a bouquet of three natural orchids and plumes and wore a single strand of seed-pearls.

Her sister Marlene was the maid of honor. She wore a gown of white tissue paper taffeta fashioned with a

square neckline, cap sleeves, a draped peplum with a bustle and a full skirt. The maid of honor wore matching taffeta gloves and a coronet of red roses in her hair. Her heart-shaped bouquet was of red roses.

Cadets Jean Gombac and Isabelle Musich, who were the bridesmaids, were gowned exactly like the maid of honor.

Donald Kostelc, who is the cousin of the bridegroom, was the best man and the ushers were William Spelich and Frank Riffel.

Serving as her guard of honor in the processional, and forming an arch of staffs as the bridal party left the church following the Mass were eight team members attired in their forest green uniforms.

Fifty guests attended the wedding breakfast held following the ceremony in the Woodruff hotel. A reception was held in the home of the bride with more than 200 guests attending.

The bride's mother wore a two-piece gray crepe suit made with pink nail-head trim. Her gray net hat was adorned with pink roses and she wore black accessories and a pink carnation corsage. Mrs. Kostelc wore a two-piece crepe dress with a pink and black blouse bodice with pushup sleeves and black skirt. She wore a black open crown straw hat with pink

flowers, black accessories and a pink carnation corsage.

The new Mrs. Kostele was wearing a gray gabardine suit made with full sleeves and a melon silk blouse when the couple left for an undisclosed wedding trip. The bride wore a melon short coat very full at the back and black taffeta open crown hat and black patent accessories. Her corsage was of natural orchids.

The young couple will reside at 1325 Kenmore Avenue upon their return.

Bernice was graduated from St. Francis Academy and the College of St. Francis. She is now employed as director of the Junior Red Cross. During her seven year membership in the drill team she has served as treasurer for a number of years and this year is its president.

"Bob" attended the Lockport Township High School and served overseas more than three years with the army. He is now employed by the Veterans Administration at Hines Hospital.

To both of them we extend our congratulations and wish them boundless happiness all thru their wedded life.

Branch No. 20

A cool, sunny Decoration Day was most ideal for parading through the Joliet streets. And so the many on-lookers saw the two Slovenian Women's Union drill teams in full colors—red, white and blue for the Junior team—forest green, gold and white for the champs—performing their many intricate drills.

Cadet Eillen Ferkol commandeered the younger group consisting of color bearers, mascots, baton twirlers and cadets; while Mr. Fred Pearson proudly directed the older group.

At two of the city's commencement exercises three cadets received their diplomas. And so to Dorothy Govednik and Bernice Metesh, who graduated from Providence High School and Marge Mlaker, who graduated from the Joliet Township High School, are extended heartiest congratulations with wishes for happiness and success in the future.

A concentrated program of drills signifies that the team is preparing for two important July exhibitions.

Sunday, the 20th, is annual Zveza's Day, which will again be held in Lemont, the home of the Slovenian Franciscans, commencing at ten o'clock in the morning.

Saturday, the 26th, the team will partake in the seventh annual Music Festival in Michigan City, Indiana, the home of the International Friendship Gardens.

Looking forward with every cadet to the joys these days will bring, I remain as ever your cadet reporter
OLGA ANCEL.

No. 23, Ely, Minnesota. — Before I tell you about this month's Dawn Club activities, I must describe the setting



Mr. and Mrs. Paul Springer

This month we introduce you to a member who has only recently been transferred to our branch. She is Mrs. Ann Springer (Banish) and is the daughter of our very good member, Mrs. Rose Skul. The picture you see is of Ann's wedding.

She was united in marriage to Paul Springer at St. Stephens Church on January 18, 1947 at 3:00 p.m. For this important day in her life Ann chose a pink wool dress contrasted with brown accessories and wore a corsage of gardenias. During the cere-

mony the bride's sister, Dorothy sang the Ave Maria accompanied at the organ by Mrs. Rita Grill, wife of the well-known Dr. Grill. The maid-of-honor was Margaret Banish and best man was Louis Zefran. A small reception was held at the bride's home.

The couple has planned a belated honeymoon to Marshalltown, Iowa, the bridegroom's hometown sometime during this summer.

We extend our sincerest wishes for a happy wedded life to Mr. and Mrs. Paul Springer. Gladys Buck

ATTENTION MEMBERS OF BRANCH 20!

All officers and members who have been asked to work in Lemont on Zveza day, July 20, are requested to be there at the time scheduled. Every member is asked to attend the pilgrimage to the grotto—and the picnic. Bring along your family and friends! Hoping to see you in Lemont!

COMMITTEE

in which I am writing this report.

The day is a warm one, so I thought I'd write this out where nature is at its best. My husband, three children and I got into our Chev. and decided to take a nice Sunday drive. We drove along with all the windows down, whipping up a breeze as we went along. The children scampered up and down the back seat and chattered like magpies, asking inquisitive questions about things we passed. My husband proudly acted as guide and answered their questions hoping to increase their knowledge of our beautiful Minnesota forests.

We finally decided to stop at a rustic bridge. Beside the bank was a grassy knoll which I thought was a perfect spot to write this. My husband and children are now running up the path, exploring. I'm sitting on the car blanket with trees and green grass as my scenery and the gurgling and dancing river as my audience. I have a few large stones acting as paper weights for my memos

and extra sheets of paper, because the playful breeze seems to want to take them away and read all about what I'm writing. I've a stray lock of hair that is constantly getting in the way of my vision. Guess Ole' Mother Nature wants me to drop my work and notice her spring song.

Our annual banquet was a huge success. It was held at the American Cafe with all members present, except two, who were absent because of illness.

Rose Ferderber was presented her birthday gift at this time.

(Ohhh! I wonder what kind of a bird that was? I must get out my Bird Book in case the children see it too!)

The lunch committee for June will be: Mary K. Skradski, Mary Stubler and Margy Skubitz.

Our dear member, Stephanie Vranesich, is in the Virginia Hospital. We wish her a speedy recovery.

Well, the explorers are back and I think I shall join them. Gee! The water looks inviting — must make a mental note to get out the bathing suits from storage. It won't be long now!

Respectfully yours,
Angela Godec, Reporter

No. 24, La Salle, Illinois. — The bowling season is over and all our balls and shoes have been put away until next year. But they won't be for too long. I hope we can all get to-

ZVEZA DAY IN LEMONT — JULY 20th

The third Sunday in July has been chosen for Zveza Day.

We are hereby extending a cordial invitation to you, to every member, your family, relatives, friends and neighbors, to come to Lemont and attend this very symbolic pilgrimage.

The program of the day is as follows:

We meet in front of the Seminary at 10:30 A.M.

At 10:45 A.M., the procession commences with members of branches attending numerically assembled. No. 2 Choral Club will lead in singing.

At 11 A.M., Holy Mass will be offered for the living and the dead members of the organization and their families. No. 2 Choral Club will sing at the Mass. After services at the grotto, lunch will be served on the picnic grounds.

At 1:30, a baseball game played by the junior cadets of branch No. 20 Joliet, "East against West".

At 2:30 P.M., a short program with local talents of the neighboring branches participating. Games and various sorts of entertainments will follow on the picnic grounds.

We hope you will make arrangements to be present this year. If you have been here before, then do come again this year and observe the most important event of the year, under auspices of branches nos. 2 and 20.

If you wish to stay overnight, kindly make arrangements with the president of branch No. 2, Mrs. Josephine Zeleznikar, 2045 W. 23rd Street, or with Mrs. Emma Planinsek, president branch No. 20, 1314 Elizabeth Street Joliet, Ill. Or either make reservations direct with the Franciscan Fathers, Box 608 Lemont, Ill. Anyone wishing to make reservations with the sisters write to Franciscan Sisters, Mount Assissi, Lemont, Ill.

Those traveling from Cleveland, kindly get the information from Supreme President Mrs. Albina Novak by calling phone Express 2812 or write to her address, 6516 Bonna Ave., Cleveland, Ohio.

Hoping you will attend our pilgrimage on Sunday July 20th.

Committees of Branches 2 and 20.

MOTHER-DAUGHTER CAMPAIGN

The first month of our campaign for new members has passed without much accomplishment. With three more months in which to work, I know that the officers, members and all our very good workers of previous campaigns will do their part to make the campaign a success.

Why not start the drive for new members right in your own back yard? There are still many daughters, daughters-in-law, sisters and other relatives who are not as yet our members. After securing all these memberships, you will have more courage to solicit others.

Attention, Secretaries!

If you need a supply of application blanks for our membership drive, kindly write at once to the Headquarters where prompt service will be given.

Very Important. Please check every application very carefully before forwarding to the Headquarters. See that the names of the second beneficiary are given, the proper age (day, month and year) of the applicant and signed by the applicant and the person who is recommending the new applicant. Every application must also have the signatures of the branch president, secretary and treasurer. When all this is properly filled in, then submit the application to the Headquarters. If you omit any of these requirements, it'll be neces-

sary for me to return the application to you which means extra work and postage for you and the Headquarters. Being careful in this matter will save much time and future inconvenience to all concerned. I will be grateful for your kind cooperation in this important matter.

With best wishes to everyone interested in the successful outcome of our Mother - Daughter campaign, I am

Sincerely yours,

Josephine Erjavec, Supreme Secretary.

IN MEMORIAM

With sorrow, we announce the passing of Mr. Mathias Krizman, father of President and Editor Albina Novak. Mr. Krizman departed this life on June 2, 1947. Surviving are wife Mrs. Angela Krizman, nee Silc, daughters Albina and Jean and sons Mathias Jr., Frederick and Emil. Interment was on June 6th in Calvary cemetery. He was 74.

Our deepest sympathy to the bereaved family and friends.

gether for next year's fun. Really, in the past everyone has done her best, even if some of us didn't do as well as we expected. But, we had a wonderful time! We closed the season in first place position. Josephine Foley won first place with a score of 556. Ann Pelko won the first place in singles with 227, and Agnes Kastigar was second with 190. Bowling is over, and now we are ready for fine sum-

mer sports.

The other day, the Boy's Club gave us a picnic. Many games were enjoyed, with baseball as the main one. The Kastigar team won the Baseball game and the Kosavac team won two out of three volleyball games. At Janko's farm the women are going to play baseball against the men next time. We hope Agnes Kastigar will be back in the swing after her recent

illness, for we'll need her!

During our meeting, plans were made for the Zveza Day in Lemont July 20th. All those who plan on going should call or get in touch with Mrs. Struckle, at her home at least two weeks before. In that way, we'll be able to make bus arrangements. Don't wait until the last day! Please pay for the fare at the same time you reserve your space. Mrs. Struckle

will be awaiting your call at all times.
Wishing all SWU members good
luck and health.

Ann Pelko

No. 56, Hibbing, Minn. — This time I have both, sadness and happiness to write about.

Our May meeting was well attended and immensely enjoyed by all. We held an interesting program in honor of Mother's Day. Several of the members' children entertained us with musical selections and recitations. Father Beres, our Spiritual Adviser, also gave us a few remarks. Following the program, a delicious lunch was served at a beautifully decorated table prepared by the young girls of our branch. The highlight of the evening was the visit by a few guests from branch no. 31, Gilbert, Minn.

On Wednesday, following our meeting, two carfuls of ladies from our branch attended the Gilbert meeting. We certainly enjoyed ourselves and can boast that we had a wonderful time. Hope we have another such visit soon. How about other branches from Minnesota attending one of our meetings?

The sad message for this report is of the untimely death of our late sister Anna Maras. She had been ailing for some time. We as sisters paid our due respects and I must say that it was very impressive to see the large group of ladies in attendance. To our departed sister we can but say that she will be missed by all. May her soul rest in peace and to her bereaved family we extend our deepest sympathy.

To all our members who are on the sick list, we send best wishes for a speedy recovery.

Congratulations to Mrs. Rose Zaic, who became the proud mother of a son.

We are anxiously waiting for a report on this year's Minnesota State Day and are ready to make the trip! Someone speak up!

Anne E. Satovich, Secretary

No. 57, Niles, Ohio. — Our June meeting was not attended by as many members as we would like to see. After the last meeting we had an enjoyable social hour; and everyone promised to attend the next meeting.

A hearty welcome to our new members Mrs. Fleree and daughter who joined last month. We hope that other mothers will follow this wonderful example and join our grand organization and also bring in their daughters.

We had a glorious time at our Mother's Day dinner. Everyone who attended was presented with flowers. Many thanks to our diligent committee who prepared the symbolic gathering.

Greetings to all!

Johanna Prinz, Reporter

No. 73, Warrensville Heights, Ohio.

— Hello Everybody — gentlemen included! (I've discovered that some interested males read my articles). July is finally here — whether that's good or bad, I don't know. June almost washed us all down the main streets of our town.

For those of you who couldn't find the time to attend our June meeting I can only say, you missed plenty. Advanced plans for a dance, September 27th, are being discussed. There will be several meetings before that date; so if you'd care to catch up or add to the plans, you may. Next month we'll tell you some more news. You'll find that it doesn't pay to wait for this article to bring you the news — we're busy bees at our meetings!

A happy anniversary wish to Mr. and Mrs. Roxy Urgo, who on July 30th, will mark their 20th year of married life. Congratulations to you both — and may more July 30th's see you marking up more happy years.

For all the birthdays that are mentioned, it certainly seems strange that no one will give their age. It's nothing to be ashamed of, girls! This month our happy birthday wishes go to Mrs. Louise Epley — on July 23. (There's no age available). Happy Birthday, Louise and may you have pleasant days always!

A speedy recovery to Mrs. Dusek Sr., who recently became ill. We're very sorry to say that our sick list is growing longer instead of shorter. We do hope that you will all be well soon again.

Congratulations to Mr. and Mrs. Louis Valich on the birth of a baby girl. Mrs. Valich is better known to us as Josephine Mauer.



No, Grandma Yane, I haven't forgotten you — but then, who could? Mrs. Yane's birthday is July 24th and it's a pleasure to have such a splendid opportunity to wish happy birthday to a wonderful person. Mrs. Yane is

known as, "Grandma" to us in branch no. 73, because she's the oldest member we have, and she's also one of our most active ones. "Grandma" is a person whom you don't forget once you meet her. Her name, which is often mentioned, doesn't mean just any one — it means a tall, good-looking, gray-haired woman who is always smiling. It's not due to an easy life, this smiling face — she's had her share of misfortune. But her personality makes her unforgettable and it's hard to find anyone else to compare with her. We're certainly glad that she's with no. 73.

"Grandma", whose husband is deceased, is the mother of eight children, namely: Jack (husband of our president), Louis, Frank, Frieda Peters, Rose Finch, Min Gornik and Ann Dickerson. Besides, she proudly claims 10 grandchildren.

So to our Mrs. "Grandma" Yane, a grand person and a wonderful friend to everyone, we want to say:

Mrs. Yane, you're the only one
who holds the place you do.

In all our thoughts

And in our hearts

And all our wishes too.

For no one else could MEAN THE
SAME or Do what you have
done.

That's why in that dear place you
hold—

You are the ONLY ONE!

Evelyn Majercik, Reporter

FASHION NEWS JULY 1947

Though we're right in the midst of the summer season, I would like to present a preview of the forthcoming fall fashions. Skirts will be much longer. They will be full and often pleated. Shoulders will remain padded, but in a rounder way. Sleeves for suits and afternoon dresses will remain long and tightly fitted. Suit jackets will be shorter than in previous seasons.

The big line for watching will be the bust, where skin tight bodices with bows and flowers for accent were used in spring collections. There'll be increased accent on the bosom for fall. Combined with padded or otherwise accentuated hiplines, it will give women at least the illusion of hand-span waists.

If you frequently go from the office to dinner — choose dresses which can make the quick change without becoming over or underdressed for either role. And don't succumb to the wiles of a heavenly number in pale blue if your after-hours activities are apt to consist in outdoor sports.

If you have red hair of the carrot variety, the important thing to remember is that basically red hair is orange, and that clothing colors need to harmonize with that hue. The colors you wear will either show it off or tone it down. Which do you want to do?
— Gladys Buck

Juniors' Page

JUVENILE DIRECTOR'S LETTER

Dear Juniors: July is here! The Fourth of July is a very important holiday! Most of us look forward to this day to play with firecrackers. We enjoy going to the parks in the evening and seeing the spectacular fireworks. The important thing is the fact that it's Independence Day, originating way back in 1776. The words "We hold the truth to be self-evident, that all men are created equal, that they are endowed by their Creator with certain unalienable rights, that among these rights are Life, Liberty and the pursuit of Happiness", don't mean to much to you. Later, when you grow up, I know you'll understand that the 4th of July is not only a day of fun.

I imagine that your summer vacation is now in full swing. I'll bet you are swimming every day! Oh those sun burns! But don't forget to do a good deed for someone over your vacation. Help your mothers, dads, older sisters and brothers and in that way, you'll feel that you are actually accomplishing something. Remember, dear Juniors, that nice things won't happen to you if you don't return the favor.

Love, Evelyn Krizay

P. S. I am planning on going to Lemont, Illinois to the Slovenian Catholic Congress. I hope on being in Joliet, too. Hope I see some of you there.

LIBERTY BELL

How many know the story of the Liberty Bell, whose ringing first announced to the waiting people the Declaration of Independence on July 4, 1776? The bell is now 193 years old, and though cracked and voiceless, still hangs in Independence Hall in Philadelphia.

The bell was brought from England in 1752, and hung in the old State House in Philadelphia. Among its uses was to spread a fire alarm in the city. It soon cracked, however, and in April, 1753, was melted and recast by American workmen. But the bell did not sound right, and in June of the same year was again recast. This time the words "Proclaim liberty throughout all the land unto all the inhabitants thereof," were inscribed upon its crown. After that the bell was used by the city of Philadelphia until July 8, 1835, when it cracked while being tolled at the funeral of Chief Justice John Marshall. The inscription on the bell is taken from the Bible.

Picture on Cover Page

Robert and William Dicke, better known as Bobby and Billy, adorn our cover page this month. We are sorry their baby sister was too young to be on the picture with them. We know that they are good boys and bring a lot of happiness to their parents Mr. and Mrs. Robert Dicke who live in Madison, Wisconsin. Their father is a professor at the University of Wisconsin and their mother is the daughter of our founder, Mrs. Marie Priskland, with whom they spent a brief vacation last month.



COMMITTEE FOR THE JUNIOR CADETS CASH AND PRIZE BINGO PARTY: From left to right—Jeanette Mutz, chairman, Irene Planinsek, Jeanne Matkovic, Mary Hulbert and Bernadine Mlakar.

No. 20, Joliet, Ill. — Dear Juniors: Before telling you about anything else, we'll begin with saying our Bingo Party of May 18th was most successful. The hall was crowded so you can just imagine how much money we have in our treasury for the 1948 Convention in Pueblo. We Junior Cadets can hardly wait for the big day when we're off to try our luck in the Convention doings!

On Memorial day, the Junior Cadets marched in the city parade. Afterwards we marched to the Courthouse where we heard several speeches and saw the parents of World War II veterans receive awards. Honored were those who had six or more sons in the service.

Oh? Our Base-ball team is coming along fine, for we've lost only one game! (Not saying how many we've played altogether — but really we're getting better all the time!)

With Graduation time here, we find many happy girls among our Junior Cadets: St. Joseph's: Irene Planinsek, Bernadine Mlakar, Jean Matkovich, Jean Stefanich, Jeanette Mutz; St. Thaddeus': Alice Bielec and Agnes Jankowski; St. John's: Mae Sandel and Ruth Walker; Chaney Public School: Dorothy Wieler. These are all the 1947 Grade School Graduates of our Junior circle. Congratulations!

Your reporter,

Jeanette L. Mutz

A Card of Thanks

Joliet, Ill. — I would like to take this opportunity to publicly thank the following junior cadets for their able assistance in making the Party held on May 18th a big success.

First of all to Miss Jonita Erjavec for selling the greatest number of tickets and bringing in the most prizes; to the following cadets for cooperation given so willingly: Mary Hulbert, Vernice Nemanich, Bernadine Mlakar, Jeanette Mutz and Jeanie Strainer; next of all, I would like to thank the officers of No. 20: Mrs. Josephine Erjavec, Miss Frances Gaspich, Mrs. Emma Planinsek, Mrs. Jennie Benedick and Mrs. Mary Kunstek and to the officers of the championship cadets: Mildred Erjavec, Agnes Schmidberger, Marie Popek and Jean Govednik; next to all our friends who purchased tickets and attended our party; to Mrs. Krall and Isabelle Musich who donated cakes. If I have forgotten anyone, it was not intentional for with your generous help and cooperation the treasury gained \$126.00. As you know we are in need of new uniforms and that means a large sum of money. So remember juniors, you are not working in vain.

I'll close for now with my best wishes for lots of luck to everybody!

Irene M. Planinsek,
Committee Chairman

THE CHURCH STEEPLE

When the going is hard
And we're laden with care,
The church steeple points to Heaven
To remind us of God Who is there.

It reminds us that He cares,
An that He'll comfort us if we pray;
It reminds us that He's eager to hear-us
Address our cares to Him each day.

Marie Bombach
Branch 105, Detroit, Mich.

FOURTH OF JULY

A small boy had an important part in the first celebration of Independence Day on July 4, 1776. The Continental Congress, which represented the 13 original states, adopted the Declaration of Independence on this day at Philadelphia. The members of the Congress sent the little boy to Independence Hall to tell the old man who took care of the hall that he could ring the great Liberty Bell to "proclaim liberty throughout the land unto all the inhabitants thereof."

Thus a little boy and an old man each had a share in the glory of that great day. We don't know who the small boy was, but we wonder if he had even a dim idea of what his message to the old man was going to mean to this country and to the world.

* * *

OUT OF DOOR FUN

HIKING VOWELS—This is a game to be played while walking, hiking, or traveling. One player takes the right side of the road or street, and the other takes the left. Watch all signs and count the vowels—*a, e, i, o, and u*. At the end of the hike, the side with the most points wins and the other side must provide a "treat."

* * *

BIRD, BEAST, OR FISH—The leader stands in a circle as before. He points to one child and says, "Bird!" He then counts to 10 as quickly as possible, and the player tries to name a bird before he says, "Ten!" If he says, "Beast!" the player tries to name an animal. If he says, "Fish!"—a fish. Any player who fails to furnish the name before 10 is counted must become the next leader.

* * *

CRAB RACE—Players race to a goal and back, on their hands and feet.

* * *

OLD ENGLISH CUSTOM

Teacher: "Eddie, where was Queen Victoria crowned?"
Eddie: "On her head."

* * *

FAVORITISM

Jerry: "Why do you say nobody in your family likes you any more?"
Tom: "Well, when I bite my nails, everybody in the house yells at me, but when baby puts his whole foot in his mouth, they all think it's cute."

* * *

A CUTTING ANSWER

Barber: "Your hair needs cutting badly, sir."
Customer: "No, it doesn't. It needs cutting nicely. You cut it badly the last time."

* * *

GOOD REASON

Pete: "Why did they make the hand on the Statue of Liberty 11 inches long?"
Bill: "I don't know."
Pete: "Well, if they had made it 12 inches, it would have been a foot."

* * *

ON COMMISSION BASIS?

"Don't you think, doctor, that you overcharged me for attending Jimmy when he had the measles?"
"No, I don't believe so. I made six calls."
"I know, doctor. But don't forget that he built up a lot of business for you by infecting the whole school."

* * *

July

Color of the month: Sky blue
Birthstone: Ruby
Flower: Larkspur
Zodiacal colors: Cancer, Silver

JULY

July is now the seventh month, but to the ancient Romans it was the fifth month, and was called Quintilis, which in the Latin language means fifth. It was named for Julius Caesar, who was born on the 12th day of this month. Besides being an early Roman emperor and general, Julius Caesar was also a writer and historian. A peculiar thing about the name July is that it was originally pronounced with the accent on the first syllable, like the girl's name, Julie.

* * *

BECAUSE A PIANO SANG THE TELEPHONE WAS BORN

Because a piano was made to sing, the telephone was born, and a little-known man became a person of great fame.

When Alexander Graham Bell was in the middle of his experiments with voice transmissions he ran out of money, and because most people thought his plan so ridiculous they refused to back him.

However, he went to see an old friend of his who was well-to-do. After they had talked of this and that for a while, Bell sat down at his friend's piano and played. Suddenly he turned and said to the listener, "Do you know that I can make a piano sing?"

Naturally, the friend was skeptical. Bell depressed the pedal on the piano and then sang "do." The instrument's wires vibrated with the sound and returned a distinct "do."

The inventor then proceeded to outline his theory of voice transmission. The piano won, for the friend backed him and the telephone became another link in the world's system of communications.

NOTES TO THE HOUSEWIFE

Selected by Sophie Golob:

If the food has been salted too much, stretch a fairly wet cloth tightly over the cooking dish or pan containing the food. Sprinkle small amount of white flour over the cloth and let stand for a few minutes.

A quick and easy way to wash rice—put rice into good sized bowl with plenty of water and beat well with the egg beater.

To remove rust from nickel, grease well with any kind of lubricant, let stand for a few minutes, then rub with cloth soaked with ammonia. Rinse with water and polish.

Rust spots and other stains on linoleum can be removed by rubbing with steel chips. Be careful not to rub too long or you will wear the linoleum.

Use a gravy boat for filling jars with jellies and preserves.

When you are working around the stove, try fastening a holder to each end of a tape about three feet long and put it around your neck. Just as some of the older ones used to have their mittens on a string. This will save much time in looking for a towel or holder to handle hot dishes.

When you scorch a pan, try sprinkling dry baking soda over the scorch letting it stand for a while. You will be surprised at how much more easily it can be removed.

To clean rusty knives, plunge blade into onion and leave for a short time.

Do not try to scrape burned toast with a knife. Rub it on a grater. The burned spots will disappear leaving a nice brown surface.

POISONS

If there is marked weakness or weak heart action, give stimulant. Aromatic spirits of ammonia or very strong coffee are among the best stimulants to give. If a corrosive acid poison such as acetic, nitric, hydrochloric, sulphuric or weaker acids, use soap suds or soda water as an emetic.

If an alkali such as ammonia, quicklime, potash or caustic soda, plain warm water is better.

In treating all corrosive poisoning, use soothing liquids such as milk, eggs and milk or olive oil. If there are burns on the lips, mouth or throat, apply alcohol to stop further burning.

FIRST AID

Burns—For minor burns, cover the injured surface with piece of gauze soaked in strong solution of bicarbonate of soda.

Several ointments on the market are also soothing to burns as is caron oil which is half lime water and half linseed oil.

Dislocation—Send for doctor and wait until he arrives in all cases except dislocation of the jaw or fingers.

If the jaw is dislocated, wrap both thumbs with several thicknesses of cloth, place thumbs in patient's mouth, resting on his lower teeth on each side, while the fingers seize the lower jaw outside. Press downward and then backward. As soon as the jaw starts back into place, slide thumbs off the teeth to the inside of the cheek to avoid being bitten.

A dislocated finger may be reduced by pulling the finger straight out away from the hand.

Fractures—Don't try to set yourself. Rest the injured member on pillow or coat in a natural position. If the skin has been pierced, procure an antiseptic or surgically clean compress and place on the wound.

WASHDAY HINTS

Add a handful of salt to the rinse water to keep your clothes from freezing while you are hanging them out.

Wet your hands in vinegar and let it dry on before going to hang up your clothes out of doors on a cold day. Your hands won't get so cold.

It is a good idea to heat the clothes pins in the oven to keep your fingers warm while hanging out clothes in cold weather.

Mix lime water and turpentine in equal parts, shake together thoroughly and put a cupful of the mixture into the water where you wash clothes that have become yellow and dingy.

A tablespoon of black pepper in the first suds in which you wash cottons, will keep the colors from running.

A tablespoon of vinegar to a quart of rinse water is frequently very effective in reviving faded colors.

Wash your new silk stockings in cold water before wearing them and wash again each time you take them off. This will make them wear longer.

FINANČNO POROČILO S. Ž. Z. ZA MESEC MAJ 1947.

Monthly Report of the S. W. U. for the Month of May 1947.

Št.	DOHODKI: Podružnica	MESEČNINA		Druž. in		Skupaj	ŠTEV. ČLANIC	
		Redni	Mladinski	Razno	Zarja čl.		Redni	Mlad.
1.	SHEBOYGAN, WIS.	\$62.85	2.00	.10	.10	65.05	167	25
2.	CHICAGO, ILL.	125.35	6.00	.10	.25	131.70	329	62
3.	PUEBLO, COLO.	88.60	4.40	—	.65	93.65	226	45
4.	OREGON CITY, ORE.	8.95	.20	—	—	9.15	26	2
5.	INDIANAPOLIS, IND.	50.55	2.80	—	—	53.35	143	28
6.	BARBERTON, OHIO	71.80	2.00	.30	—	74.10	196	24
7.	FOREST CITY, PA.	47.55	.90	.10	1.15	49.70	131	10
8.	STEELTON, PA.	—	—	—	—	—	91	—
9.	DETROIT, MICH.	18.35	.20	—	—	18.55	51	2
10.	COLLINWOOD, OHIO	204.05	6.60	—	—	210.65	551	69
12.	MILWAUKEE, WIS.	117.65	3.60	—	.25	121.50	349	36
13.	SAN FRANCISCO, CAL.	50.85	.10	—	.25	51.20	131	1
14.	NOTTINGHAM, OHIO	145.65	5.60	.50	—	151.75	396	56
15.	NEWBURGH, OHIO	130.55	11.10	—	—	141.65	330	112
16.	SOUTH CHICAGO, ILL.	71.00	1.90	.10	.25	73.25	183	19
17.	WEST ALLIS, WIS.	128.25	3.00	—	—	131.25	177	16 ^u
18.	CLEVELAND, OHIO	39.45	1.00	—	—	40.45	107	10
19.	EVELETH, MINN.	62.40	6.10	—	—	68.50	167	62
20.	JOLIET, ILL.	223.15	24.80	.50	—	248.45	613	249
21.	CLEVELAND, OHIO	42.50	2.00	—	—	44.50	120	21
22.	BRADLEY, ILL.	13.35	—	—	—	13.35	31	—
23.	ELY, MINN.	80.80	2.10	—	—	82.90	217	21
24.	La SALLE, ILL.	68.30	3.00	.10	—	71.40	189	32
25.	CLEVELAND, OHIO	341.70	10.40	.10	1.30	353.50	864	104
26.	PITTSBURGH, PA.	53.30	1.20	—	—	54.50	148	12
27.	NORTH BRADDOCK, PA.	27.20	1.20	—	.10	28.50	72	12
28.	CALUMET, MICH.	37.10	1.30	.10	—	38.50	102	13
29.	BROWDALE, PA.	15.85	1.40	—	—	17.25	42	14
30.	AURORA, ILL.	10.65	.10	—	—	10.75	30	1
31.	GILBERT, MINN.	49.95	3.60	.40	—	53.95	127	37
32.	EUCLID, OHIO	60.40	3.20	—	—	63.60	157	32
33.	NEW DULUTH, MINN.	29.05	.70	—	.10	29.85	78	7
34.	SOUDAN, MINN.	9.10	—	.10	.25	9.45	27	—
35.	AURORA, MINN.	34.70	1.20	.10	—	36.00	82	12
36.	McKINLEY, MINN.	4.55	—	.10	—	4.65	14	—
37.	GREANEY, MINN.	15.05	.80	.10	.10	16.05	43	8
38.	CHISHOLM, MINN.	71.50	.20	.40	.30	72.40	198	2
39.	BIWABIK, MINN.	9.80	—	.10	—	9.90	29	—
40.	LORAIN, OHIO	43.50	1.30	.50	—	45.30	116	13
41.	COLLINWOOD, OHIO	91.55	.50	—	—	92.05	258	5
42.	MAPLE HEIGHTS, OHIO	15.35	1.00	—	—	15.35	41	—
43.	MILWAUKEE, WIS.	38.75	1.90	—	—	40.65	105	20
45.	PORTLAND, ORE.	25.05	.10	.20	.10	25.45	63	1
46.	ST. LOUIS, MO.	10.15	.30	—	—	10.45	29	3
47.	GARFIELD HEIGHTS, O.	52.00	2.10	—	—	54.10	142	19
48.	BUHL, MINN.	6.55	.10	—	—	6.65	18	1
49.	NOBLE, OHIO	30.60	.80	.20	.25	31.85	78	8
50.	CLEVELAND, OHIO	40.40	1.60	—	—	42.00	104	16
51.	KENMORE, OHIO	14.20	.50	—	—	14.70	28	5
52.	KITZVILLE, MINN.	11.85	.20	—	—	12.05	31	2
53.	BROOKLYN, OHIO	16.65	.10	—	—	16.75	44	2
54.	WARREN, OHIO	28.30	2.00	—	—	30.30	79	20
55.	GIRARD, OHIO	25.35	.80	—	.25	26.40	71	8
56.	HIBBING, MINN.	48.00	.50	—	.10	48.60	126	5
57.	NILES, OHIO	17.35	1.60	—	—	18.95	45	16
59.	BURGETTSTOWN, PA.	11.25	.50	—	—	11.75	30	5
61.	BRADDOCK, PA.	19.55	1.20	—	—	20.75	45	12
62.	CONNEAUT, OHIO	8.40	—	.10	—	8.50	24	—
63.	DENVER, COLO.	27.90	.90	.30	.45	29.55	74	9
64.	KANSAS CITY, KANS.	20.05	3.40	—	—	23.45	58	34
65.	VIRGINIA, MINN.	30.65	2.50	—	—	33.15	84	25
66.	CANON CITY, COLO.	17.55	.80	—	—	18.35	48	8
67.	BESSEMER, PA.	31.86	.40	.40	—	32.66	78	4
68.	FAIRPORT HARBOR, O.	15.10	—	—	—	15.10	30	—
70.	WEST ALQUIPPA, PA.	6.70	—	.20	—	6.90	17	—
71.	STRABANE, PA.	46.10	—	—	—	46.10	111	—
72.	PULLMAN, ILL.	20.05	.80	—	—	20.85	53	10
73.	WARRENSVILLE, OHIO	20.65	—	—	—	20.65	59	—
74.	AMBRIDGE, PA.	30.05	.20	—	—	30.25	63	2

Št.	DOHODKI: Podružnica	MESEČNINA		Druž. in Razno	Zarja čl.	Skupaj	ŠTEV. ČLANIC	
		Redni	Mladinski				Redni	Mlad.
77.	N. S. PITTSBURGH, PA.	22.30	.50	—	—	22.80	63	6
78.	LEADVILLE, COLO.	—	—	—	—	—	51	24
79.	ENUMCLAW, WASH.	23.10	2.80	.80	—	26.70	61	30
80.	MOON RUN, PA.	12.45	—	—	—	12.45	32	—
81.	KEEWATIN, MINN.	15.75	.30	—	—	16.05	45	3
83.	CROSBY, MINN.	9.00	—	.10	—	9.10	25	—
84.	NEW YORK, N. Y.	30.95	—	.50	—	31.45	86	—
85.	DePUE, ILL.	13.15	.10	.10	—	13.35	36	3
86.	NASHWAUK, MINN.	—	—	—	—	—	15	—
88.	JOHNSTOWN, PA.	31.25	3.00	.70	—	34.95	80	30
89.	OGLESBY, ILL.	25.30	1.80	.20	—	27.30	72	19
90.	BRIDGEVILLE, PA.	21.15	.30	.30	—	21.75	59	3
91.	VERONA, PA.	19.95	.70	—	—	20.65	47	7
92.	CRESTED BUTTE, COLO.	14.40	—	—	—	14.40	34	—
93.	BROOKLYN, N. Y.	36.30	.40	.30	—	37.00	98	5
94.	CANTON, OHIO	9.20	.30	.10	—	9.60	22	3
95.	SOUTH CHICAGO, ILL.	151.95	8.90	—	.25	161.10	178	47*
96.	UNIVERSAL, PA.	20.70	.10	.50	—	21.30	52	1
97.	CAIRNBROOK, PA.	17.75	.70	—	.25	18.70	40	8
99.	ELMHURST, ILL.	10.15	—	—	—	10.15	24	—
102.	WILLARD, WIS.	5.95	—	—	—	5.95	13	—
104.	JOHNSTOWN, PA.	14.70	.20	.20	—	15.10	40	2
105.	DETROIT, MICH.	7.90	.50	.40	—	8.80	18	5
Skupaj		\$3,956.66	160.40	9.40	6.70	\$4,133.16	10287	1605

Obresti od U. S. War Bonds Series "G" 212.50

Prodane voščilne kartice — Podružnica št. 41, Collinwood, Ohio 1.00

Skupni dohodki \$4,346.66

* Asesment za april in maj

STROŠKI:

Za umrlo Rose Zabukovec, podr. št. 10, Collinwood, Ohio	\$100.00
Za umrlo Antonia Zorman, podr. št. 10, Collinwood, Ohio	\$100.00
Za umrlo Mary Pugel, podr. št. 14, Nottingham, Ohio	\$100.00
Za umrlo Mary Klopce, podr. št. 24, LaSalle, Ill.	\$100.00
Za umrlo Elizabeth Sirk, podr. št. 32, Euclid, Ohio	\$100.00
Za umrlo Theresa Zele, podr. št. 41, Collinwood Ohio	\$100.00
Za umrlo Mary Sustarsic, podr. št. 53, Brooklyn, Ohio	\$100.00
Za umrlo Anna Jakosh, podr. št. 30, Aurora, Ill. Družabna članica	25.00
Bohemian Benedictine Press, za tiskanje in poštnino za majevo Zarjo	767.45

Mesečne plače po odštetju davka:

predsednica in urednica	\$298.05	
tajnica	179.30	
predsednica finančnega odbora	24.75	
pomoč v gl. uradu	73.80	— Skupaj
Razni uradni stroški		575.90
		149.48

Skupni stroški \$2,217.83

Ostalo v blagajni 30. aprila 1947

Balance April 30, 1947 \$199,629.06

Dohodki v maju - May income 4,346.66

Skupaj - Total \$203,975.72

Stroški v maju - May disbursements 2,217.83

Preostanek 31. maja 1947

Balance May 31, 1947 \$201,757.89

JOSEPHINE ERJAVEC, glavna tajnica.

"MOTHER -- DAUGHTER"

Membership Campaign is on from May 1 until Sept. 30, 1947.

SEZNAM PESMI V PESMARICI "ZAPOJMO"

I. DEL

Adijo pa zdrava ostani!
 Al' me boš kaj rada imela?
 Ah, ni li zemljica krasna
 Birt rajtengo piše
 Bledi mesec
 Bog je ustvaril zemljico
 Bog živi vse Slovenke!
 *Belokranjska
 Bom šel na planince
 Bratci veselji vsi
 Čez tri gore, čez tri vode
 Čuk se je oženil
 Dekle je po vodo šla
 Dekle, kdo bo tebe troštal
 Dekle na vrtu zelenem sedi
 Dete zatisni premile oči
 *Dekletce podaj mi roko
 Delaj, delaj, dekle pušelj
 Dober večer, ljubo dekle!
 Dolenjska zdravica
 Dve let' in pol sva se midva
 ljubila
 En hribček bom kupil
 *En suštar me j' vprašu
 Ena ptička mi poje
 *Eno devo le bom ljubil
 Fantje marširajo
 Fantje po polj' gredo
 Gor čez jezero
 Glejte, že sonce zahaja
 *Glasno si pevala
 Goreči ogenj
 *Gori, gori na planine
 Gozdič je že zelen
 Gremo na Štajersko
 Hej Slovenci
 Imel sem ptičico
 *Iz stolpa se mi zvon doni
 Jaz bi rad rdečih rož
 Jaz pa pojdem na Gorenjsko
 Jaz sem Kranjčičev Jurij
 Je pa davi slanica padla
 *Janez, Janez, kaj se kujaš
 Kadar boš ti vandrat šel
 Kaj ne bila bi vesela!
 *Kadar mlado leto
 Kaj boš za mano hodil?
 Kaj pa ti pobiš?
 Kaj so to za eni fantje?
 Kaj ti je, deklica
 *Kako ozke so stezice
 *Kak' ribcam dobro gre
 Kako bom ljubila
 *Kakor bela golobica
 Kje so moje rožice

Kmetič vesel na svetu živi!
 Ko bi jaz vedela?
 Kje je moj mili dom?
 Ko pridem skozi log
 Kol'kor kapljic, tol'ko let
 *Ko gledam v oči te lepe
 Koline
 Ko ptičica sem pevala
 *Ko sem k njej pršou
 Ko ptičica na tuje gre
 Ko so fantje proti vasi šli
 *Ko pomlad cvetoča pride
 Ko študent na rajžo gre
 *Ko lani sem tam mimo šel
 Lahko noč!
 Lani sem možila se
 Le nocoj še, luna mila
 *Leži, leži ravno polje
 Le enkrat bi videl, kak'
 sonce gor gre
 *Lepo je pomlad
 Lepo mi poje črni kos
 Ljub'ca moja, ož kod' si snoč'
 hodila
 Ljub'ca, povej, povej!
 Lepa naša domovina
 Ljubezan do domovine
 Lovska
 Ločitev
 *Ljubca moja kaj si st'čila
 Luna sije, klad'vo bije
 Mladi vojaki
 *Mila, mila lunica
 Matl pokliče, pridne deklitce
 Matl ziblje, lepo poje
 Moja dekle je še mlada
 Moj fantič je na Tirolsko
 vandral
 Moja kosa je križavna
 Moj očka so mi rekli
 Najlepša je mladost
 Na Gorenjskem je fletno
 Na klopci sva sedela
 Nebo je čisto jasno
 Na planincih sončice sije
 Na tujih tleh
 Na vrtu
 *Na levo tri, na desno tri
 Nesrečni lovec
 Ne bom se možila
 Nocoj pa, oh nocoj
 *Nikaj na svetu lepšega ni
 Odhod
 Odkod si, dekle, ti doma?
 *Nekje v Franciji
 Odpiraj, dekle, kamrico!
 Oglar je čeden fant

*Oja, zmiraj vesel
 Oj dekle, kaj s' tak' žalostna
 Oj ta vojaški boben
 Oj večer je že
 Oj tam za goro
 Oj vinček moj
 Otok bleški
 O, tožna domovina
 *Ovbe, ovbe moja glavca
 Planinska
 Padel list je 'z javora
 Pojte, pojte, drobne ptičke!
 Po gorah grmi in se bliska
 Po jezeru
 Po polju že rož'ce cvetejo
 Pod mojlm okencem
 Posvetitev domovini
 *Pelin roža
 Pozdrav!
 Pozimi pa rožice ne cveto
 Prevzetna
 Prišla bo pomlad
 Povej mi dekle
 Pticek prav majhen je
 Ptiki po zraku letajo
 Ptica je zaprta b'la
 Rasti, rasti, rožmarin
 Rasti, rožica
 Regiment po cesti gre
 Ribniška
 Roža
 *Rožice trgajta
 Rože je na vrtu plela
 Rožic ne bom trgala
 *Roža na vrtu zelenem cvete
 Rožmarin se je posušil
 Rožmarin
 Se davno mrači
 Sem fantič z zelenega
 Štajerja
 *Za rojstni dan gl.
 predsednice
 *Serenada
 Sem mislil snoč' v vas iti
 *Sijaj, sijaj lunica
 Sinoči je pela
 Sinoči sem na vasi bil
 *Sinoči sem na vasi bil
 Sirota
 *Šel bom v planince v vas
 Sirota jaz okrog blodim
 Slovenski fantje
 *Spomlad' vse se veseli
 Slišala sem ptičko pet'
 *Skrinja lepo pisana
 Slovenec sem!
 *Slovenski svet, ti si krasan

Slovenska deklica
 Slovensko dekle
 *Slovenc Slovenca vabi
 *Slovo
 Soča voda je šumela
 Solnce čez hribček gre
 *Stoji v planini vas
 Stoji, stoji Ljubljanca
 *Svetlo sonce se je skrilo
 Svarilo
 *Še en poljub, dekle mi daj
 Škrjanček poje žvrgoli
 *Srcu
 Tam za goro zvezda svetl
 Tam gori za našo vasjo
 Tam na vrtni gredi
 Terezinka zgođaj vstala
 Trije kovači
 Ura devet odbije
 Uspavanka
 V nedeljo zjuraj vsala bom
 Veseli bodimo
 Vetrček po zraku gre
 Visoka je gora
 *V petju se oglasimo
 Vsi so prihajali
 Žabja svatba
 Žalosten glas zvonov
 Že dolgo nismo pili ga
 Zabučale gore
 Zakaj me ne ljubiš?
 Zeleni gozd je lovčev raj
 Zvedel sem nekaj novega
 *Zvezda mila je migljala
 Zvonikarjeva
 *Židana marela

II. DEL

*Gošarska pesem Mariji
 Pomagaj
 *Sveta noč, blažena noč
 *Zveličar naš je vstal iz
 groba
 Angelovo češčenje
 Rožni venec
 Blagor mu, ki se spočije
 *Nad zvezdami
 Glasno zapojmo
 *Cvetke trgaj
 Lepa si, roža Marija
 Marija Nazarska
 Odpevanje pri litanijah
 Pokojni sestri v slovo
 *Jamica tlha
 Vigred se povrne
 Zahvalna pesem

V pesmarici "Zapojmo" je nad 215 pesmi!

Words to the above listed folk songs are published in a pocket size booklet. Price of the book is 50 cents plus 3 cents to cover postage. There are over 215 songs in the book. Send orders to

Pesmi zaznamovane z zvezdico najdete v novi izdaji pesmarice "Zapojmo." To je tretja izdaja.

Pesmarica "Zapojmo" stane samo 50 centov in 3 cente znamko za poštnino.

Enclose stamps or money with order.

ALBINA NOVAK

6516 Bonna Avenue, Cleveland (3), Ohio

DR. FRANK T. GRILL
 PHYSICIAN and SURGEON

Office 1858 W. Cermak Rd., Phone Canal 4955
 Chicago 8, Illinois

ZEFRAN FUNERAL HOME

Elizabeth Zefran, Registered Embalmer
 Louis Zefran — Funeral Director

1941 W. Cermak Rd. Phone Canal 4611
 Chicago, Illinois

Personal Loans

Na razpolago za financiranje nakupa

- avtomobila
- gospodarskih predmetov

ZA:

- družinske in hišne potrebščine
- popravo posestva
- plačilo zavarovalniške premije
- poravnava računov

—To je nekaj tipičnih namenov—
Pridite in povejte nam o vaših potrebah
Ni treba, da bi bil vlagatelj.

THE NORTH AMERICAN BANK COMPANY

6131 St. Clair Ave. 15619 Waterloo Rd.
Cleveland 3, O. Cleveland 10, O.

Bolezen nesreča smrt

so tri težke skrbi, ki se jih ne more nihče ubraniti.
Danes ali jutri, bolj ali manj bo vsak prizadet.
Če hočeš dobro sebi in drugim, pristopi v

KRANJSKO-SLOVENSKO KATOLIŠKO JEDNOTO

*Najstarejša slovenska podporna
organizacija v Ameriki*

Posluje že 53. leto

Članstvo: 40,750 Premožanje: nad \$6,700,000.00

Sprejema moške in ženske od 16. do 60. leta;
otroke pa takoj po rojstvu in do 16. leta
pod svoje okrilje.

Za pojasnila o zavarovalnici vprašajte
tajnike ali tajnice krajevnih društev
KSKJ ali pa pišite na:

GLAVNI URAD

351-353 N. Chicago Street, Joliet, Ill.

Nova "KUHARICA"

ZA AMERIŠKE SLOVENKE

— "SLOVENSKO-AMERIŠKA KUHAČICA" —

Izdala Mrs. Ivanka Zakrajšek.

Knjiga, ki jo je vsaka gospodinja želela imeti!
Cena s poštnino \$5.00 Naročite jo pri "Zarja"
6516 Bonna Ave., Cleveland 3, Ohio

Order Dr. Kern's

ENGLISH-SLOVENE DICTIONARY

Second Edition, 25,000 Words, Phonetic Pronunciation
of English Words for Home Study.

ENGLISH-SLOVENE READER

(Angleško-slovenske besede)

Order directly from our Zarja office
6516 Bonna Ave., Cleveland 3, Ohio

Dictionary \$5.00 — Reader \$2.00

Include money or check with order

Za simpatično postrežbo se obrnite na

Zakrajšek Funeral Home, Inc.

6016 St. Clair Avenue. Cleveland 3, Ohio

LICENZIRANI POGREBNI ZAVOD

Invalid Car Service.

Postrežba než in dam.

Avtomobile za vse prilike.

Tel.: ENdicott 3113.

Ermenc Funeral Home

5325 W. Greenfield Ave. Phone Mitchell 1331

Milwaukee, Wisconsin

H. Grdina & Sons

ZA POHIŠTVO IN ZA POGREBE

Za vesele in žalostne dneve

Nad 44 let že obratujemo naše podjetje v
zadovoljnost naših ljudi. To je dokaz
da je podjetje iz — naroda za narod.

V vsakem slučaju se obrnite do našega podjetja;
prihranili si boste denar in dobili
stoprocentno postrežbo.

Glavna prodajalna: 6019 St. Clair Avenue.
Tel.: HEnderson 2088. Cleveland 3, Ohio.

Pedružnica: 15301-07 Waterloo Rd.
Tel.: KEmere 1235 Cleveland 10, Ohio.

Pogrebni zaved: 1953 E. 62nd Street.
Tel. HEnderson 2088 Cleveland 3, Ohio.